ElizabethanDrama.org presents the Annotated Popular Edition of

TAMBURLAINE the GREAT PART ONE

by Christopher Marlowe

Written c. 1586-87 Earliest Extant Edition: 1590

Featuring complete and easy-to-read annotations.

Annotations and notes © Copyright Peter Lukacs and ElizabethanDrama.org, 2020. This annotated play may be freely copied and distributed.

TAMBURLAINE THE GREAT

Part the First

By Christopher Marlowe

Written c. 1586-7 First Published 1590

DRAMATIS PERSONAE.

Tamburlaine, a Scythian Shepherd.
Techelles, his follower.
Usumcasane, his follower.

The Persian Royal Family:

Mycetes, King of Persia. Cosroe, his Brother.

Persian Lords and Captains:

Ortygius.

Ceneus.

Menaphon.

Meander.

Theridamas.

Other Nations' Leaders:

Bajazeth, Emperor of the Turks.

Zabina, Wife of Bajazeth.

Ebea, her Maid.

Alcidamas, King of Arabia, betrothed to Zenocrate.

King of Fess.

King of Morocco.

King of Argier.

Soldan of Egypt.

Zenocrate, Daughter of the Soldan of Egypt.

Anippe, her Maid.

Capolin, an Egyptian Captain.

Governor of Damascus.

Median Lords:

Agydas.

Magnetes.

Philemus, a Messenger.

Virgins of Damascus.

Messengers, Soldiers, etc.

INTRODUCTION to the PLAY

Christopher Marlowe's play, *Tamburlaine the Great*, *Part One*, was the explosion that ignited the fabulous era of Elizabethan drama. The story is simple: a shepherd-turned-warrior meets and defeats every army he challenges, and in the process builds an enormous, if short-lived, empire. Tamburlaine's success is achieved with a streak of cruelty matching those of the worst villains in history. In addition, the play's strict iambic pentameter is mesmerizing, allowing you to race through speeches at a pace that will leave you breathless.

OUR PLAY'S SOURCE

The text of the play is taken from the *Mermaid* edition of the plays of Christopher Marlowe, edited by Havelock Ellis, and cited in the footnotes below at #7, with some original wording and spelling reinstated from the octavo of 1590.

NOTES ON THE ANNOTATIONS

Mention in the annotations of various editors (citation #3-7, 9, and 12-15 below) refers to the notes supplied by these scholars for their editions of this play. We note that Bartlett's work (#11) is a history text.

The most commonly cited sources are listed in the footnotes immediately below. The complete list of footnotes appears at the end of this play.

Footnotes in the text correspond as follows:

- 1. Oxford English Dictionary (OED) online.
- 2. Crystal, David and Ben. *Shakespeare's Words*. London; New York: Penguin, 2002.
- 3. Cunningham, Lt. Col. Francis. *The Works of Christopher Marlowe*. London: Chatto and Windus, 1879.
- 4. Collier, John Payne. *The History of English Dramatic Poetry*. London: George Bell and Sons, 1879.
- 5. Dyce, Alexander. *The Works of Christopher Marlowe*. London: George Routledge and Sons, 1876.
 - 6. Schelling, Felix E. Christopher Marlowe. New York:

American Book Company, 1912.

- 7. Ellis, Havelock, ed. *The Best Plays of the Old Dramatists: Christopher Marlowe*. London: Viztelly & Co., 1887.
- 9. Ribner, Irving. *The Complete Plays of Christopher Marlowe*. New York: The Odyssey Press, 1963.
- 11. Bartlett, W.B. *The Mongols, From Genghis Kahn to Tamerlane*. Gloucestershire: Amberley Publishing, 2009.
- 12. Bevington, David, and Rasmussen, Eric. *Doctor Faustus and Other Plays*. Oxford: Oxford University Press, 1995.
- 13. Wolff, Tatiana A. *Tamburlaine the Great, Parts I and II*. London: Methuen & Co. LTD, 1964.
- 14. Jump, John D. *Tamburlaine the Great, Parts I and II.* Lincoln, NE: University of Nebraska Press, 1967.
- 15. Dawson, Anthony B. *Tamburlaine the Great, Parts One and Two*. London: Bloomsbury Methuen Drama, 1971.

NOTES on TAMBURLAINE and this EDITION.

A. The Real Tamburlaine.

The original Tamburlaine's real name was **Timur**. He was **born in 1336** in Kesh, the modern city of **Shahrisabz** in the modern country of **Uzbekistan**, in the region of Asia known as Transoxiana.

Timur's father was the head of a clan known as the **Berlas**, which seems to have converted to Islam in the years prior to Timur's birth. Given a typical tribal leader's education - lots of outdoor exercise - Timur began his military career by leading regiment-sized cavalry and conquering neighboring tribes. By 1369, his father having died and his brother assassinated, Timur was proclaimed sovereign.

Timur spent the 1370's consolidating his rule east of the Caspian Sea. In the 1380's and 1390's he broke the back of the **Golden Horde**, the Mongol faction that ruled Russia, and conquered **Persia**. During this period, Timur's international reputation for cruelty reached its zenith, as he was known to destroy any city that failed to submit to, or rebelled against, him, and slaughter all of its inhabitants.

In 1398, Timur turned his attention east, crossing the Indus River, easily winning another battle and sacking **Delhi**.

Timur's last campaign - he was now well into his sixties - was comprised of an invasion of **Anatolia** and **Syria**. He destroyed **Damascus** and many other cities in the Levant, as well as Baghdad, before routing the **Ottoman army** at the Battle of Angora (modern Ankara) in 1402, capturing the Ottoman **Sultan Bayezid I** in the process.

While planning his next campaign, into China, Timur **died on 17 February 1405**, at Otrar in modern Kazakhstan. He had built an empire covering an area greater than that of all of western and central Europe combined.

Timur ranks with Attila the Great and Genghis Kahn as one of the most destructive ravagers of civilization and exterminators of human beings in history. While all demographic statistics regarding the ancient world can only be educated guesses at best, it has been estimated that **7-20 million people died** due to his wars.³⁰

In the modern city of Samarkand in Uzbekistan stands the *Gur Emir*, a magnificent mausoleum in which Timur and his descendants are entombed.

Information in this note was adapted from an article in the *Encyclopedia Britannica* of 1911.

B. Why the Name Tamburlaine?

By tradition, Timur was said to have been significantly disabled, owning a withered right arm (or he may have simply lost two fingers) and a crippled right leg, thanks to injuries received in a skirmish in his youth. In Turkish he was known as **Timur I Leng** - Timur the Lame - which was corrupted into the modern **Tamerlane**, or Tamburlaine (Bartlett, pp. 236-7).¹¹

We may note that Timur was referred to as "the lame" only by his enemies, and not his friends.

In 1941, Russian archeologists opened Timur's tomb, confirming the existence of his injuries.³¹ That Timur was able to successfully command armies and rule nations for almost half a century with these physical impairments makes him all the more astonishing, if not particularly admirable.

C. Why Marlowe's History is Mostly Wrong.

What are considered the more reliable biographies of Timur were not yet available in the west when Christopher Marlowe wrote his play.

So what were Marlowe's sources?

- (1) Marlowe's primary source was a major Spanish work, *Sylva de varia Lecion*, by Pedro Mexia. The book was translated into English in 1571 as *The Foreste*, or a Collection of Histories, by Thomas Fortescue. Part II, chapter 14, tells the history of "the renouned and greate Tamberlaine". Apparently Mexio himself complained about the fragmentary nature of his own sources, "scarce lendying you any shewe of his conquirous exploytes, the same only confusely, and without any order".
- (2) A work by the Italian Pietro Perondini, *Magni Tamerlanis Scytharvm Imperatoris Vita* (*The Life of Tamerlane the Great Scythian Emperor*) provided Marlowe with additional details.

Information in this note was adapted from Leslie Spence's article in *Modern Philology, The Influence of Marlowe's Sources on "Tamburlaine I"* (1926).³²

<u>D. A Dull But Important Note on</u> Marlowe's Geography in *Tamburlaine*, *Part One*.

In this note we will briefly describe the geography of western Asia as it really was in the late 14th century, the period of time during which Timur was beginning to expand his empire; comments about Marlowe's accuracy (or lack thereof) are also included.

(1) **ASIA MINOR:** Starting in the far west, **Asia Minor** was under the control of the **Ottoman Turks**, who were in the very slow process of appropriating the territory of the entire Byzantine Empire for themselves. In fact, they had already taken over land on the European side of the Bosporus, leaving the Byzantines with little outside of Constantinople itself.

Marlowe's Ottomans are correctly placed in Anatolia, although at one point he seems to situate the Turkish army at some vague point between Persia and Syria.

(2) **SYRIA AND EGYPT: Syria** was under the rule of the Egyptians, as it had been for centuries. **Egypt** itself was led by a Sultan.

Marlowe is correct regarding the big picture here; however, Tamburlaine is portrayed as falling in love with (and eventually marrying) the Egyptian Sultan's daughter; the real Sultan at the time was only about 14 years old at the time Timur invaded the Levant, hardly old enough to have a fully-grown daughter.

(3) **PERSIA:** Bordering Syria to the East was the land historically known as **Persia**, encompassing roughly what today are the northern part of Iraq and all of Iran. Persia until recently had been ruled as an independent empire, known as the **Ilkhanate**, by a sub-group of **Mongols** whose leader was titled "**Ilkahn**". However, this empire had broken up by 1340, and Persia was split into numerous petty kingdoms - which had no chance against the powerful armies of Timur.

Marlowe portrays the Persian Empire as whole and governed by a king, with a ruling class probably intended to be ethnic Persians, rather than Mongols; the characters themselves look back on ancient Persian rulers such as Cyrus the Great as their heroes.

(4) NORTH ASIA: Governing the lands north of the Black and Caspian Seas, and thus comprising much of modern western Russia, was another group of Mongols, who have come down to us by the name of the Golden Horde.

Marlowe ignores the existence of the Golden Horde, and imagines the vast region north of Persia as still belonging to the ancient and still-vaguely understood people known to history as the **Scythians**. Marlowe portrays Tamburlaine as coming from this area, and thus not necessarily of Mongol stock, as he was.

E. Further Fiction Regarding Timur in *Part One*.

In Marlowe's play, Tamburlaine is still in the prime of his life as he takes on the Egyptians and Ottomans, when in reality he was well into his sixties at the time.

Marlowe's Tamburlaine also falls in love with and marries but one woman; the real Timur married many women, and fathered numerous children by them.

F. Marlowe's Cartological Source: the Ortelius Maps.

Commentators have long recognized that Marlowe, while writing the *Tamburlaine* plays, had at his disposal the maps of the great 16th century geographer, Antwerp native Abraham Ortelius (1527-1598). Ortelius had published his *Theatrum Orbis Terrarum*, the world's first atlas, containing 53 maps of the world, in 1570. Three years later, a supplementary work was released containing an additional 17 maps. The maps were generally not original with Ortelius, and he properly gave credit where it was due.

The maps are colourful and detailed, and quite beautiful, if somewhat fanciful and even joyously inaccurate.

Marlowe borrowed exotic sounding place names extensively from the maps as he wrote the Tamburlaine plays, especially for *Part Two*. Our annotations will regularly note where the many locations (most of which have no connection to any modern place names) mentioned in the plays appear on the Ortelius maps, and you may even wish to consult reproductions of the maps on the internet as you read the plays.

G. Scene Breaks, Settings, and Stage Directions.

Tamburlaine the Great, Part I was originally published in 1590 in combination with Tamburlaine, Part II in a single octavo; it was

reprinted in 1592 and 1597, with further editions released in the first decade of the 17th century. As usual, we lean towards adhering to the wording of the earliest volume as much as possible.

Words or syllables which have been added to the original text to clarify the sense or repair the meter are surrounded by hard brackets []; these additions usually are adopted from the play's later editions. A director who wishes to remain truer to the original text may of course choose to omit any of the supplementary wording.

The 1590 octavo divides our edition of *Tamburlaine* into Acts and Scenes. However, as is the usual case, it does not provide scene settings or identify *asides*. We adopt the scene settings suggested by Dyce and Ellis, and the *asides* by Dyce.

Finally, as is our normal practice, a good number of the octavo's stage directions have been modified, and others added, usually without comment, to give clarity to the action. Most of these changes are adopted from Dyce.

TAMBURLAINE THE GREAT

Part the First

By Christopher Marlowe

Written c. 1586-7 First Published 1590

THE PROLOGUE.

- From jigging veins of rhyming mother wits,
 And such conceits as clownage keeps in pay,
- We'll lead you to the stately tent of war,

 Where you shall hear the Scythian Tamburlaine
 Threatening the world with high astounding terms,
- 6 And scourging kingdoms with his conquering sword.
- View but his picture in this tragic <u>glass</u>,

 8 And then applaud his fortune as you please.

END OF PROLOGUE.

Editor's Suggestion: to get the best sense of the Prologue, we suggest you read it one time through without peeking at the notes, then read the annotation at the end of the Prologue (line 8), then read the Prologue again!

1-2: "Away from the frivolous verse-making of those writers with natural wit and a bent for rhyming, and similar ideas (*conceits*) that keep those engaged in such buffoonery (*clownage*) employed".

jigging = Schelling⁶ suggests "the making of merry or satirical verses."

mother wits = those with native wit or intellect, likely meant ironically.¹

- = language.
- 6: Marlowe deliberately creates an analogy between his hero Tamburlaine and the 5th century A.D. conqueror Attila the Hun, the original *Scourge of God*.
- = looking glass or magic mirror.1
- 1-8: **The Prologue:** the Prologue of *Tamburlaine the Great* has been interpreted by early editors as Marlowe's call to arms against both the use of rhyming in drama, and the employment of drama to expound on low-bred themes and characters. Marlowe could not have imagined the degree to which his exhortation would succeed.

	ACT I.	
	SCENE I.	
	[Persia.]	Scene Settings: please note, settings are not included in any of the referenced editions of <i>Tamburlaine the Great</i> ; all scene settings in this edition are the editor's own suggestions - as always, done with the goal of making the play easier for the reader to follow.
	Enter Mycetes, Cosroe, Meander, Theridamas, Ortygius, Ceneus, Menaphon, with others.	Entering Characters: <i>Mycetes</i> is the King of Persia; <i>Cosroe</i> is his brother. The remaining gentlemen are all Persian lords and war chiefs.
1	Myc. Brother Cosroe, I find myself aggrieved,	1: the play opens with the Persian king Mycetes, a weak man, unable to find the words to describe the cause of his anguish. <i>Cosroe</i> is pronounced with the stress on the second syllable: <i>cos-ROE</i> .
2	Yet <u>insufficient</u> to express the same; For it requires a great and thundering speech:	= unable. ¹⁴
4	Good brother, tell the cause unto my lords; I know you have a better wit than I.	= ability to speak cleverly. ¹
6	Cos. Unhappy Persia, that in former age	7 <i>f</i> : Cosroe ignores his brother's instruction, and instead brazenly complains of Mycetes' unfitness to rule.
8	Hast been the seat of mighty conquerors, That, in their prowess and their policies,	= statesmanship. ²
10	Have triumphed over <u>Afric</u> and the bounds	= Afric and Africa are often used to mean the Levant in this play.
12	Of Europe, where the sun <u>dares scarce</u> appear For <u>freezing meteors</u> and <u>congealèd</u> cold,	11-12: Cosroe seems ignorant of Europe's climate; but Wolff ¹³ suggests the reference here is to the invasion of Eastern Europe by the 6th-5th centuries B.C. Persian King Darius, whose army suffered terribly from the period's cold weather. dares scarce = "barely dares to". Many editors emend this to scarce dares, but a search of the Early English Books Online database shows that dare(s) scarce and scarce dare(s) appear with equal frequency. For = due to. freezing meteors = ie. snow and ice; the term meteor could be used as here to describe atmospheric conditions in general. ¹
14 16	Now to be ruled and governed by a man At whose birthday <u>Cynthia</u> with <u>Saturn joined</u> , And <u>Jove</u> , the <u>Sun</u> , and <u>Mercury</u> denied To shed their influence in his <u>fickle</u> brain!	congealed = frozen. ¹ 14-16: Cosroe conveys the traditional view of astrology, in which the location of the planets at the time of one's birth determines one's fate and personality. When Cynthia (the personified Moon) is in conjunction (joined) with Saturn (that is, located in the same sign of the zodiac) when one is born, the result will be a melancholic temperament. ³³ The influence of the moon alone was also believed to produce a fickle temperament, and Saturn a half-witted one. ¹⁵ Cosroe rues the fact that different planets were not in position to have a positive influence on Mycetes at his birth. Jupiter (Jove) would have made him "magnanimousdoing"

18	Now Turks and <u>Tartars</u> shake their swords at <u>thee</u> , Meaning to mangle all thy provinces.	Glorious things": the Sun would have given him "incomparable Judgment, of great Majesty and Statelinesse", and grant him the ability to "speak with gravityand with great confidence"; and, Mercury would bestow on him "much elegance in his speech", making him "sharp and witty". ³³ fickle = unreliable. ¹ 17-18: Cosroe refers to the Ottoman Turks and the Scythian band (Tartars) led by Tamburlaine, both of whom pose a threat to the peace of Persia (thee). ¹⁴ Tartars = Ribner ⁹ notes that Marlowe uses the term Tartar interchangeably with Scythian.
20		In writing the <i>Tamburlaine</i> plays, Marlowe made extensive use of a collection of colourful, if generally inaccurate, maps of the world, gathered by the Antwerp geographer Abraham Ortelius (1527-1598) and published in 1570. On Ortelius' complete map of the known world, the area labeled <i>Tartaria</i> is an extensive region, about the size of Europe, located to the north of the Black Sea.
20	Myc. Brother, I see your meaning well enough, And through your planets I perceive you think I am not wise enough to be a king;	
24	But I <u>refer me</u> to my noblemen That know my <u>wit</u> , and can be witnesses.	= appeal. = intelligence.
26	I might command you to be slain for this: – Meander, might I not?	25: as king, Mycetes holds the lives of all of his subjects in his hands.
28	Meand. Not for so small a fault, my sovereign lord.	
30	Myc. I mean it not, but yet I know I might; Yet live; yea live, Mycetes wills it so.	= with four exceptions - <i>Tamburlaine</i> , <i>Menaphon</i> , <i>Bajazeth</i> and <i>Capolin</i> - all the names in the play are pronounced with the stress on the second syllable; the above four names begin with a stressed syllable.
32	Meander, thou, my faithful counselor, <u>Declare</u> the cause of my conceived grief,	= explain. 1
34	Which is, God knows, about that Tamburlaine, That, like a fox in midst of harvest time,	
36	Doth prey upon my <u>flocks of passengers;</u> And, as I hear, doth mean to <u>pull my plumes</u> :	36-37: <i>flocks of passengers</i> = ie. travellers (<i>passengers</i>) within Persia; <i>flocks</i> , with <i>plumes</i> in line 37, brings together a metaphor of the chickens or other poultry a <i>fox</i> (line 35) might try to snare while the members of the household are away gathering the harvest. To <i>pull one's plumes</i> also suggests a tearing down of one's pride.
38	Therefore 'tis good and meet for to be wise.	= fitting.
40	<i>Meand.</i> Oft have I heard your majesty complain Of Tamburlaine, that sturdy <u>Scythian</u> thief,	41: Tamburlaine is portrayed as coming from <i>Scythia</i> , an ancient land vaguely conceived to be situated on the north side of the Black Sea, though with its northern and eastern limits undefined. The real Tamburlaine was born and raised further east, in south-east modern Uzbekistan.
42	That robs your merchants of <u>Persepolis</u>	= the capital of the ancient Persian Empire of the 6th-4th centuries B.C., burned by Alexander the Great in 330. By

	Trading by land unto the Western Isles,	Tamburlaine's time, <i>Persepolis</i> no longer existed, having been long surpassed by nearby Istakhr, which itself may have disappeared by the 14th century. ⁸ 43: <i>Trading</i> = the octavo prints <i>Treading</i> , universally emended to <i>Trading</i> . **the Western Isles** = Ribner believes this refers to Britain.
44 46	And in your confines with his lawless train Daily commits incivil outrages, Hoping (misled by dreaming prophecies)	= "within your borders". = entourage. = barbarous. ⁵
48	To reign in Asia, and with barbarous arms To make himself the monarch of the East;	
	But ere he march in Asia, or display	= before.
50	His <u>vagrant ensign</u> in the Persian <u>fields</u> , Your grace hath <u>taken order by</u> Theridamas,	= nomadic or itinerant standards or banners. ¹ = battlefields. = commanded. Note that line 51 is a 12-syllable line, called an <i>alexandrine</i> , the first of several in this play.
52	<u>Charged with</u> a thousand <u>horse</u> , to apprehend And bring him captive to your highness' throne.	= entrusted with. ¹ = ie. cavalry.
54	Myc. Full true thou speak'st, and like thyself, my lord,	55: <i>thou</i> = as king, Mycetes addresses his subjects as <i>thou</i> , signifying his superior rank; the king is in turn addressed using the formal and deferential <i>you</i> . <i>like thyself</i> = "as is worthy of you". 12
56	Whom I may term a Damon for thy love:	56: <i>term</i> = call. <i>Damon</i> = the names of the two Greeks <i>Damon</i> and his pal Pythias were proverbial for true friendship. Having been sentenced to death for plotting to kill the tyrant Dionysius, Pythias asked for permission to go home first to settle his affairs. Dionysius assented, but on the condition that another man volunteer to take his place for execution, should Pythias not return. Damon famously offered himself as surety for his friend, shocking the tyrant. Dionysius was even more surprised when Pythias actually returned to spare Damon. Impressed by this display of perfect love between the two men, the tyrant pardoned them both.
58	Therefore 'tis best, if so it <u>like</u> you all, To send my thousand horse <u>incontinent</u> To approper d that patry Southing	= pleases. = immediately. ⁵
60	To apprehend that paltry Scythian. — How like you this, my honourable lords? Is't not a kingly <u>resolution</u> ?	60-61: Mycetes reveals his weakness with these questions; a true leader would have no need to seek validation from his subjects. *resolution* = a 5-syllable word here; the \(\bar{o}\) injects an extra
62	Cos. It cannot choose, because it comes from you.	syllable, common in Elizabethan verse: <i>RE-so-LU-shee-on</i> . = ie. "choose but to do so", ie. "be otherwise": Cosroe is
64		sarcastic!
66	Myc. Then hear thy <u>charge</u> , valiant Theridamas, The chiefest captain of Mycetes' <u>host</u> , The hope of Persia, and the very legs	= orders. = army.
68	Whereon our state doth lean as on a staff, That holds us up, and <u>foils</u> our neighbour foes:	= defeats or frustrates. ²

70	Thou shalt be leader of this thousand <u>horse</u> ,	= horsemen, cavalry.
	Whose <u>foaming gall</u> with rage and high disdain	71: <i>foaming gall</i> = the <i>foaming gall</i> could belong to either the cavalrymen or Theridamas; <i>foaming</i> suggests extreme wrath on the part of the soldiers, though the word could also apply literally to the horses. <i>gall</i> = refers to a spirit of bitterness, whose supposed source was the secretion, called <i>gall</i> , of the liver.
72	Have sworn the death of wicked Tamburlaine.	71-72: despite Marlowe's admonition in the Prologue against employing rhymes in drama, a rhyming couplet seems to have snuck into the verse. In fact, quite a few rhyming lines, including rhyming triplets, will appear in our play.
	Go frowning forth; but come thou smiling home,	73: ie. in fury. = ie. in victory.
74	As did Sir Paris with the Grecian dame;	74: a reference to the Trojan prince <i>Paris</i> , who returned from a trip to Sparta in Greece accompanied by Helen (<i>the Grecian dame</i>), the wife of the Spartan king Menelaus, precipitating the Trojan War. Having appropriated the most beautiful woman in the world, it is no wonder that Paris came home <i>smiling</i> (line 73).
76	Return with speed – time passeth swift away; <u>Our</u> life is frail, and we may die to-day.	75-76: Mycetes is simply exhorting Theridamas to get going; while the king seems in line 76 to be suggesting he is ill, he means only to point out that human life in general is fragile. *Our* = ie. "my"; Mycetes employs the royal "we".
78	<i>Ther.</i> Before the moon renew her borrowed light,	78: ie. before another month passes. *her borrowed light = borrowed because it is reflected from the sun.
80 82	Doubt not, my lord and gracious sovereign, But Tamburlaine and that Tartarian rout Shall either perish by our warlike hands, Or plead for mercy at your highness' feet.	= crew or gang. ⁵
84	Myc. Go, stout Theridamas, thy words are swords,	84: <i>stout</i> = valiant. <i>thy words are swords</i> = "your words can wound like a weapon", a proverbial notion; <i>words</i> and <i>swords</i> sounded more alike in the 16th century than they do today.
86	And with thy looks thou conquerest all thy foes; I long to see thee back return <u>from thence</u> ,	= technically redundant, though commonly used, collocation; <i>thence</i> alone means "from there".
88	That I may view these milk-white steeds of mine All loaden with the heads of killèd men,	87-90: Wolff notes Mycetes' glee as he thrills in the juxta- position of snow-white horses coated with bright-red blood.
90	And from their knees e'en to their hoofs below Besmeared with blood that makes a dainty show.	89-90: another rhyming couplet.
92	Ther. Then now, my lord, I humbly take my leave.	
94	Myc. Theridamas, farewell! ten thousand times.	
96	[Exit Theridamas.]	
98	Ah, Menaphon, why stay'st thou thus behind,	98-101: the king wants Menaphon to take his own body of troops and go in support of the cavalry.
	When other men <u>prease</u> forward to <u>renown</u> ?	= press. = fame.

100	Go, Menaphon, go into Scythia; And foot by foot follow Theridamas.	
102	Cas. Nov. prov. you let him stays a greater [took]	= please. = ie. Menaphon.
104	Cos. Nay, <u>pray you</u> let <u>him</u> stay; a greater [task] Fits Menaphon than warring with <u>a thief</u> :	= ie. Tamburlaine.
	Create him Prorex of [all] Africa,	105: Prorex = Viceroy or Deputy King. ¹ Africa = ie. the Levant; some editors emend Africa to Assyria , both here and at line 201 below.
106 108	That he may win the <u>Babylonians'</u> hearts Which will revolt from Persian government, Unless they have a wiser king than you.	106-8: Cosroe continues to insult his brother. **Babylonia** is on the Euphrates in Mesopotamia, having been under Persian rule since the 6th century B.C.
110	<i>Myc.</i> "Unless they have a wiser king than you." These are his words; Meander, set them down.	= "write this down", so that Cosroe's insult will not be forgotten!
112	<i>Cos.</i> And add this to them – that all Asiä	= where place names like <i>Asia</i> and <i>Persia</i> are intended
114	Laments to see the folly of their king.	to be pronounced with three syllables instead of their normal two (<i>A-si-a</i> vs. <i>A-sia</i>), the final letter will be printed, as here, with an umlaut (") above it.
116	<i>Myc.</i> Well, here I swear by this my royal seat, –	= ie. "my throne"; it was common in Elizabethan drama to make vows on inanimate objects.
118	Cos. You may do well to kiss it then.	118: Cosroe, punning, is probably suggesting his brother kiss his own posterior. ¹² The notion of kissing one's backside appears in print as far back as 1575, in the early Elizabethan comedy <i>Gammer Gurton's Needle</i> .
120	Myc. Embossed with silk as best beseems my state,	120f: Mycetes finishes his sentence begun in line 116, ignoring Cosroe's comment. Embossed with silk = adorned with designs sewn with silk thread to create a raised surface. beseems = befits. state = status as monarch.
122	To be revenged for these contemptuous words.	
122	Oh, where is duty and allegiance now? Fled to the Caspian or the Ocean main?	
124	What shall I call thee? brother? - no, a foe;	
	Monster of nature! – Shame unto thy <u>stock</u>	= ancestors or family.
126 128	That dar'st presume thy sovereign for to mock! Meander, come: I am abused, Meander.	126: <i>the sovereign for to mock</i> = ie. "to mock thy sovereign"; a typically complex rearrangement of words to make them fit the meter of the line.
120		125-6: note the presence of yet another rhyming couplet. In most of the Elizabethan drama that succeeded Marlowe, a rhyming couplet would generally, and irregularly, only appear as
		(1) the last two lines of a scene or act, or (2) less frequently, the last two lines spoken by a character to signal the end of his or her part in a particular scene, as here.
120	[Exeunt all but Cosroe and Menaphon.]	,
130 132	<i>Men.</i> How now, my lord? What, <u>mated</u> and amazed To hear the king thus threaten <u>like himself</u> !	= "(are you) confused" ⁵ or "rendered helpless". ¹³ = ie. "as he, a king, would be expected to do?"

134	Cos. Ah, Menaphon, I pass not for his threats;	= care not. ⁵
	The plot is laid by Persian noblemen	
136	And captains of the Median garrisons	= <i>Media</i> comprises a large area of north-west Persia, located south of the Caspian Sea. This was the first region conquered by Cyrus the Great on his way to creating the
	To crown me Emperor of Asiä:	earliest Persian empire in the 6th century B.C.
138	But this it is that doth excruciate	= torment. ¹⁵
	The very substance of my vexèd soul –	= troubled.
140	To see our neighbours that were wont to quake And tremble at the Persian monarch's name,	= accustomed.
142	Now sits and laughs our regiment to scorn;	142: <i>sits and laughs</i> = lack of agreement between subject and verb was common in Elizabethan literature, and common in this play. *regiment* = rule or authority.3
		regiment – rule of authority.
	And that which might <u>resolve</u> me into tears,	143: "and what really might make me cry". resolve = old word meaning "dissolve".
144	Men from the farthest equinoctial line	144-7: invaders from the far east, probably Mongols, are
	Have swarmed in troops into the Eastern India,	plundering areas under nominal Persian control along the
146	Lading their ships with gold and precious stones,	empire's eastern frontier.
	And made their spoils from all our provinces.	equinoctial line = generally used to mean the equator, so Cosroe seems to be referring to the farthest point on the
		equator", or even "longitude", ie. the farthest eastern reaches of Asia. The equator is <i>equinoctial</i> because when the sun
		passes through it (ie. at the equinox), the length of the day
		and night is equal.
		Eastern India = the land east of the Indus River. On Ortelius' map of the world, India Orientalis (ie.
		Eastern India) encompasses all of south-east Asia, including
		most of India (the Indus River forms <i>India Orientalis'</i>
		western border), the southern half of China, and every
		country below it to the coast. The Ilkhanate - ie. the Persian Empire of the 14th century - had at its greatest extent a piece
		of western modern Pakistan under its control, but did not
		actually reach Eastern India.
148		
4.50	<i>Men.</i> This should <u>entreat</u> your highness to rejoice,	= persuade. ¹
150	Since <u>Fortune</u> gives you opportunity To gain the title of a conqueror	= <i>Fortune</i> is frequently personified.
152	By curing of this <u>maimèd empery</u> . Afric and Europe bordering on your land,	= wounded or crippled empire.
154	And continent to your dominions,	= continuous with, connecting to. ¹
	How easily may you, with a mighty host,	155-8: Menaphon flatters Cosroe: if he were king, he could begin to reclaim the greatness of the ancient Persian Empire by invading and capturing Asia Minor, as Cyrus the Great did in the 6th century B.C.
156	Pass into <u>Graecia</u> , as did <u>Cyrus</u> once,	156: the editors are split as to whether <i>Graecia</i> refers to modern Greece or western Asia Minor, the latter which was historically Greek in population. <i>Cyrus the Great</i> never crossed into European Greece during his career.
158	And cause them to withdraw their forces home, Lest you subdue the pride of Christendom.	157-8: ie. "and force any Byzantine forces employed outside of Anatolia to unite therein to prevent the fall of Constan-

		tinople, its capital city, to you." the pride of Christendom = ie. Constantinople. As a historical matter, most of the Byzantine Empire by this time had been conquered by the Ottoman Turks; Constantinople was more or less all that remained of the empire. Menaphon seems completely ignorant of, or at least unconcerned with, the Ottomans' success in this area.
160	[Trumpet within.]	
162	<i>Cos.</i> But, Menaphon, what means this trumpet's sound?	
164	<i>Men.</i> Behold, my lord, Ortygius and the rest Bringing the crown to make you Emperor!	
166 168	Enter Ortygius and Ceneus, with others, bearing a crown.	
170	Orty. Magnificent and mighty Prince Cosroe,	
172	We, in the name of other Persian states And commons of this mighty monarchy, Present thee with th' imperial diadem.	= noblemen. ⁵ = the general population, ie. everybody who is not noble.
174	Cen. The warlike soldiers and the gentlemen,	175-184: Ceneus describes a common motif in Elizabethan drama: in times of peace, a country's soldiers become soft and undisciplined.
176	That heretofore have filled Persepolis	
178	With Afric <u>captains taken in the field</u> , Whose ransom <u>made them</u> march in coats of gold, With costly jewèls hanging at their ears,	= commanders. = ie. captured in battle. = ie. "enabled Persia's soldiers to".
180	And shining stones upon their lofty <u>crests</u> ,	= a <i>crest</i> is a three-dimensional heraldic device, such as an eagle or fan, worn on the top of one's helmet, usually for ceremonies and tournaments. ¹
182	Now living idle in the wallèd towns, Wanting both pay and martial discipline, Begin in troops to threaten civil war,	= lacking.
184	And openly exclaim against their king:	
186	Therefore, to <u>stay</u> all sudden mutinies, We will invest your highness Emperor,	= prevent.
188	Whereat the soldiers will conceive more joy	188-9: a reference to the <i>Macedonian</i> Alexander the Great's
	Than did the Macedonians at the spoil Of great Darius and his wealthy host.	victories over King Darius III that destroyed the Persian
190		Achaemenid Empire around 330 B.C. Alexander's army famously captured Darius' baggage train and even his family at the Battle of Issus in 333 B.C. It is perhaps incongruous for Ceneus to so breezily use this greatest of Persian historical disasters as a point of comparison.
	Cos. Well, since I see the state of Persia droop	Companison
192	And languish in my brother's government, I willingly receive th' imperial crown,	
194	And vow to wear it for my country's good, In spite of them shall malice my estate.	195: <i>shall malice</i> = "who bear malice towards"; <i>malice</i>
196	my <u>come</u> .	was commonly used as a transitive verb from the mid-16th through the early 17th century. estate = situation or standing.
198	<i>Orty.</i> And in assurance of desired success, We here do crown thee monarch of the East,	

200	Emperor of Asiä and Persiä;	
200	Great Lord of Media and Armenia;	200: <i>Media</i> is disyllabic here, with the stress on the first syllable; <i>Armenia</i> has its normal four syllables.
	Duke of Africa and Albania,	= a small region between the Black and Caspian Seas.
202	Mesopotamia and of Parthia,	202: <i>Mesopotamia</i> = the land between the Euphrates and Tigris Rivers in modern Iraq. *Parthia* = while the earlier Parthian Empire comprised much of the same area as did the Persian Empire, *Parthia* here refers to a smaller district in north-eastern Iran.
	East India and the <u>late-discovered isles</u> ;	= <i>Ribner</i> posits an allusion to the recently-discovered Americas or West Indies here (p. 56). Such a reference would of course be anachronistic to the 14th century Persians. Later Elizabethan dramatists made occasional allusions to the English colonies in the western hemisphere, but these did not come into existence until after Marlowe's time (Jamestown in Virginia in 1607, Plymouth colony in Massachusetts in 1620).
204	Chief Lord of all the wide, vast <u>Euxine sea</u> , And of the ever-raging Caspian <u>lake</u> .	= ie. Black Sea. = ie. sea.
206	All. Long live Cosroë, mighty Emperor!	207: this line, along with four others, appears short or irregular, but all contain the name <i>Cosroe</i> in it: Marlowe likely considers <i>Cosroe</i> to be trisyllabic in these lines (something like <i>cos-RO-eh</i>) which would in each case repair the meter. In these cases, <i>Cosroe</i> will appear as <i>Cosroë</i> .
208	Cos. And Jove may never let me longer live	=ie "may Jove"; we may note here the frequent references to Greek and Roman gods and myths made by all the characters of the play; the 19th century editor Havelock Ellis ⁷ commented, "Marlowe had very vague ideas respecting the Persian and Mahommedan religions. Tamburlaine often invokes Jove, and seems well versed in the Greek mythology" (p. 11).
210	Than I may seek to gratify your love,	= satisfy or repay.
212	And cause the soldiers that thus honour me To triumph over many provinces!	
214	By whose desire of discipline in arms I doubt not shortly but to reign sole king, And with the army of Theridamas,	
216	(Whither we presently will fly, my lords)	= to which. = hurry.
218	To <u>rest</u> secure against my brother's force. <i>Orty.</i> We knew, my lord, before we brought the crown,	= stand.
220	Intending your <u>investion</u> so near	= investiture. ³
222	The residence of your despisèd brother, The lord[s] would not be too exasperate To injure or suppress your worthy title;	222-3: Ortygius expects that Cosroe's usurping of the crown would not enrage (<i>exasperate</i> , used here as an adjective) ¹ Mycetes' adherents enough to lead them to quash Cosroe's rebellion.
224	Or, if they would, there are in readiness Ten thousand horse to carry you from hence,	224-6: but just in case, an army is ready to whisk Cosroe away to safety.
226	In spite of all suspected enemies.	anaj to suicij.

228	Cos. I know it well, my lord, and thank you all.	
230	Orly. Sound up the trumpets then.	
232	[Trumpets sound.]	
234	All. God save the King!	234: is there not something charming about the Persians cheering their new sovereign with such an English acclamation?
236	[Exeunt.]	acciamation?
	ACT I, SCENE II.	
	[Scythia.]	Scene II: we are in Scythia, the land north of the Black Sea, and home of Tamburlaine.
	Enter Tamburlaine leading Zenocrate, Techelles, Usumcasane, Agydas, Magnetes, Lords, and Soldiers, laden with treasure.	Entering Characters: <i>Tamburlaine</i> is of course our play's hero; at this point he is nothing more than a bandit in charge of a body of 500 marauders. <i>Techelles</i> and <i>Usumcasane</i> (who is frequently called simply <i>Casane</i>) are Tamburlaine's closest friends and commanders. <i>Agydas</i> and <i>Magnetes</i> are lords of Media; they have been accompanying and travelling with <i>Zenocrate</i> , the daughter of the Soldan (Sultan) of Egypt; the three of them are now prisoners of Tamburlaine.
1 2	<i>Tamb.</i> Come, lady, let not this <u>appal</u> your thoughts; The jewels and the treasure we have ta'en Shall be <u>reserved</u> , <u>and you in better state</u> ,	= dismay. ² 3: <i>reserved</i> = ie. kept safe. ¹⁴ <i>and you in better state</i> = "and you will be treated with greater honours" (Ribner, p. 56). ⁹
4	Than if you were arrived in Syria, <u>Even</u> in the circle of your father's arms,	= throughout the play, <i>even</i> is always pronounced in one syllable, the <i>v</i> essentially omitted: <i>e'en</i> .
6	The mighty Soldan of Egyptia.	1-6: that Zenocrate and her baggage train of treasures were captured as she was travelling from Media in Persia to return to her father the Soldan of Egypt emphasizes the Persians' characterization of Tamburlaine as nothing more than a common gangster.
8	Zeno. Ah, <u>shepherd</u> ! pity my distressèd plight,	= this is the first of several references to Tamburlaine's humble beginnings as a Scythian shepherd. The real Tamburlaine was the son of a local Mongol chieftain in what is now Uzbekistan.
	(If, as thou seem'st, thou art so mean a man,)	= base or lowly. Note that since she is a princess, Zenocrate uses <i>thou</i> to address a man she views as one of much lower status.
10	And seek not to enrich thy followers By lawless <u>rapine</u> from a <u>silly</u> maid,	= plunder or robbery. ¹ = helpless, defenseless. ¹
12	Who travelling with these Median lords To Memphis, from my uncle's country of Media,	= the ancient capital of Egypt. Note that the line, unusually, has 13 syllables; Dyce suggests it is corrupt.
14	Where all my youth I have been governed,	14: Zenocrate's back-story of being raised (<i>governed</i>) in Media was invented by Marlowe for no other reason than to explain her presence in Persia, where she could be taken

		prisoner by Tamburlaine.
	Have passed the army of the mighty Turk,	15: Zenocrate's party somehow had to pass through the Turkish army, even though Persia and Syria (which comprised the northern portion of the Egyptian empire at this time) were contiguous. In reality, the Turks were presently engaged in their slow project of subjugating the Byzantine Empire in western Asia Minor and across the Bosporus into Greece.
16	Bearing his <u>privy signet</u> and <u>his hand</u> To safe conduct us <u>thorough</u> <u>Africa</u> .	16-17: ie. bearing a pass from the Turkish Sultan granting protection as they travel: the document was written personally by the Sultan (<i>his hand</i>) and bears his official seal (<i>privy signet</i>). **Thorough* = through, a common two-syllable form. **Africa* = some editors emend this to Assyria.
18	Mag. And since we have arrived in Scythia,	19-22: the exact sequence of events leading to Zenocrate's
20 22	Besides rich presents from the <u>puissant Cham</u> , We have his highness' letters to command Aid and assistance, if we stand in need.	capture is not clear: we may reasonably have believed to this point that Zenocrate and her party had been travelling in a straight line west from Persia to Egypt, and were picked
		up by Tamburlaine during one of his raids and brought back north to Scythia. Magnetes' speech, however, suggests another possibility, namely that the royal party rode north first to visit the leader of the Golden Horde, a Mongol sub-group which was ruling Russia at the time, before turning southwest to go home, and were then taken prisoner as they passed through Scythia. puissant Cham = mighty khan; cham, or khan, is the term used to describe a Mongol leader. In our play's geography, the khan of the Golden Horde would be the only Mongol candidate to which Magnetes could be referring. The areas controlled by the Golden Horde would have overlapped with the region understood to be Scythia north of the Black Sea.
24	<i>Tamb.</i> But now you see these letters and commands Are countermanded by a greater man;	24-25: note the wordplay suggested by the repetition of the syllable <i>man</i> in these lines; the effect is one of intensification.
26	And through my provinces you must expect Letters of conduct from my mightiness,	= ie. "me".
28	If you intend to keep your treasure safe. But, since I love to live <u>at liberty</u> ,	= "as I please", or "unrestrained"; note the alliteration in the line.
30	As easily may you get the Soldan's crown As any <u>prizes</u> out of <u>my precinct</u> ;	= valuables. = areas controlled by Tamburlaine.
32	For they are friends that help to wean my state,	32: the Egyptian's treasure will help support Tamburlaine's rise to power (<i>state</i>). **wean* = nurture or raise, like a child.1
	'Till men and kingdoms help to strengthen it,	33: Tamburlaine has clear expectations to grow his still modest empire.
34	And must maintain my life exempt from <u>servitude</u> . – But, tell me, madam, is your grace betrothed?	= subjection to others, slavery. ¹
36 38	Zeno. I am – my lord – <u>for so you do import</u> .	= ie. "for so your manner suggests, ie. that you are a lord"; Zenocrate hesitates, uncertain if she should use that title.

40 42 44	Tamb. I am a lord, for so my deeds shall prove: And yet a shepherd by my parentage. But, lady, this fair face and heavenly hue Must grace his bed that conquers Asiä, And means to be a terror to the world, Measuring the limits of his empery	= usually a disyllable, as here: <i>HE'N-ly</i> . = ie. "the bed of him who" = empire.
	By east and west, as <u>Phoebus doth his course</u> . –	= <i>Phoebus</i> is another name for Apollo in his guise as the sun god; <i>his course</i> alludes to the path he follows as he pulls the sun across the sky with his team of horses. Tamburlaine means that he expects his empire to grow as large as the area of land the sun shines on in a day.
46	Lie here ye weeds that I disdain to wear!	46: the editors agree that Tamburlaine here removes his shepherd's clothing, either revealing his suit of armour underneath (Dawson) ¹⁵ or donning a suit of armour captured from the Egyptians (Bevington). ¹² **weeds* = clothes.
48	This complete armour and this <u>curtle-axe</u> Are adjuncts more beseeming Tamburlaine.	47-48: "this full set of armour and this weapon are the only accessories that are fitting for me to wear and employ." <i>curtle-axe</i> = not an axe, but a short, curved sword. ⁷
50	And, madam, whatsoever you <u>esteem</u> Of this <u>success</u> and loss <u>unvaluëd</u> , Both may invest you Empress of the East;	49-51: "and, Zenocrate, whatever you think (<i>esteem</i>) of this event (<i>success</i> , ie. her capture) and the loss of your treasure, these two occurrences might just lead to your becoming my empress." **unvalued** unvalued** **unvalued** **analysis** **analysis** **analysis** **unvalued** **analysis** **an
52	And these that seem but silly country swains	52: <i>these</i> = here Tamburlaine indicates Techelles and Usumcasane. <i>silly country swains</i> = lowly or simple country bumpkins or shepherds.
54	May <u>have the</u> leading of so great an <u>host</u> , As with their weight shall make the mountains quake, Even as when <u>windy exhalations</u>	= ie. end up. = army. = a reference to the trapped vapours that were believed
56	Fighting for passage, <u>tilt</u> within the earth.	since ancient times to be the cause of earthquakes. = joust, as knights at a tournament would do.
58	Tech. As princely lions, when they rouse themselves,	58-60: Techelles' metaphor, comparing Tamburlaine to a
60	Stretching their paws, and threatening herds of beasts, So in his armour looketh Tamburlaine.	lion rampant, ¹³ is reminiscent of the similar extended similes involving wild beasts employed by Homer in the <i>Iliad</i> and the <i>Odyssey</i> .
62	Methinks I <u>see</u> kings kneeling at his feet, And he with frowning brows and fiery looks, <u>Spurning</u> their crowns from off their captive heads.	= ie. foresee. = kicking.
64 66	Usum. And making thee and me, Techelles, kings, That even to death will follow Tamburlaine.	-
68 70	<i>Tamb.</i> Nobly <u>resolved</u> , sweet friends and followers! These lords perhaps do <u>scorn our estimates</u> , And think we prattle with <u>distempered</u> spirits;	= determined. = ie. "scorn us because of our reputations (<i>estimates</i>)". ¹ = mad or deranged.

	But since they measure our <u>deserts</u> so mean,	71: "but since our guests reckon us to be of so little worth". <i>deserts</i> = deservings.
72	That in conceit bear empires on our spears, Affecting thoughts coequal with the clouds,	= "who in our imaginations". 73: "with dreams that reach as high as the clouds".
74	They shall be kept our forcèd followers,	74-75: Tamburlaine decides not to release Zenocrate and
76	Till with their eyes they view us emperors.	the captive lords until he has reached the pinnacle of his success.
78	Zeno. The gods, defenders of the innocent, Will never <u>prosper</u> your intended <u>drifts</u> ,	78: prosper = interesting but not unknown transitive use.
80	That thus oppress poor friendless <u>passengers</u> . Therefore at least admit us liberty,	<pre>drifts = plans. = travellers.</pre>
82	Even as thou hopest to be <u>eternized</u> , By <u>living</u> Asia's mighty Emperor.	= made famous forever. ¹ = ie. becoming.
84	Agyd. I hope our ladies' treasure and our own	- ie. becoming.
86	May serve for ransom to our liberties: Return our mules and empty camels back,	= ie. "to give us back our freedom."
88	That we may travel into Syria, Where her betrothèd lord Alcidamas,	88: Zenocrate is engaged to the King of Arabia. She had
90	Expects th' arrival of her highness' person.	previously mentioned, however, that she spent her entire youth in Media, so we may wonder whether she has ever met her betrothed.
92	Mag. And wheresoever we repose ourselves, We will report but well of Tamburlaine.	ner betromed.
94	Tamb. Disdains Zenocrate to live with me?	
96	Or you, my lords, to be my followers? Think you I weigh this treasure more than you?	= value.
98	Not all the gold in India's wealthy arms Shall buy the meanest soldier in my train.	= lowliest. = retinue.
	Zenocrate, lovelier than the love of Jove,	= ie. Jove's wife Juno; <i>love</i> and <i>Jove</i> would have rhymed in Elizabethan English.
100	Brighter than is the silver Rhodope.	= the <i>Rhodopes</i> are a mountain chain on the border of Thrace and Macedonia; the <i>Perseus Encyclopedia</i> mentions the mountains were an ancient source of gold and silver. ²⁹
102	Fairer than whitest snow on Scythian hills, –	
102	Thy person is more worth to Tamburlaine Than the possession of the Persian crown,	
104	Which gracious stars have promised at my birth.	104: first of numerous allusions to the role the arrangement of the stars plays in determining one's fortune and path in life.
	A hundred Tartars shall attend on thee,	= wait.
106	Mounted on steeds swifter than <u>Pegasus</u> ;	= the famed winged-horse of Greek myth.
	Thy garments shall be made of Median silk,	= the citizens of Media were famous for their luxurious dress and living. ³⁸ In the 6th century A.D., the secret of silk production was
		finally learned in the west when two Persian monks who had long lived in China smuggled out the eggs of a silkworm in a hollow cane, and delivered them to the Byzantine emperor
	.	

Enchased with precious jewels of mine own, More rich and valurous than Zenocrate's. valuable.' valuable			Justinian.8
Thou shalt be drawn amidst the frozen pools, And scale the icy mountains' lofty tops, Which with thy beauty will be soon resolved. My martial prizes with five hundred men, Won on the fifty-headed Volga's waves, And then myself to fair Zenocrate, Tech. What now! — in love? Tamb. Techelles, women must be flattered: But this is she with whom I am in love. Enter a Soldier. Sold. News! news! Tamb. How now — what's the matter? Sold. A thousand Persian horsemen are at hand, Sent from the king to overcome us all. Tamb. How now, my lords of Fgypt, and Zenocrate! How? — must your jewel's be restored again, And I, that triumphed so, be overcome? How say you, lordings, — is not this your hope? Agyd. We hope yourself will willingly restore them. Tamb. Such hope, such fortune, have the thousand horse. Soft ye, my lords, and sweet Zenocrate! You must be foreèd from me ere you go. A thousand horsemen! — We five hundred foot! — An odds too great for us to stand against. But are they rich? — and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy, chains of gold, down to the waits, month every which it is pulled. pools = lakes. = melted. = "the Polaga is the longest river in Europe, flowing from north-west of Moscow to the Caspian Sea, and hence through Scythia; its flfy-head shows the Volga winding simuously through Russia, with its numerous tributaries. ### Tech. What now! — in love? ### Tamb. How now — what's the matter? Sold. News! news! ### 130	108		
Which with thy beauty will be soon resolved. My martial prizes with five hundred men, Won on the fifty-headed Volga's wayes. Shall all we offer to Zenocrate. Tech. What now! – in love? Tamb. Techelles, women must be flatterèd: But this is she with whom I am in love. Tamb. How now – what's the matter? Sold. A thousand Persian horsemen are at hand, Sent from the king to overcome us all. Tamb. How now, my lords of Egypt, and Zenocrate! How! – must your jewels be restored again, And I, that triumphed so, be overcome? How say you, lordings, – is not this your hope? Agyd. We hope yourself will willingly restore them. Tamb. Such hope, such fortune, have the thousand horse. A thousand horsemen! – We five hundred foot! – An odds too great for us to stand against. But are they rich? – and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, ### Answire in longer with five plumder I will collect". ### the Volga is the longest river in Europe, flowing from notheus of Moscow to the Caspiun Sea, and hence through Seythia; its flfy-heads allude to its numerous sources. ### Uolga is the longest river in Europe, flowing from notheus of Moscow to the Caspiun Sea, and hence through Seythia; its flfy-heads allude to its numerous sources. ### Uolga is the longest river in Europe, flowing from notheust of Moscow to the Caspiun Sea, and hence through Seythia; its flfy-heads allude to its numerous sources. ### Uolga is the longest river in Europe, flowing from notheust of Moscow to the Caspiun Sea, and hence through Seythia; its flfy-heads allude to its numerous sources. ### Uolga is the longest river in Europe, lowing from notheust of Moscow to the Caspiun Sea, and hence through Seythia; its flfy-heads allude to its unerous sources. Orelius map of Asia shows the Volga winding shounds ythrough Russia, with its numerous tributaries. #### Uolga is the longest river in Europe, lowing the Uolga vis flows,		Thou shalt be drawn amidst the frozen pools,	the albino deer (<i>harts</i>), the ivory sleigh (<i>sled</i>), and the
2	112	And scale the icy mountains forty tops,	
Shall all we offer to Zenocrate, — And then myself to fair Zenocrate. Tech. What now! — in love? Tech. What now! — in love? Tamb. Techelles, women must be flatterèd: But this is she with whom I am in love. Enter a Soldier. Sold. News! news! Tamb. How now — what's the matter? Sold. A thousand Persian horsemen are at hand, Sent from the king to overcome us all. Tamb. How now, my lords of Egypt, and Zenocrate! How! — must your jewèls be restored again, And I, that triumphed so, be overcome? How say you, lordings, — is not this your hope? Agyd. We hope yourself will willingly restore them. Tamb. Such hope, such fortune, have the thousand horse. Soft ve, my lords, and sweet Zenocrate! You must be forcèd from me ere you go. A thousand horsemen! — We five hundred foot! — An odds too great for us to stand against. But are they rich? — and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy, chains of gold, down to the waist, nonth-west of Moscow to the Caspian Sea, and hence through Scythia; its fifty-heads allude to its numerous sources. Ortclius' map of Asia shows the Volga winding sinuously through Russia, with its numerous tributaries. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. ### 140: the Persian cavalry entertain the same hope of seeing Tamburlaine destroyed. ### 142: "you will only be able to leave me if I am forced to let you go." ### 143-4: "foot-soldiers are never a match for cavalry - and Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. ### 143-4: Foot-soldiers are never a match for cavalry - and Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. ### 144-4	114	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
sources. Ortelius map of Asia shows the Volga winding sinuously through Russia, with its numerous tributaries. Tech. What now! – in love? Tamb. Techelles, women must be flatterèd: But this is she with whom I am in love. Enter a Soldier. Sold. News! news! Tamb. How now – what's the matter? Sold. A thousand Persian horsemen are at hand, Sent from the king to overcome us all. Tamb. How now, my lords of Egypt, and Zenocrate! How! – must your jewèls be restored again, And I, that triumphed so, be overcome? How say you, lordings, – is not this your hope? Agyd. We hope yourself will willingly restore them. Tamb. Such hope, such fortune, have the thousand horse. Soft ve, my lords, and sweet Zenocrate! You must be forcèd from me ere you go. Athousand horsemen! – We five hundred foot! – An odds too great for us to stand against. But are they rich? – and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, sources. Ortelius map of Asia shows the Volga winding sinuously through Russia, with its numerous tributaries. sources. Ortelius map of Asia shows the Volga winding sinuously through Russia, with its numerous tributaries. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. 138: Agydas is diplomatic in his response! 140: the Persian cavalry entertain the same hope of seeing Tamburlaine destroyed. = "be silent", "hurry", or "wait!", !.!4 142: "you will only be able to leave me if I am forced to let you go." 143-4: foot-soldiers are never a match for cavalry - and Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. = ie. helmets. = worked or finished. = ie. helmets. = meaning Agydas and Bouter foot! – An odds too great for us to stand against. = ie. helmets. = survive for lateral from the king to c	116	Shall all we offer to Zenocrate, -	north-west of Moscow to the Caspian Sea, and hence
Tech. What now! - in love? Tamb. Techelles, women must be flatterèd: But this is she with whom I am in love. Enter a Soldier. Sold. News! news! Tamb. How now - what's the matter? Sold. A thousand Persian horsemen are at hand, Sent from the king to overcome us all. Tamb. How now, my lords of Egypt, and Zenocrate! How! - must your jewèls be restored again, And I, that triumphed so, be overcome? How say you, lordings, - is not this your hope? Agyd. We hope yourself will willingly restore them. Tamb. Such hope, such fortune, have the thousand horse. Soft ye, my lords, and sweet Zenocrate! You must be forcèd from me ere you go. A thousand horsemen! - We five hundred foot! - An odds too great for us to stand against. But are they rich? - and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, Enter a Soldier. Enter a Soldier. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 132 meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. 138: Agydas is diplomatic in his response! 140: the Persian cavalry entertain the same hope of seeing Tamburlaine destroyed. 142: "you will only be able to leave me if I am forced to let you go." 143-4: foot-soldiers are never a match for cavalry - and Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. 148 Enter a Soldier. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine is ironic.	118	And then myself to fair Zenocrate.	sources.8 Ortelius' map of Asia shows the Volga winding sinuously through Russia, with its numerous
But this is she with whom I am in love.	120	<i>Tech.</i> What now! – in love?	dibutaries.
Sold. News! news! Tamb. How now – what's the matter?	122	·	
Tamb. How now – what's the matter? Sold. A thousand Persian horsemen are at hand, Sent from the king to overcome us all. Tamb. How now, my lords of Egypt, and Zenocrate! How! – must your jewèls be restored again, And I, that triumphed so, be overcome? How say you, lordings, – is not this your hope? Agyd. We hope yourself will willingly restore them. Tamb. Such hope, such fortune, have the thousand horse. Soft ye, my lords, and sweet Zenocrate! You must be forcèd from me ere you go. A thousand horsemen! – We five hundred foot! – An odds too great for us to stand against. But are they rich? – and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Teridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Teridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of Legypt, and specifically division of Teridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. 130-1: the cavalry division of L	124	Enter a Soldier.	
Sold. A thousand Persian horsemen are at hand, Sent from the king to overcome us all. 130-1: the cavalry division of Theridamas, sent by Mycetes to capture Tamburlaine, is approaching. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 135 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. = meaning Agydas is diplomatic in his response! = "be silent", "hurry", or "wait!".1.14 = "be silent", "h	126	Sold. News! news!	
Sent from the king to overcome us all. Tamb. How now, my lords of Egypt, and Zenocrate! How! – must your jewèls be restored again, And I, that triumphed so, be overcome? How say you, lordings, – is not this your hope? Agyd. We hope yourself will willingly restore them. Tamb. Such hope, such fortune, have the thousand horse. Soft ye, my lords, and sweet Zenocrate! You must be forcèd from me ere you go. A thousand horsemen! – We five hundred foot! – An odds too great for us to stand against. But are they rich? – and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, to capture Tamburlaine, is approaching. = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine. 138: Agydas is diplomatic in his response! 140: the Persian cavalry entertain the same hope of seeing Tamburlaine destroyed. = "be silent", "hurry", or "wait!", 1,14 142: "you will only be able to leave me if I am forced to let you go." 143-4: foot-soldiers are never a match for cavalry - and Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. Find the promotion of the plant in his response! 140: the Persian cavalry entertain the same hope of seeing Tamburlaine destroyed. 142: "you will only be able to leave me if I am forced to let you go." 143-4: foot-soldiers are never a match for cavalry - and Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. 148 Hangs massy chains of gold, down to the waist, = meaning Agydas and Magnetes; note that line 133 possesses 12 syllables, another alexandrine.	128	<i>Tamb</i> . How now – what's the matter?	
 Tamb. How now, my lords of Egypt, and Zenocrate! How! – must your jewèls be restored again, And I, that triumphed so, be overcome? How say you, lordings, – is not this your hope? Agyd. We hope yourself will willingly restore them. Tamb. Such hope, such fortune, have the thousand horse. Soft ye, my lords, and sweet Zenocrate! You must be forcèd from me ere you go. A thousand horsemen! – We five hundred foot! – An odds too great for us to stand against. But are they rich? – and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, 			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
How! – must your jewèls be restored again, And I, that triumphed so, be overcome? How say you, lordings, – is not this your hope? Agyd. We hope yourself will willingly restore them. Tamb. Such hope, such fortune, have the thousand horse. Soft ye, my lords, and sweet Zenocrate! You must be forcèd from me ere you go. A thousand horsemen! – We five hundred foot! – An odds too great for us to stand against. But are they rich? – and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, How! – must your jewèls be restored again, And I, that triumphed so, be overcome? 138: Agydas is diplomatic in his response! 140: the Persian cavalry entertain the same hope of seeing Tamburlaine destroyed. = "be silent", "hurry", or "wait!". 1.14 142: "you will only be able to leave me if I am forced to let you go." 143-4: foot-soldiers are never a match for cavalry - and Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. = ie. helmets. = worked or finished. = massive.	132	<i>Tamb.</i> How now, my lords of Egypt, and Zenocrate!	
Tamb. Such hope, such fortune, have the thousand horse. Soft ye, my lords, and sweet Zenocrate! You must be forcèd from me ere you go. A thousand horsemen! – We five hundred foot! – An odds too great for us to stand against. But are they rich? – and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, 140: the Persian cavalry entertain the same hope of seeing Tamburlaine destroyed. 141: "you will only be able to leave me if I am forced to let you go." 143-4: foot-soldiers are never a match for cavalry - and Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. 145. Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, = massive.		And I, that triumphed so, be overcome?	
Tamburlaine destroyed. Soft ye, my lords, and sweet Zenocrate! You must be forcèd from me ere you go. A thousand horsemen! — We five hundred foot! — An odds too great for us to stand against. But are they rich? — and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, Tamburlaine destroyed. = "be silent", "hurry", or "wait!". 1.14 142: "you will only be able to leave me if I am forced to let you go." 143-4: foot-soldiers are never a match for cavalry - and Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. = ie. helmets. = worked or finished. = massive.	138	Agyd. We hope yourself will willingly restore them.	138: Agydas is diplomatic in his response!
You must be forced from me ere you go. A thousand horsemen! – We five hundred foot! – An odds too great for us to stand against. But are they rich? – and is their armour good? Sold. Their plumed helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, 142: "you will only be able to leave me if I am forced to let you go." 143-4: foot-soldiers are never a match for cavalry - and Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. = ie. helmets. = worked or finished. = massive.	140	<i>Tamb.</i> Such hope, such fortune, have the thousand horse.	
An odds too great for us to stand against. But are they rich? – and is their armour good? Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot! But Bevington suggests Tamburlaine is ironic. = ie. helmets. = worked or finished. = massive.	142		142: "you will only be able to leave me if I am forced to let
Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, = ie. helmets. = worked or finished. = massive.	144		Tamburlaine's army is outnumbered two-to-one to boot!
Sold. Their plumèd helms are wrought with beaten gold, Their swords enamelled, and about their necks Hangs massy chains of gold, down to the waist, = ie. helmets. = worked or finished. = massive.	146	But are they rich? – and is their armour good?	
Hangs <u>massy</u> chains of gold, down to the waist, = massive.			= ie. helmets. = worked or finished.
		Hangs massy chains of gold, down to the waist,	

152	<i>Tamb.</i> Then shall we fight courageously with them? Or look you I should play the orator?	153: "or would you rather I try to negotiate a peace with
154	<i>Tech.</i> No: cowards and faint-hearted runaways	them?" Tamburlaine is likely teasing his subordinates.
156	Look for orations when the foe is near: Our swords shall play the orator for us.	
158	<i>Usum.</i> Come! let us meet them at the mountain foot,	= if Usumcasane wants to drive the enemy <i>down the hill</i>
	esum. Come: let us meet them at the <u>mountain root</u> ,	(line 161), then <i>mountain foot</i> does not make sense here; Wolff suggests <i>foot</i> here means "foot-hill", but Dyce would emend <i>foot</i> to <i>top</i> .
160	And with a sudden and a hot <u>alarum</u> , Drive all their horses headlong down the hill.	= call to arms or battle, ² but Jump ¹⁴ suggests <i>hot alarum</i> means "sudden assault".
162	Ç	
164	Tech. Come, let us march!	
166	Tamb. Stay, Techelles! ask a parley first.	165: Tamburlaine has an idea: he wants to meet Theridamas first before plunging into battle with the Persians. ask a parley first = it was a convention of medieval English warfare for opposing sides to send messengers to each other demanding surrender, or presenting conditions to
	Tamburlaine's Soldiers enter.	negotiate away their differences, before offering battle.
168		
170	Open the <u>mails</u> , yet guard the treasure sure; Lay out our golden <u>wedges</u> to the view, That their reflections may amaze the Persians;	= ie. travelling bags or trunks of the captives. ^{3,4} = ingots of gold. ¹ During this speech, Tamburlaine's soldiers spread the jewels and precious metals, taken
172	And look we friendly on them when they come;	from the luggage of their captives, over the stage.
174	But if they offer word or violence, We'll fight five hundred men-at-arms to one, Before we part with our possessiön.	174: "I would fight against odds of 500-to-1".
176	And 'gainst the general we will lift our swords, And either lanch his greedy thirsting throat,	= ie. Theridamas. = pierce. ⁴⁴ often unnecessarily emended to <i>lance</i> .
178	Or take him prisoner, and <u>his chain</u> shall serve	= ie. the heavy gold chain worn by Theridamas; see lines
180	For manacles, till he be ransomed home.	148-9 above.
160	Tech. I hear them come; shall we encounter them?	
182	<i>Tamb.</i> Keep all your <u>standings</u> and not stir a foot,	= places.
184	Myself will bide the danger of the brunt.	184: Tamburlaine will stand at the front of his troops to take the first shock of any charge the Persians might make. bide = face, encounter. brunt = attack. brunt = brunt = brunt
186	Enter Theridamas and others.	vium – anack.
188	<i>Ther.</i> Where is this Scythian Tamburlaine?	188: because line 188 is short, and based on Theridamas' referring to a <i>Scythian shepherd</i> at line 193, Dyce suggests emending line 188 by inserting <i>shepherd</i> after <i>Scythian</i> .
190	<i>Tamb.</i> Whom seek'st thou, Persian? – I am Tamburlaine.	emonding mic 100 of morning suepricia and beginnin.
192	Ther. Tamburlaine! –	192ff: note how Tamburlaine and Theridamas are each immediately attracted to the other.
	A Scythian shepherd so embellishèd	193-4: Theridamas is impressed with the riches surrounding

194	With nature's pride and richest <u>furniture</u> !	Tamburlaine, who is supposed to be a mere shepherd. furniture = accoutrements, ie. armour, equipment, etc. ¹
196	His looks do menace <u>Heaven</u> and dare the gods: His fiery eyes are fixed upon the earth,	195-9: Wolff observes that Tamburlaine's ambitions extend all the way from Heaven to hell. **Heaven = Heaven** will in almost every case be a monosyllable, with the *v* essentially omitted: *Hea'n**.
198	As if he now devised some stratagem, Or meant to pierce <u>Avernus'</u> darksome vaults To pull the <u>triple-headed dog</u> from hell.	198-9: ie. "or he intended to break through the boundaries of hell, and capture Cerberus."
200		The allusion is to Hercules' twelfth labour, in which the hero descended into Hades and wrestled Cerberus, the vicious <i>three-headed guard-dog</i> of the underworld, into submission, returning with the monster to the earth's surface. Avernus is a lake situated at the entrance to Hades, whose vapours are so toxic that birds fall dead if they attempt to fly over it.
202	Tamb. Noble and mild this Persian seems to be, If outward <u>habit judge</u> the inward man.	202: <i>habit</i> = bearing or appearance. <i>judge</i> = allows one to make a judgment about. Shakespeare borrowed this sentiment for <i>Pericles, Prince of Tyre</i> , Act II.iii: " <i>Opinion's but a fool, that makes us scan / The outward habit by the inward man</i> ." However, Shakespeare's version seems to confusingly reverse the expected order of the <i>inward man</i> and the <i>outward habit</i> .
204	Tech. His deep affections make him passionate.	204: "his deep-felt emotions cause him to be agitated or unusually expressive of those feelings."
206	<i>Tamb.</i> With what a majesty he rears his looks! – In thee, thou valiant man of Persiä,	
208	I see the folly of thy emperor. Art thou but captain of a thousand horse,	208-9: ie. Mycetes is foolish for giving such an obviously gifted man as Theridamas command of such a small force.
210	That by <u>charácters graven</u> in thy brows,	210: the OED suggests that the <i>characters</i> engraved (<i>graven</i>) in Theridamas' brow here refers to "indelible quality (<i>def.</i> I,1,a); but <i>characters</i> can also refer to letters or markings, and, intriguingly, to astrological symbols of the planets: see the next note.
	And by thy martial face and stout aspéct,	211: <i>stout</i> = magnificent or brave. <i>aspect</i> = there could be, with <i>characters</i> , an astrological metaphor here, as <i>aspect</i> can, in addition to its modern sense of "countenance" or "appearance", refer to the relative positions of the planets in the heavens. ¹
212	Deserv'st to have the leading of an host! Forsake thy king, and do but join with me,	= an army; Tamburlaine is flattering Theridamas.
214	And we will triumph over all the world; I hold the Fates bound fast in iron chains,	= <i>the Fates</i> were three goddesses who determined the course and length of human lives. Tamburlaine suggests he controls them, rather than the other way around.
216	And with my hand turn Fortune's wheel about:	= <i>Fortune</i> was a goddess who spun a <i>wheel</i> , which arbitrarily raised or lowered people's circumstances and states; Tamburlaine presumes to control the wheel.

	And sooner shall the sun fall from his sphere,	217: Elizabethan drama frequently referenced a Ptolemaic view of the universe, in which the sun, moon, planets and all the stars were encased in distinct concentric spheres that revolved around the earth. *his sphere* = ie. its sphere.
218	Than Tamburlaine be slain or overcome.	nus sphere – ic. its sphere.
220	Draw forth thy sword, thou mighty man-at-arms, Intending but to <u>raze</u> my charmèd skin, And Jove himself will stretch his hand from Heaven	= scratch or graze. ^{1, 15}
222	To ward the blow and shield me safe from harm. See how <u>he</u> rains down heaps of gold in showers,	= ie. Jove.
224	As if he meant to give my soldiers pay!	
226	And as a sure and grounded <u>argument</u> That I shall be the monarch of the East,	= evidence. ²
228	He sends this Soldan's daughter rich and brave, To be my Queen and portly emperess.	228: $portly = majestic.^2$
220	To be my Queen and portry emperess.	emperess = Marlowe employs this alternate spelling of empress whenever he wishes it to be pronounced with three syllables.
	If thou wilt stay with me, <u>renowmèd</u> man,	= renowned, a common alternate spelling. The early editions of the play do not spell <i>renowned / renowned</i> consistently one way or the other; our version will follow whatever is found in the earliest octavo in each location.
230	And lead thy thousand horse with my conduct,	= ie. "under my leadership or management". 1
232	Besides thy share of this Egyptian prize, Those thousand horse shall sweat with martial spoil Of commend binedown and of cities cooled.	
234	Of conquered kingdoms and of cities sacked; Both we will walk upon the lofty <u>clifts</u> ,	= cliffs.
	And Christian merchants that with Russian stems	235: the editors cannot agree as to whether the line describes Christian trading ships (<i>merchants</i>) ³ possessing Russian prows (<i>stems</i>), or if <i>Russian stems</i> refers to separate Russian trading ships; if the latter interpretation is correct, then <i>stems</i> would be a good example of a <i>synecdoche</i> , a figure of speech in which a term for a part is used to represent the whole (ie. <i>stem</i> for "ship").
236	Plough up huge furrows in the Caspian sea, Shall <u>vail</u> to us, as lords of all the lake.	= lower their topsails as a sign of respect. ³
238	Both we will reign as consuls of the earth,	= Tamburlaine hearkens back to the title given to the two Romans who together ruled Rome each year. His use of this term to apply to both Theridamas and himself is more meaningful than if he had said something like "co-rulers".
	And mighty kings shall be <u>our senators</u> .	= <i>our senators</i> continues Tamburlaine's evocation of ancient Rome.
240	Jove sometimes <u>maskèd</u> in a shepherd's <u>weed</u> ,	240: Tamburlaine, an actual shepherd, implicitly compares himself to the king of the gods, who once disguised himself as a shepherd. **masked* = disguised himself. **weed* = outfit. The allusion is likely to a passage in Book VI of Ovid's **Metamorphoses*, in which **Jove*, described as a shepherd, seduced Mnemosine, the goddess of memory; mythology

seduced Mnemosine, the goddess of memory; mythology

		observes that the pair slept together for nine consecutive nights, resulting in the birth of the nine Muses.
242	And by those steps that he hath scaled the Heavens May we become immortal like the gods.	
244	Join with me now in this my <u>mean estate</u> , (I call it mean because being yet obscure,	= ie. "yet still humble condition".
246	The nations <u>far removed</u> admire me not,) And when my name and honour shall be spread	= "which are far away".
2.0	As far as <u>Boreas</u> claps his brazen wings,	247: ie. "as far as <i>Boreas</i> , the god of the north wind, blows." The line is adapted from Ovid's <i>Lamentations</i> : "and though Boreas roars and thrashes his wings". 6,39
248	Or fair <u>Boötes</u> sends his cheerful light, Then shalt thou be <u>competitor</u> with me,	= "the herdsman", a large constellation in the northern sky. 40 = partner or associate. 5
250	And sit with Tamburlaine in all his majesty.	- partitle of associate.
252	<i>Ther.</i> Not <u>Hermes</u> , <u>prolocutor</u> to the gods,	252: <i>Hermes</i> (the Roman Mercury) was the messenger god, and the god of eloquence. ¹⁵ prolocutor = spokesman. ¹
254	Could use persuasions more <u>pathetical</u> .	253: "could speak more movingly (<i>pathetical</i>)." ²
256	<i>Tamb.</i> Nor are Apollo's oracles more true, Than thou shalt find my vaunts substantial.	255-6: Tamburlaine's predictions will prove as prescient as were those made by <i>Apollo's oracle</i> .
		Apollo's oracles = an allusion to the Delphic oracle; the Greek Olympian god Apollo was famously known to speak through his priestess (oracle) at Delphi in central Greece. For a fee, the oracle would channel the god and answer questions or make predictions, most of which were notoriously ambiguous. Note that the word oracle could refer to either the priestess herself or the words the oracle spoke. vaunts = boasts. substantial = reliable. ¹
258	<i>Tech.</i> We are his friends, and <u>if</u> the Persian king Should offer present dukedoms to our state,	= "even if". 259: "should offer to make us dukes".
260	We think it loss to make exchange for that We are assured of by our friend's success.	260-1: ie. "we would come out losers if we took Mycetes up on his offer, in exchange for what we expect to gain by
262	Usum. And kingdoms at the least we all expect,	sticking with Tamburlaine."
264	Besides the honour in assurèd conquests, When kings shall <u>crouch unto</u> our conquering swords	= bow down to or cringe before. ²
266	And hosts of soldiers stand amazed at us;	
268	When with their <u>fearful</u> tongues they shall confess, "These are the men that all the world admires."	= frightened.
270	<i>Ther.</i> What strong enchantments <u>tice</u> my yielding soul!	= entice.
272	Are these resolvèd, noble Scythians? But shall I prove a traitor to my king?	271: ie. "is it possible that Scythians can be so determined and noble?" ¹² Line 271 has been the victim of a lot of emending. Many editors reverse <i>Are these</i> to <i>These are</i> , turning the question into an assertion. Dyce combines line 270-1 into a single sentence, removing the punctuation at the end of line 270, emending <i>Are these</i> in line 271 to <i>to these</i> , and changing the question mark at the end of line 271 into an exclamation

point.

274	<i>Tamb.</i> No, but the trusty friend of Tamburlaine.	
276	<i>Ther.</i> Won with thy words, and conquered with thy looks, I yield myself, my men, and horse to thee,	
278	To be partaker of thy good or ill, As long as life maintains Theridamas.	
280		
282	<i>Tamb.</i> Theridamas, my friend, take here my hand, Which is <u>as much as</u> if I swore by Heaven, And called the gods to witness of my vow.	= "as good as".
284	Thus shall my heart be <u>still</u> combined with thine Until our bodies <u>turn to elements</u> ,	 = always. = ie. decompose into their component parts, which were believed to be four <i>elements</i>: air, earth, fire and water.
286	And both our souls <u>aspire</u> celestial thrones. – Techelles and Casane, welcome him!	= mount or soar up to. ¹⁴
288 290	Tech. Welcome, renowmèd Persian, to us all!	
292	Usum. Long may Theridamas remain with us!	
294	Tamb. These are my friends, in whom I more rejoice Than doth the King of Persia in his crown,	
2) 1	And by the love of <u>Pylades and Orestes</u> ,	295: Tamburlaine vows on the mutual affection between <i>Plyades and Orestes</i> . <i>Orestes</i> was the son of Agamemnon, the commander of
		the Greek troops during the Trojan War, and his wife Clytemnestra. With her husband away at war for ten years, Clytemnestra took a new husband, Aegisthus (Agamemnon's
		cousin). Clytemnestra slew Agamemnon upon his return from Troy; in vengeance, Orestes killed his mother, and his kinsman and best friend <i>Pylades</i> murdered Aegisthus (Murray, p. 302-3). ⁴¹
296	Whose statutes we adore in Scythia,	296: Schelling traces the notion that the Scythians honoured Orestes and Pylades to Ovid's Ex Ponto, Book III.ii.95-96.
	Thyself and them shall never part from me	statutes = statues, an alternate form.
298	Before I crown you kings in Asiä. –	
300	Make much of them, gentle Theridamas, And they will never leave thee till the death.	
302	Ther. Nor thee nor them, thrice noble Tamburlaine,	302: more interesting alliteration in this line.
304	Shall want my heart to be with gladness pierced, To do you honour and security.	= "shall find my heart to be lacking".= ie. "offer you protection".
306	<i>Tamb.</i> A thousand thanks, worthy Theridamas. –	306: more dramatic alliteration with <i>th</i> -, as in line 302.
308	And now fair madam, and my noble lords, If you will willingly remain with me	307-310: Tamburlaine addresses his prisoners.
310	You shall have honours as your merits be; Or else you shall be forced with slavery.	308-310: note the dramatic triplet.
312	Agyd. We yield unto thee, happy Tamburlaine.	= fortunate.
314	<i>Tamb.</i> For you then, madam, I am out of doubt.	= ie. "no longer suspicious".
316	Zeno. I must be pleased <u>perforce</u> . Wretched Zenocrate!	= ie. without choice; line 316 is another alexandrine.

318	[<i>E</i> 2	xeunt.]
	FND OF ACT I	

	<u>ACT II.</u>	
	SCENE I.	
	[Persia.]	
	Enter Cosroe, Menaphon, Ortygius, and Ceneus, with Soldiers.	Entering Characters: the Persian king's brother <i>Cosroe</i> leads his country's highest-ranking nobles and their army northward to Georgia; they are assuming that Theridamas, who has gone on before them, has completed his mission of capturing Tamburlaine.
1	Cos. Thus far are we towards Theridamas,	1: Cosroe speaks these words to let the audience know that the Persian army is on the move.
2	And valiant Tamburlaine, the man of fame, The man that in the <u>forehead</u> of his fortune	3-4: the notion that one's destiny is inscribed on one's <i>fore-</i>
4	Bears <u>figures</u> of renown and miracle.	head appears in the scripture of Sikhism, and, according to Ribner, in Muslim belief (p. 64).9 figures = images;¹ but in astrology, a figure is also a diagram of the "state and disposition of the heavens marked down in a figure of 12 triangles,"25 hence suggesting "a fate". Note also the alliteration spanning lines 3-4, as well as the wordplay of forehead and fortune.
6	But tell me, that hast seen him, Menaphon, What stature wields he, and what <u>personage</u> ?	= appearance, demeanor.
8 10	Men. Of stature tall, and straightly fashioned, Like his desire <u>lift</u> upwards and divine; So large of limbs, his joints so strongly knit, Such breadth of shoulders as might <u>mainly</u> bear	= lifted. = mightily. ¹
12	Old Atlas' burthen; – 'twixt his manly pitch,	12: <i>Old Atlas' burthen</i> = <i>Atlas</i> , son of the Titan god Iapetus, famously held up the heavens on his shoulders. 'twixt = between. pitch = the points of (Tamburlaine's) shoulders. ²⁰
14	A pearl, more worth than all the world, is placed, Wherein by <u>curious sovereignty</u> of <u>art</u>	= ie. Tamburlaine's head. 14: "into which, by the most excellent (<i>sovereign</i>) ² and careful skill (<i>curious art</i>)".
	Are fixed his piercing instruments of sight,	15: typical elaborate Elizabethan description of the eyes.
16	Whose fiery circles bear encompassèd A Heaven of heavenly bodies in their spheres,	16: Tamburlaine's eyes are compared to or described as possessing the power of the spheres of the universe. 16-17: another reference to the Ptolemaic geocentric model of the universe as a series of revolving spheres containing the planets and stars. 17: <i>Heaven</i> is a monosyllable (<i>Hea'n</i>) and <i>heavenly</i> is a disyllable (<i>hea'n-ly</i>).
18	That guides his steps and actions to the throne,	18: Tamburlaine's eyes, like his auspicious stars, direct his destiny toward kingship.
20	Where honour sits invested royally: Pale of complexion, <u>wrought</u> in him with passion, Thirsting with sovereignty and love of arms;	= worked or finished.
22	His <u>lofty brows in folds</u> do <u>figure</u> death,	22-23: an angry countenance on the part of Tamburlaine

	And in their smoothness amity and life;	presages (<i>figures</i>) death, but a pleasant one, friendship and life. lofty brows in folds = a lovely expression describing raised brows creating furrows in the forehead, suggesting an excited state.
24	About them hangs a knot of amber hair, Wrappèd in curls, as fierce <u>Achilles'</u> was,	24-25: <i>Achilles</i> was the greatest warrior of the Trojan War; Homer describes him as possessing " <i>fair hair</i> " in the <i>Iliad</i> . ⁴³
26	On which the breath of Heaven delights to play, Making it dance with wanton majesty. —	= careless, playful, unrestrained. 13
28	His arms and fingers, long, and sinewy,	
30	Betokening valour and excess of strength; – In every part proportioned like the man	= evidencing.
	Should make the world subdued to Tamburlaine.	8-31: despite Menaphon's impressive description of Tam-
32		burlaine's physique, the real Tamburlaine (whose name was Timur) was a cripple, going through life with a withered right arm (or he may have simply lost two fingers) and a crippled right leg; see Note B in the introductory material at the top of this edition.
34	Cos. Well hast thou portrayed in thy terms of life The face and personage of a wondrous man;	= "your vivid or lifelike description" 12,13
34	Nature doth strive with Fortune and his stars	35-36: there are three entities who are competing to see
36	To make him famous in accomplished worth;	who is most responsible for making Tamburlaine famous: (1) his own innate qualities (<i>Nature</i>), (2) personified <i>Fortune</i> (she who gives a person good or bad luck), and (3) Tamburlaine's <i>stars</i> .
20	And well his merits show him to be made	
38	His fortune's master and the king of men, That could <u>persuade</u> at such a sudden <u>pinch</u> ,	39-41: Cosroe knows that Theridamas has defected to join Tamburlaine. *persuade* = ie. persuade to join him. *pinch* = critical or difficult moment.\(^1\)
40	With reasons of his valour and his life,	-
	A thousand <u>sworn</u> and <u>overmatching</u> foes.	41: Theridamas' forces outnumber (<i>overmatch</i>) those of Tamburlaine. **sworn* = ie. who have sworn to destroy Tamburlaine. 12
42	Then, when our <u>powers</u> in points of swords are joined And closed in <u>compass</u> of the killing bullet,	42-43: in brief, "then when our armies (<i>powers</i>) are joined closely in battle". <i>compass</i> = range.
44	Though strait the passage and the port be made That leads to palace of my brother's life,	44-46: a metaphor for killing Mycetes: "if the path (<i>passage</i>) and gate or entrance (<i>port</i>) which lead into Mycetes' body
46	Proud is his <u>fortune</u> if we pierce it not.	(represented by his <i>palace</i>) are narrow (<i>strait</i>), ie. readily accessible to our swords, then if we fail to take advantage of the situation to kill him, then his luck (<i>Fortune</i>) can rightly brag of its power."
	And when the princely Persian diadem	42-47: note the extended alliteration (across six lines) of words beginning with <i>p</i>
48	Shall <u>overweigh his</u> weary witless head, And fall like <u>mellowed</u> fruit with <u>shakes</u> of death,	= overburden. = ie. Mycetes'. = ripened. = can also apply to the <i>shaking</i> of a tree.
50	In <u>fair</u> Persia, noble Tamburlaine	50-51: after overthrowing his brother, Cosroe plans to

	Shall be my regent and remain as king.	make Tamburlaine his deputy king over Persia, while Cosroe himself would retain overall reign of the broader Persian empire. *fair* = a disyllable here: fay-er.3*
52	Orty. In happy hour we have set the crown	53: <i>in happy hour</i> = in this fortunate moment. <i>hour</i> = disyllabic here: <i>hou-er</i> .
54 56	Upon your kingly head that seeks our honour, In joining with the man ordained by Heaven, To further every action to the best.	= Tamburlaine.
58	<i>Cen.</i> He that with shepherds and a little <u>spoil</u>	= booty.
60	<u>Durst</u> , in disdain of wrong and tyranny, Defend his freedom 'gainst a monarchy, What will he do supported by a king,	= dares.
62	Leading a troop of gentlemen and lords, And stuffed with treasure for his highest thoughts!	58-63: Ceneus describes Tamburlaine's accomplishments with admiration: "if this man, with only a handful of mere shepherds and a little captured booty (<i>spoil</i>), dare defend his freedom against a kingdom, imagine what he could achieve if he were given an army of trained nobility and unlimited wealth with which to campaign."
64	Cos. And such shall wait on worthy Tamburlaine.	65-73: Cosroe plans to ask Tamburlaine to join their two
66	Our army will be forty thousand strong,	forces together to fight and overthrow Mycetes and his army; Cosroe will, in return, make Tamburlaine a deputy king.
	When Tamburlaine and brave Theridamas	
68	Have met us by the river Araris;	= Ribner identifies this as probably the Araxes, or Aras River, which acts as the border between modern north-west Iran and Armenia, and flows into the Caspian Sea (p. 65). This is certainly correct, as Mycetes and his army appear in Georgia in the following scene.
	And all conjoined to meet the witless king,	= Cosroe repeatedly refers to his brother as an idiot.
70	That now is marching <u>near to Parthia</u> ,	= the Persian district of <i>Parthia</i> was southeast of the Caspian Sea, so we may infer that Mycetes is marching west, near or through Parthia, towards Media and beyond.
72	And with unwilling soldiers faintly armed, To seek revenge on me and Tamburlaine,	anough 1 arama, to wards 1/1001a and 00 your
74	To whom, sweet Menaphon, direct me straight.	
76	Men. I will, my lord.	
	[Exeunt.]	
	ACT II, SCENE II.	
	[Georgia.]	Scene II: Mycetes and his army are now in the region between the Black and Caspian Seas. Wolff suggests they are approaching the foothills of the Caucuses.
	Enter Mycetes, Meander, with other Lords and Soldiers.	are approaching the roothins of the Caucuses.
1	Myc. Come, my Meander, let us to this gear.	= "let's get to this business (<i>gear</i>)".

2	I tell you true, my heart is swoln with wrath	
	On this same thievish villain, Tamburlaine,	= because of. 15
4	And of that false Cosroe, my traitorous brother.	= "because of", often emended to <i>on</i> to match the phrasing of line 3.
	Would it not grieve a king to be so <u>abused</u>	= perhaps should be emended to 'bused, a rare alternate spelling of abused, for the sake of the meter.
6	And have a thousand horsemen ta'en away?	= reference to Theridamas and his cavalry, which defected to Tamburlaine.
0	And, which is worse, to have his diadem	
8	Sought for by such <u>scald</u> knaves as love him not? I think it would; well then, by Heavens I swear,	= scurvy, contemptible. ⁷
10	Aurora shall not peep out of her doors,	10: metaphorically, "the next morning shall not dawn".
10	Autora shan not peep out of her doors,	Aurora is the goddess of the dawn.
	But I will have Cosroë by the head,	11: "before I kill Cosroe".
12	And kill proud Tamburlaine with point of sword.	
14	Tell you the rest. Meander: I have <u>said</u> .	= spoken. As in the play's opening speech, Mycetes asks another person to finish speaking his thoughts.
14	Meand. Then having passed Armenian deserts now,	15-18: Meander recognizes that in entering Georgia, the
16	And pitched our tents under the Georgian hills, Whose tops are covered with Tartarian thieves,	Persians are likely being observed by Tamburlaine's men. *Armenia* and *Georgia* are west of the Caspian; Geor-
18	That lie in ambush, waiting for a prey,	gia was a thriving independent kingdom before the rise of
	That he in unlousn, waiting for a prej,	Tamburlaine; it had the privilege of being brutally sacked by the real Tamburlaine's armies multiple times - six times, to
	****	be exact - according to Bartlett (p. 258). ¹¹
20	What should we do but bid them battle straight,	
20	And rid the world of those detested troops?	
22	Lest, if we let them linger here awhile, They gather strength by power of fresh supplies.	
22	This country swarms with vile <u>outrageous</u> men	= fierce. ¹³
24	That live by rapine and by lawless spoil,	- Heree.
	Fit soldiers for the wicked Tamburlaine;	
26	And he that could with gifts and promises	
	Inveigle <u>him</u> that led a thousand horse,	= ie. Theridamas.
28	And make him <u>false</u> his faith unto his king,	= betray or violate. 1,3 The use of <i>false</i> as a verb may
	Will quickly win such as are like himself.	already have been archaic by the late 16th century. ¹
30	Therefore cheer up your minds; prepare to fight;	
	He that can take or slaughter Tamburlaine	
32	Shall rule the province of <u>Albania</u> :	= a region located just west of the Caspian Sea.
	Who brings that traitor's head, Theridamas,	= ie. "he who".
34	Shall have a government in Media,	
2.6	Beside the <u>spoil</u> of him and all his <u>train</u> :	= plunder. = retinue.
36	But if Cosroë, (as our <u>spials</u> say,	= spies. ⁷
38	And as we know) remains with Tamburlaine,	
38	His highness' pleasure is that he should live,	
40	And be reclaimed with princely lenity.	
40	Enter A Spy.	41: stage direction added by Dyce.
42	ишет А бру.	, 2, 500.
-	<i>Spy.</i> An hundred horsemen of my company	
44	Scouting abroad upon these <u>champion</u> plains	= champaign, ie. level, unbroken. 1
	Have viewed the army of the Scythians,	
46	Which make report it far exceeds the king's.	
48	Meand. Suppose they be in number infinite,	

50	Yet being void of martial discipline, All running headlong after greedy spoils, And more regarding gain than victory,	49-51: Meander has a plan, which he outlines at 71f below; he expects to beat the larger army of Tamburlaine, since it is made up of ill-bred rabble who would certainly avoid a fight if they see an opportunity to collect plunder. After digressing into a mythological allusion in lines 52-53, Meander returns to conclude his thought at line 54f. after greedy spoils = usually emended to greedy after spoils, as greedy after was the more common collocation; however, Elizabethan poet Edmund Spencer borrowed Marlowe's exact same expression for his poem The Ruines of Time, published in 1591: "after greedie spoyle of blood"
52	Like to the cruèl brothers of the earth, Sprong of the teeth of dragons venomous,	52-53: an allusion to the famous story of the founding of the ancient Greek city of Thebes: the demi-god Cadmus, having slain the dragon who guarded the spring near where Thebes would be built, was instructed by Athena to sow the <i>dragon's teeth</i> in the ground. From the teeth quickly grew a race of armed men (<i>the cruel brothers of the earth</i>) who turned on Cadmus; he threw a stone amongst them which upset them, and each, thinking one of their own had tossed the stone, attacked the others. From the five warriors who survived this slaughter grew the founding families of Thebes. ** **Sprong** = ie. sprung**, a common alternate form. **teethvenomous** = though the tale is from mythology, this expression is from the Bible's apocryphal book, the Wisdom of Solomon, 16:10: "But the teeth of the venemous dragons could not ouercome thy children" (Geneva Bible).
54	Their careless swords shall <u>lanch</u> their fellows' throats, And make us triumph in their overthrow.	54-55: Tamburlaine's soldiers can be expected to kill each other (like Cadmus' ground-sprung men) in their pursuit of booty, which Meander expects would be more important to them than winning a battle. lanch = pierce. ⁴⁴
56	<i>Myc.</i> Was there such brethren, sweet Meander, say,	57-58: Mycetes reveals his ignorance.
58	That sprung of teeth of dragons venomous?	= from.
60	Meand. So poets say, my lord.	
62	<i>Myc.</i> And 'tis a <u>pretty toy</u> to be a poet. Well, Well, Meander, thou art deeply read,	= practice of little value. ¹ 63-66: Mycetes is lightly ironic.
64	And having thee, I have a jewel sure.	= orders.
66	Go on, my lord, and give your <u>charge</u> , I say; Thy <u>wit</u> will make us conquerors to-day.	= cleverness.
68	Meand. Then, noble soldiers, to entrap these thieves,	0 112
70	That live <u>confounded</u> in disordered troops, If wealth or riches may prevail with them,	= confused. ¹³
72	We have our camels laden all with gold, Which you that be but common soldiërs	= pronounced with three syllables: <i>SOL-di-ers</i> .
74	Shall fling in every corner of the field; And while the <u>base-born</u> Tartars take it up,	= ie. bastard.
76	You, fighting more for honour than for gold, Shall massacre those greedy-minded slaves;	
78	And when their scattered army is subdued, And you march on their slaughtered carcasses, Share equally the gold that bought their lives,	

- 80 And live like gentlemen in Persiä. Strike up the drum! and march courageously! 82 Fortune herself doth sit upon our crests. 84 *Myc.* He tells you true, my masters: so he does. – Drums, why sound ye not, when Meander speaks? 86 [Exeunt, drums sounding.] ACT II, SCENE III. [Georgia.] Enter Cosroe, Tamburlaine, Theridamas, Techelles, Usumcasane, and Ortygius, with others. Cos. Now, worthy Tamburlaine, have I reposed 1 In thy approvèd fortunes all my hope. 2 What think'st thou, man, shall come of our attempts? 4 For even as from assurèd oracle, I take thy doom for satisfaction. 6 *Tamb.* And so mistake you not a whit, my lord; 8 For fates and oracles [of] Heaven have sworn To royalize the deeds of Tamburlaine, 10 And make them blest that share in his attempts. And doubt you not but, if you favour me, 12 And let my fortunes and my valour sway To some direction in your martial deeds, 14 The world will strive with hosts of men-at-arms, To swarm unto the ensign I support: 16 The host of Xerxes, which by fame is said To have drank the mighty Parthian Araris,
- = to an Englishman, to be a *gentleman* meant to possess enough wealth to avoid engaging in manual labour.
- = helmets.¹
- = gentlemen, a common form of address, though perhaps used with a hint of irony if directed at the soldiers.

s, Entering Characters: Tamburlaine's army is now com-

prised of Cosroe's army, Theridamas' cavalry, and his own

= ie. "I have placed".

Scythians of course.

- = proven good fortune.
- 4-5: ie. "I am content to believe in your judgment (*doom*), as if your words were a certain or reliable (*assured*) oracle."
- = bit.
- = make famous.¹
- = "those persons". = who.
- 12-13: *sway...direction* = "prevail so as to allow me to influence or have authority over". ^{14,15}
- = multitudes of armed men.¹
- = banner.

16-17: *Xerxes*, King of the Achaemenid dynasty of Persia (485-465 B.C.), invaded Greece in 480 B.C. with what the Greek historian Herodotus claimed was over one million men, only to be famously defeated by the Greeks first at Thermopylae, and then at sea at Salamis.

Regarding the size of Xerxes' army, Herodotus wrote "What body of water did his forces not drink dry except for the greatest rivers?" (Strassler, 7.21, p. 505);³⁴ and when his army reached northwest Asia Minor on its way to Greece, Herodotus further wrote, upon the army's arriving at the Scamander River, that it "was the first river it had encountered on its journey from Sardis that failed to provide enough water for the troops and the pack animals attempting to drink from it" (7.43, p. 480).³⁴

Ribner identifies the *Parthian Araris* as the Oxus River north-east of Persia; if this was what Marlowe had in mind, his history was certainly in error.

= compared to (in numbers).

Was but a handful <u>to</u> that we will have. Our quivering lances, shaking in the air,

18

20	And <u>bullets</u> , like <u>Jove's dreadful thunderbolts</u> ,	20: <i>bullets</i> = projectiles, such as arrows, and perhaps rocks slung from slings. **Jove'sthunderbolts* = the king of the gods was frequently portrayed in his guise as the controller of lightning.
	Enrolled in flames and fiery smouldering mists,	= enfolded. ¹⁵
22	Shall threat the gods more than Cyclopian wars:	22: an allusion to the <i>Battle of the Titans</i> of Greek mythology. The Titans, offspring of Uranus and Gaea (she being the personification of earth), overthrew the gods who ruled before them, before being overthrown in turn by the Olympian gods (Zeus, etc.). It is this latter war that is called the Battle of the Titans. **threat* = ie. threaten. *Cyclopian* = usually alluding to the one-eyed giant, but used here to describe the over-sized Titans generally.
24	And with our sun-bright armour as we march, We'll chase the stars from Heaven and dim their eyes That stand and muse at our admirèd arms.	23-25: Tamburlaine expects his army's bright armour to both outshine the stars in the night-sky (thus seeming to make them disappear) and blind the enemy when the latter look on that armour.
26	Ther. You see, my lord, what working words he hath;	27: Theridamas addresses Cosroe; note the double alliteration in this line;. working = efficacious. ¹
28	But when you see his actions <u>top</u> his speech, Your speech will <u>stay</u> or so extol his worth	28-29: when Cosroe sees how Tamburlaine's feats surpass $(top)^5$ even his abilities in speech, he (Cosroe) can expect to be either dumbstruck or ready to praise him effusively. $stay = be$ arrested.
30	As I shall be commended and excused	
32	For turning my poor charge to his direction. And these his two <u>renowmèd</u> friends, my lord, Would <u>make one</u> thirst and strive to be retained	31: ie. "for placing myself and my troops at his disposal". = renowned, a common alternate form. = "cause a person to". 14
34	In such a great degree of amity.	
36	<i>Tech.</i> With duty and with amity we yield Our utmost service to the fair Cosroe.	
38	Cos. Which I esteem as portion of my crown,	39: "and I value that service as part of all that I have which is part and parcel of my possessing the crown".
40	Usumcasane and Techelles both,	
42	When she that rules in Rhamnus' golden gates, And makes a passage for all prosperous arms, Shall make me solely Emperor of Asiä,	41-43: Cosroe believes that Nemesis (<i>she</i>) will work on his behalf; sadly, his confidence will prove to be misplaced. 41: <i>she</i> is <i>Nemesis</i> , the goddess of vengeance and punishment; her job was to watch out for evil-doers, and "(shape) the demeanor of men in their times of prosperity", meaning that if one was blessed with too much good fortune, she would cause that person to experience some suffering to keep all in proportion. Her primary shrine was in <i>Rhamnus</i> in Attica (Murray, p. 186). ⁴¹

44-45: Cosroe promises great promotions for Tamburlaine's

top two commanders when he supplants Mycetes as king.

meeds = merits, deservings.advanced = promoted.rooms = offices, positions.

Then shall your <u>meeds</u> and valours be <u>advanced</u>

To <u>rooms</u> of honour and nobility.

44

46

	<i>Tamb</i> . Then haste, Cosroë, to be king alone,	
48	That I with these, my friends, and all my men	
	May triumph in our long-expected fate. –	
50	The king, your brother, is now <u>hard at hand</u> ;	= close by.
	Meet with the fool, and rid your royal shoulders	
52	Of such a <u>burthen</u> as outweighs the sands	= burden.
	And all the craggy rocks of Caspia.	
54		
	Enter a Messenger.	
56		
5 0	Mess. My lord, we have discovered the enemy	
58	Ready to charge you with a mighty army.	
60	Cos. Come, Tamburlaine! now whet thy wingèd sword,	= sharpen.
	And lift thy lofty arm into the clouds,	= unto. ⁵
62	That it may reach the King of Persia's crown,	
	And set it safe on my victorious head.	
64	3 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	<i>Tamb.</i> See where it is, the <u>keenest curtle-axe</u>	65: Tamburlaine presumably raises his sword (<i>curtle-axe</i>)
		here.
		<i>keenest</i> = sharpest.
		<i>curtle-axe</i> = a heavy slashing sword, a cutlass. ¹
66	That e'er made passage thorough Persian arms.	= through.
00	That e et made passage <u>utorough</u> i ersian arms.	- unough.
	These are the wings shall make it fly as swift	67: <i>These are the wings</i> = perhaps meaning his arms;
		Bevington suggests the reference is to the cutlass'
		cross-piece.
		it = ie. his sword.
68	As doth the lightning or the breath of Heaven,	
5 0	And kill as <u>sure</u> as it swiftly flies.	= a disyllable here: <i>sur-er</i> . ³
70	Con Thu would account me of him downson.	71. ggggggg — tui gyillahia hagay g gygg ag
	Cos. Thy words <u>assure</u> me of <u>kind</u> success;	71: assure =a tri-syllabic here: a-sur-er. kind = favourable. 14
72	Go, valiant soldier, go before and charge	nuu – lavoulaole.
	The fainting army of that foolish king.	= fearful, lacking courage. 1
74	The tunning unity of that rooms king.	Tourius, monning courage.
	<i>Tamb.</i> Usumcasane and Techelles, come!	
76	We are enough to scare the enemy,	
	And more than <u>needs</u> to make an emperor.	= is necessary.
78	_	
	[Exeunt to the battle.]	
	ACT II, SCENE IV.	
	[Georgia, a battlefield.]	Scene IV: the scene opens with a portrayal of the battle
		between Tamburlaine and Mycetes.
	Alarums; soldiers enter and exeunt.	= calls to arms.
	Enter Mycetes with his crown in his hand,	
	and <u>offering to hide it.</u>	= "attempting to hide it"; Mycetes may be looking around,
	and offering to the th	trying to find a likely place to stash his crown, as he enters
		the stage.
1	<i>Myc</i> . Accursed be he that first invented war!	-
2	They knew not, ah they knew not, simple men,	

4	How those were hit by pelting cannon shot, Stand staggering like a quivering aspen leaf, Fearing the force of Boreas' boisterous blasts.	= "those who were". ⁵ = lashing, like hard rain or hail. ¹ = another reference to the god of the north wind, and an
	rearing the force of boreas boisterous blasts.	intensely alliterative one at that!
6	In what a <u>lámentable</u> case <u>were I</u>	= stressed on the first syllable. = "I would be".
	If Nature had not given me wisdom's <u>lore</u> ,	= a one-syllable word: $gi'en$. = lessons or instructions. ¹
8	For kings are <u>clouts</u> that every man shoots at,	8-9: an archery metaphor: a <i>clout</i> is a target at which an
	Our crown the <u>pin</u> that thousands seek to <u>cleave</u> ;	archer shoots. pin = the peg at the center of the archer's target that
		fastens the clout to a post or tree; the archery phrase <i>cleave</i>
		the pin came into use around this time, with cleave meaning "pierce" or "split". ^{3,5}
10	Therefore in policy I think it good	
12	To hide it close; a goodly stratagem, And far from any man that is a fool:	= ie. "to secretly hide the crown". 12: a fool would not think to employ this strategy (ie. of
12	•	hiding his crown).
14	So shall I not be <u>known</u> ; or if I be, They cannot take away my crown from me.	= recognized.
14	Here will I hide it in this <u>simple</u> hole.	= ordinary. ²
16	Enter Tamburlaine.	17: Mycetes will not have time to properly hide the crown
18	Emer Tamburtaine.	before Tamburlaine enters.
20	<i>Tamb.</i> What, fearful coward, straggling from the camp, When kings themselves are present in the field?	
22	Myc. Thou liest.	22: Mycetes denies he is hiding from the battle.
24	Tamb. Base villain! dar[e]st give the lie?	= "accuse me of lying?"
26	Myc. Away; I am the king; go; touch me not.	
28	Thou break'st the law of arms, unless thou kneel And cry me "mercy, noble king."	
	·	
30	<i>Tamb.</i> Are you the witty King of Persiä?	= clever, intelligent; Tamburlaine's sarcasm is lost on the clueless Mycetes.
32	<i>Myc</i> . Ay, marry am I: have you any suit to me?	= an oath, derived from the Virgin Mary. = petition, request.
34	<i>Tamb.</i> I would entreat you speak but three wise words.	= "ask you to".
36	<i>Myc.</i> So I can when I see my time.	
38	<i>Tamb.</i> [Taking crown] Is this your crown?	38: Tamburlaine perhaps picks the crown up out of the hole, though line 49 suggests he takes it from Mycetes' hands.
40	Myc. Ay, didst thou ever see a fairer?	though line 19 suggests he takes it from 141yeetes hands.
42	Tamb. You will not sell it, will you?	
44	Myc. Such another word and I will have thee executed.	
46	Come, give it me!	
	Tamb. No; I took it prisoner.	
48	Myc. You lie; I gave it you.	
50	Tamb. Then 'tis mine.	
52	Tuno. Then us mile.	

<i>5</i> 4	Myc. No; I mean I let you keep it.	
54	Tamb. Well; I mean you shall have it again.	
56	Here; take it for a while: I lend it thee, Till I may see thee <u>hemmed with</u> armèd men;	= surrounded by.
58	Then shalt thou see me pull it from thy head: Thou art no match for mighty Tamburlaine.	
60	[Exit Tamburlaine.]	
62	<i>Myc.</i> O gods! Is this Tamburlaine the thief?	
64	I marvel much he stole it not away.	
66	[Trumpets sound to the battle, and he runs out.]	
	ACT II, SCENE V.	
	[Georgia, after the battle.]	
	Enter Cosroe, Tamburlaine, Meander, Theridamas, Ortygius, Menaphon, Techelles, Usumcasane, with others.	Entering Characters: the combined armies of Tamburlaine, Cosroe and Theridamas have defeated the Persians' home army.
1	<i>Tamb.</i> Hold thee, Cosroe! wear two imperial crowns;	= Cosroe now has both Mycetes' crown and the crown he received from the nobles at Act I.i.167ff.
2	Think thee invested now as royally,	2-5: "To be crowned by Tamburlaine is like being crowned by as many kings as could surround you."
4	Even by the mighty hand of Tamburlaine, As if as many kings as could encompass thee	by as many kings as could surround you.
6	With greatest pomp, had crowned thee emperor.	
8	<i>Cos.</i> So do I, thrice renowmèd man-at-arms, And none shall keep the crown but Tamburlaine.	7: ie. "so do I indeed think of it in such a way".
	Thee do I make my regent of Persia,	= deputy king; a likely tri-syllable here: RE-ge-ent.
10	And general lieutenant of my armies. – Meander, you, that were our brother's guide,	
12	And chiefest counsellor in all his acts,	
14	Since he is yielded to the stroke of war, On your submission we with thanks excuse,	= ie. "I". = "excuse you", ie. "forgive you".
16	And give you equal place in our affairs.	11-15: Meander, we remember, commanded Mycetes' army.
	Meand. Most happy Emperor, in humblest terms,	
18	I vow my service to your majesty, With utmost <u>virtue</u> of my faith and duty.	= Dawson suggests "commitment".
20		
22	Cos. Thanks, good Meander: – then, Cosroë, reign, And govern Persia in her former pomp!	
24	Now send <u>ambassage</u> to thy neighbour kings,	= ambassadors.
∠4	And let them know the Persian king is changed, From one that knew not what a king should do,	
26	To one that can command what 'longs thereto.	= ie. belongs.
	And now we will to fair Persepolis,	27: <i>we will to</i> = ie. "we will go to"; note the common Elizabethan grammatical construction of this phrase: in the

		presence of a word of intent (<i>will</i>), the word of movement (<i>go</i>) may be omitted. *Persepolis* = the capital of Persia.
28	With twenty thousand <u>expert</u> soldiërs. The lords and captains of my brother's camp	= proven. ¹⁴ 29-31: rather than punish the enemy soldiers whom he has just defeated, Cosroe will accept them as his own.
30	With little slaughter <u>take Meander's course</u> , And gladly yield them to my gracious rule. –	= ie. follow Meander's example. 15
32	Ortygius and Menaphon, my trusty friends, Now will I gratify your former good,	
34	And grace your calling with a greater sway.	34: ie. "and promote you to positions of additional power." There may also be a bit of wordplay, as <i>calling</i> can refer to being called by God into a state of <i>grace</i> . ¹
36	Orty. And as we ever aimed at your behoof,	ie. "to act for your benefit (<i>behoof</i>)".= "made efforts to give your royal position or person".
38	And <u>sought your state</u> all honour it deserved, So will we with our powers and our lives	= made errorts to give your royal position or person.
40	Endeavour to preserve and prosper it.	
42	Cos. I will not thank thee, sweet Ortygius; Better replies shall prove my purposes. —	41-42: a common motif in Elizabethan drama: it is not sufficient to reward the deserving with simple words
44	And now, Lord Tamburlaine, my brother's camp I leave to thee and to Theridamas,	of gratitude.
46	To follow me to fair Persepolis. Then will we march to all those <u>Indian mines</u>	= Marlowe loved to refer to the <i>mines</i> of <i>India</i> , fabled for the great wealth of gold they contained.
48	My witless brother to the Christians lost, And ransom them with fame and usury.	47-48: the reference here is unknown; Wolff hypothesizes that the allusion is to those Mongols or Indians who were converted by the sect of eastern Christians called Nestorians. <i>with fame and usury</i> = "to our renown and profit" (Jump, p. 36). ¹⁴
50	And till thou <u>overtake me</u> , Tamburlaine, (Staying to order all the scattered troops,) Farewell, lord regent and his happy friends!	= "catch up to me (with your troops)".50: "remaining here only to bring order and assign commands to your scattered forces".
52	I long to sit upon my brother's throne.	mands to your scattered forces.
54	<i>Meand.</i> Your majesty shall shortly have your wish, And ride in triumph through Persepolis.	
56	[Exeunt all but Tamburlaine, Theridamas,	
58	Techelles, and Usumcasane.]	
60	<i>Tamb.</i> "And ride in triumph through Persepolis!" Is it not brave to be a king, Techelles?	= excellent.
62	Usumcasane and Theridamas, Is it not passing brave to be a king,	= exceedingly.
64	"And ride in triumph through Persepolis?"	viteocamg-y.
66	<i>Tech.</i> O, my lord, 'tis sweet and full of pomp.	
68	Usum. To be a king is half to be a god.	
70	<i>Ther.</i> A god is not so glorious as a king. I think the pleasure they enjoy in Heaven	= ie. the gods.

72 74 76 78 80 82 84	Cannot compare with kingly joys <u>in</u> earth. — To wear a crown <u>enchased</u> with pearl and gold, Whose <u>virtues</u> carry with it life and death; To ask and have, command and be obeyed; When looks breed love, with looks to gain the prize, Such power attractive shines in princes' eyes! <i>Tamb.</i> Why say, Theridamas, wilt thou be a king? <i>Ther.</i> Nay, though I praise it, I can live without it. <i>Tamb.</i> What say my other friends? Will you be kings?	= on. = set or inlaid. ¹ 74: the crown brings its possessor power (<i>virtues</i>) over other people's lives.
86 88	Tech. Aye, if I could, with all my heart, my lord.Tamb. Why, that's well said, Techelles; so would I, And so would you, my masters, would you not?	= sirs.
90	Usum. What then, my lord?	
92	<i>Tamb.</i> Why then, Casane, shall we wish for <u>aught</u>	= anything, ie. something.
	The world <u>affords</u> in <u>greatest novelty</u> ,	93: the sense is, "that is among the most rare things in the world". **affords* = provides. **greatest novelty* = "no matter how new and how rare" (Jump, p. 37).14
94	And rest <u>attemptless</u> , faint and <u>destitute</u> ?	94: ie. "and sit here, timorous and deprived of what we desire (<i>destitute</i>), and not go for it (ie. remain <i>attemptless</i>)?"
96	Methinks we should not: I am strongly <u>moved</u> , That if I should desire the Persian crown, I could attain it with a wondrous ease.	= convinced.
98 100	And would not all our soldiers soon consent, If we should aim at such a dignity?	= high office. ²
100	<i>Ther.</i> I know they would with our persuasions.	
102	<i>Tamb.</i> Why then, Theridamas, I'll first <u>assay</u> To get the Persian kingdom to myself;	= try.
104	Then thou for Parthia; they for Scythia and Media;	105: if Tamburlaine can win the crown of Persia for himself, he will make his companions deputy kings; Theridamas will get Parthia, while Techelles and Usumcasane will receive Scythia and Media respectively. Line 105 is long.
106	And, if I <u>prospe</u> r, all shall be as sure	= succeed.
	As if the Turk, the Pope, Afric and Greece,	107: Tamburlaine checks off a list of those who will submit to him: the Ottoman Emperor Bajazeth (<i>the Turk</i>), <i>the Pope</i> , the Sultan of Egypt (<i>Afric</i>), and the Byzantine Emperor (<i>Greece</i>). ¹²
108	Came creeping to us with their crowns apace.	= quickly; but some editors emend to <i>a-piece</i> , the word appearing in later quartos of the play.

110	<i>Tech.</i> Then shall we send to this triumphing king, And bid him battle for his <u>novel</u> crown?	110-1: "shall we challenge Cosroe to battle, winner take all?" novel = newly acquired. ¹
112	Usum. Nay, quickly then, before his room be hot.	= Jump suggests, "before he has time to warm up his throne by sitting on it" (p. 38). 14
114	<i>Tamb.</i> 'Twill prove a pretty jest, in faith, my friends.	115: Tamburlaine momentarily trivializes the gravity of his proposal.
116	Ther. A jest to charge on twenty thousand men!	117-8: Theridamas feels plunder and booty (<i>purchase</i>) ⁵
118	I judge the <u>purchase</u> more important far.	are preferable to attacking an enormously larger army; Tamburlaine's answer shows Theridamas is not quite yet on the same wavelength as his new boss. *purchase* = might also mean "endeavor" or "undertaking" 1,14*
120	<i>Tamb.</i> Judge by thyself, Theridamas, not me;	
122	For <u>presently</u> Techelles here shall haste To bid him battle ere he pass too far,	121-2: ie. Tamburlaine will send Techelles to hurry to offer battle to Cosroe before he and his army have gone too far to turn around. *presently* = immediately.
	And <u>lose more labour</u> than the game will <u>quite</u> .	123: ie. if it is too late to recall Cosroe, then the benefit to be gained will not be worth the amount of work required to catch and defeat him. lose labour = waste an effort. 1 quite = requite, repay.
124	Then shalt thou see this Scythian Tamburlaine,	1 7 1 7
126	Make but a jest to win the Persian crown. – Techelles, take a thousand horse with thee,	
128	And bid him turn him back to war with <u>us</u> , <u>That</u> only made him king <u>to make us sport</u> . We will not steal upon him cowardly,	= me (the "royal we"). = "I who". = basically, "for my entertainment". 129-130: Tamburlaine will not unfairly attack Cosroe with-
130	But give him warning and more warriors. Haste thee, Techelles, we will follow thee. –	out giving him a chance to prepare properly for battle.
132	[Evit Took all on]	
134	[Exit Techelles.]	
136	What saith Theridamas?	
138	Ther. Go on for me.	= "with no opposition from me." ¹
136	[Exeunt.]	
	ACT II, SCENE VI.	
	[Georgia or northern Persia.]	
	Enter Cosroe, Meander, Ortygius, Menaphon, with Soldiers.	Entering Characters: Cosroe has received Tamburlaine's challenge.
1 2	Cos. What means this devilish shepherd to aspire With such a giantly presumption To cast up hills against the face of Heaven,	1-4: a reference to the <i>Battle of the Giants</i> , which must be distinguished from the <i>Battle of the Titans</i> (in which the Olympian gods, led by Jupiter, overthrew the Titan gods to

take over control of the universe). The Giants were a race of And dare the force of angry Jupiter? monsters born from Mother Earth to overthrow the Olympian gods: they threw boulders (cast up hills) and flaming trees at Mt. Olympus, but the Olympians, with the help of Hercules, suppressed them. Cosroe sees himself as the king of the gods (Jupiter), and Tamburlaine as the one with *giantly presumption*. But as he thrust them underneath the hills, 5-6: actually, there was only one giant whom Jupiter buried 6 And pressed out fire from their burning jaws, under a mountain: this was Typhon, a terrible monster with one-hundred heads, who had also challenged the king of the gods for the right to rule the cosmos. Jupiter killed him with a thunderbolt, and buried him under Mt. Etna (underneath the hills), 19 hence the description of volcanic activity in line *fire* = disyllabic here: *fi-yer*. So will I send this monstrous slave to hell, 8 Where flames shall ever feed upon his soul. 10 10-12: a graphic suggestion that Tamburlaine is the spawn *Meand.* Some powers divine, or else infernal, mixed Their angry seeds at his conception; of supernatural beings - maybe good, maybe bad - but 12 For he was never sprong of human race, not humans. *sprong* = sprung. Since with the spirit of his fearful pride, = awe-inspiring.² 14 He dares so doubtlessly resolve of rule, 14: "he fearlessly intends to rule". 15: "and openly declares his ambition." ¹⁴ And by profession be ambitious. *profession* = avowal, from the verb "to profess". 16 Orty. What god, or fiend, or spirit of the earth, = ie. "no matter what". 18 Or monster turnèd to a manly shape, Or of what mould or mettle he be made, = earth or substance. 12 20 What star or state soever govern him, Let us put on our meet encountering minds; 21: the sense is "let's get in the right frame of mind to do battle (with Tamburlaine)." put on = The meaning may be "stir up" or "urge". 1,20 *meet* = fitting, appropriate. encountering = an adjective, here meaning "that faces in battle".1 22 And in detesting such a devilish thief, In love of honour and defence of right, 24 Be armed against the hate of such a foe, Whether from earth, or hell, or Heaven, he grow. 24-25: Ortygius' speech ends with a rhyming couplet. 26 Cos. Nobly resolved, my good Ortygius; And since we all have sucked one wholesome air, 28 28-31: an unusually abstract utterance: let's begin with the And with the same proportion of elements medieval belief that the human body was made up of four 30 Resolve, I hope we are resembled elements: air, earth, fire and water. Cosroe's point is that Vowing our loves to equal death and life. since he and all his comrades breathe (have sucked) the same air, the elements should exist in each of them in similar proportions, and that those similar proportions should further become evident when their bodies decompose (*resolve*); therefore, he hopes they will also be all alike in their willingness to love death and life equally - a way to suggest they should not hesitate to die if necessary to fight the good **resolve** = dissolve, ie. decompose.¹

resembled = similar in; 1 likely pronounced with four syllables: re-SEM-bel-ed. 32 Let's cheer our soldiers to encounter him, That grievous image of ingratitude, 34 That fiery thirster after sovereignty, 34-36: ie. "only bloodshed and one with absolute power And burn him in the fury of that flame, (empery, ie. an emperor, meaning Cosroe himself) can stamp out the fire that burns in Tamburlaine to become a 36 That none can quench but blood and empery. king." *that flame* = a metaphor for the ambition of Tamburlaine. Resolve, my lords and loving soldiers, now 38 To save your king and country from decay. – 38: *king and country* = the earliest known appearance of this most British of phrases is 1548. $decay = destruction, downfall.^2$ Then strike up, drum; – and all the stars that make 39-40: *all the stars...life* = Cosroe apostrophizes to the 40 The loathsome circle of my dated life, stars in their collective role as influencers of a person's fate. 39-40: *that make...life* = that unmercifully predetermine the length of each person's life. 12 $dated = alloted.^6$ Direct my weapon to his barbarous heart, 42 That thus opposeth him against the gods, And scorns the powers that govern Persiä! 44 [Exeunt; drums and trumpets sounding.] ACT II, SCENE VII. [A battlefield in Georgia or northern Persia.] = calls to arms. = (heard from) off-stage. Alarums of battle within. Enter the armies to the battle, and after the battle, enter Cosroe, wounded; then Tamburlaine, Theridamas, Techelles, Usumcasane, with others. 1 Cos. Barbarous and bloody Tamburlaine, 2 Thus to deprive me of my crown and life! – Treacherous and false Theridamas, 4 Even at the morning of my happy state, 4-5: ie. "just at the moment when I finally become king". *happy* = fortunate or successful. Scarce being seated in my royal throne, To work my downfall and untimely end! 6 = unfamiliar.² An uncouth pain torments my grievèd soul, 8 8-10: in this interesting metaphor, Death is said to enter a And Death arrests the organ of my voice, Who, entering at the breach thy sword hath made, wound like a soldier breaking into a *breach* in a fortification. 10 $Sacks = pillages.^3$ Sacks every vein and artier of my heart. – $artier = artery.^3$ Bloody and insatiate Tamburlaine! 12 **Tamb.** The thirst of reign and sweetness of a crown, 14-16: Ops was an ancient goddess, married to Saturnus. 14 That caused the eldest son of heavenly Ops To thrust his doting father from his chair, Jupiter was the third son (not the *eldest*), and actually the 16 youngest of their six children, and it was he who began the And place himself in the empyreal Heaven, rebellion that overthrew their father, resulting in Jupiter becoming king of the gods. empyreal Heaven = the highest Heaven, referring to the

		outermost sphere of the Ptolemaic universe, containing the throne of God, the residence of the angels, and so forth.
	Moved me to manage arms against thy state.	17: <i>Moved</i> = incited. manage arms = lead or conduct war. ³ state = greatness, royal person.
18	What better <u>president</u> than mighty <u>Jove</u> ?	18: "why not follow the example set by <i>Jove</i> , ie. Jupiter?" <i>president</i> = precedent, an alternate from.
20	Nature that <u>framed</u> us of <u>four elements</u> , Warring within our breasts for <u>regiment</u> ,	19-20: the <i>four elements</i> of which the body is comprised, and the bodily humours, or fluids, to which they correspond (fire corresponds to yellow bile, air to blood, water to phlegm, earth to black bile), vie for supremacy; a surplus of yellow bile caused one to be choleric; of blood, sanguine; of phlegm, phlegmatic; and of black bile, melancholic. <i>framed</i> = made, constructed. <i>regiment</i> = dominion, sovereign rule, ³ ie. greatest influence.
22	Doth teach us all to have aspiring minds: Our souls, whose faculties can comprehend	22-25: a well-known passage describing the almost divine urge that drives humans to want to learn everything they can about the universe. ¹³
	The wondrous architecture of the world,	23: ie. the way the earth is constructed or constituted.
24	And measure every <u>wandering planet's</u> course,	24: the unique elliptical paths of the planets had been measured as early as the 2nd century B.C. by the Greek astronomer Hipparchus. ⁸ wandering planet's = the planets are said to wander because they do not follow a fixed orbit in the sky as do the stars.
26	Still climbing after knowledge infinite, And always moving as the restless spheres,	26: ie. "just like the spheres of the universe eternally revolve around the earth".
	Will us to wear ourselves, and never rest,	27: <i>Will</i> = direct or command; the subject of the clause, ie. the things doing the commanding, are the <i>souls</i> of line 22.
28	Until we reach the ripest fruit of all,	<i>wear</i> = ie. wear out. ¹
30	That perfect bliss and sole <u>felicity</u> , The sweet <u>fruition</u> of an earthly crown.	= happiness. = note the wordplay of <i>fruition</i> with <i>fruit</i> in line 28.
32	Ther. And that made me to join with Tamburlaine:	
34	For he is <u>gross</u> and like the <u>massy</u> earth, That moves not upwards, nor by princely deeds	33-35: any man who does not strive to raise himself beyond the highest class of people or level of fortune (<i>sort</i>) through
36	Doth mean to soar above the highest sort.	admirable acts is dull and heavy (<i>gross</i>), ¹³ and no better than the massive or weighty (<i>massy</i>) earth itself.
38	<i>Tech.</i> And that made us the friends of Tamburlaine, To lift our swords against the Persian king.	
40	Usum. For as when <u>Jove</u> did thrust old Saturn down, <u>Neptune</u> and <u>Dis</u> gained each of them a crown,	40-41: after the Olympian gods came to power (see the note at lines 14-16 above), the three sons of the overthrown
42	So do we hope to reign in Asiä,	(and now former king of the gods) Saturn were assigned kingdoms by lot: <i>Jove</i> received the heavens, <i>Neptune</i> the
44	If Tamburlaine be placed in Persiä.	seas, and <i>Dis</i> (Pluto) the underworld. Like Jove's siblings, Usumcasane and Techelles expect to be allotted their own

		kingdoms to rule. The implication, of course, is that Tamburlaine is to be identified with Jove (the new king of the gods) and Cosroe the former monarch Saturn.
46	Cos. The strangest men that ever nature made! I know not how to take their tyrannies.	= severe or merciless exercises of power. ¹
48	My bloodless body <u>waxeth</u> chill and cold, And with my blood my life slides through my wound;	= grows.
50	My soul begins to take her <u>flight to hell</u> , And summons all my senses to depart. –	= passage to Hades.
	The heat and moisture, which did feed each other,	51-54: with his blood (possessing <i>heat and moisture</i>)
52	For want of nourishment to feed them both, Is <u>dry and cold</u> ; and now doth ghastly Death	flowing away, Cosroe's body retains only the properties of earth (<i>dry and cold</i>), and as such, with his humours no
54	With greedy <u>talents</u> <u>gripe</u> my bleeding heart, And like a <u>harpy tires</u> on my life.	longer balanced, is gripped (<i>gripe</i> = grip, seize) by Death. The four elements which comprise the human body both corresponded with each of the four humours and were identified with certain qualities by Aristotle in Book II of his <i>On Generation and Corruption</i> : (1) blood (a humour) and air (an element) are hot and moist; (2) earth and black bile are cold and dry; (3) fire and yellow bile are hot and dry; and (4) water and phlegm are cold and wet. When the humours are out of balance, illness sets in. 14,15,21 <i>talents</i> = talons, a common alternate form. The <i>talons</i> go on to connect metaphorically to the <i>harpy</i> of the next line. 55: <i>harpy</i> = the <i>harpies</i> were three mythical monsters, often
	And like a <u>narpy tires</u> on my me.	pictured as birds with human heads, who were originally goddesses of the storm; they were punishers of crime, and also were imagined to carry their victims off of earth (Murray, p. 190-1). tires = to tire was a term from falconry, describing a hawk tearing its prey with its beak; tires is disyllabic here: ty-ers.
56	Theridamas and Tamburlaine, I die:	ty crs.
58	And fearful vengeance light upon you both!	
60	[Cosroe dies. Tamburlaine takes his crown and puts it on.]	
62	<i>Tamb.</i> Not all the curses which the Furies breathe, Shall make me leave so rich a prize as this. –	= the <i>Furies</i> were mythological creatures with the appearance of monsters, whose job it was to punish
64	Theridamas, Techelles, and the rest, Who think you now is King of Persiä?	those who committed certain particularly egregious crimes, such as murder of or disobedience to one's
66	All. Tamburlaine! Tamburlaine!	parents, by perpetually tormenting them.
68		_
70	<i>Tamb.</i> Though Mars himself, the angry god of <u>arms</u> , And all the earthly <u>potentates</u> conspire	= ie. war. = monarchs.
72	To dispossess me of this diadem, Yet will I wear it in despite of them,	
	As great commander of this eastern world,	
74	If you but say that Tamburlaine shall reign.	
76	All. Long live Tamburlaine and reign in Asia!	

78	<i>Tamb.</i> So now it is more surer on my head,	= ie. more secure.
80 82	Than if the gods had held a <u>parliament</u> , And all pronounced me King of Persiä. [Exeunt	= not an anachronism, as <i>parliament</i> was in use in English as early as 1300, ¹ and in French of course before that; though it seems unlikely Tamburlaine would be familiar with the word.
	END OF ACT II.	

	ACT III.
<u>SC</u>	CENE I.
[Ar	natolia, near Constantinople.]
	Enter Bajazeth, the Kings of Fess, Morocco, and Argier, with others in great pomp.

Baj. Great Kings of Barbary and my portly bassoes,

- We hear the Tartars and the eastern thieves, Under the <u>conduct</u> of one Tamburlaine,
- 4 Presume <u>a bickering</u> with <u>your emperor</u>,

1

8

And think to rouse us from our dreadful siege Of the famous Greciän Constantinople.

You know our army is invincible; As many <u>circumcisèd Turks</u> we have,

And warlike bands of Christiäns renied,

Scene I: we join the Ottoman army, which is besieging the Byzantine capital of Constantinople.

Entering Characters: *Bajazeth* is the Sultan of the Ottoman Turks. He was a real historical figure, *Bayezid I*, who ruled the Ottomans from 1389 until 1403. The accompanying kings are basically vassals of Bajazeth, ruling lands that have been conquered by the Ottomans; as such, they serve at Bajazeth's pleasure, and are required to support and contribute troops and arms to Bajazeth's army whenever he calls for them.

Marlowe enjoyed borrowing many of the exotic placenames for *Tamburlaine* from the Ortelius maps. On the map of Africa, *Maroco* (Morocco) is the name of both a city and the region; Marlowe likely intends Morocco here to be the city (perhaps modern Marrakech?). *Fess* (modern *Fez*) is a still-extant city in northern Morocco, and *Argier* is the city of Algiers.

As a matter of history, at the time of our play - about 1400 A.D. - the Ottomans only occupied western Asia Minor, most of Greece, and much of south-eastern Eastern Europe. Only in the 16th century would they bring North Africa into their orbit.

1: *Barbary* = Ortelius' map labels the area of North Africa west of Egypt as *Barbary*, a collective name for the lands which include the kingdoms of Fess, Morocco and Argier.

portly = stately.¹

bassoes = Bashaws, or Pashas, Turkish governors or military commanders.³

- = leadership. 14
- = the sense is "to pick a fight". = meaning Bajazeth himself.
- 5-6: as a factual matter, the Ottomans had besieged Constantinople from 1391-8, but were engaged in invading Greece around the time of the real Tamburlaine's arrival in Anatolia in 1400. Tamburlaine's arrival seemed a godsend for the Europeans (the Byzantine capital would not fall to the Turks until 1453).

Grecian has three syllables here.

- = that the followers of Islam practiced circumcision was well-known since the days Muhammad; a tradition has it that the Prophet himself invited the 7th century Byzantine emperor Heraclius to join Islam. During his research into the subject, Heraclius learned of the practice of circumcision amongst Muslims. ¹⁶
- 9: a reference to the Sultan's Janissary corps, an elite body of infantry formed in the 14th century, and initially composed of captured Christian young men who were forced to convert to Islam.¹⁷

renied = ie. "who have renounced their Christian faith."

10	As hath the ocean or the <u>Terrene</u> sea	= ie. Mediterranean.
12	Small drops of water when the moon begins To join in one her semi-circled horns.	11-12: <i>when the moonhorns</i> = a lovely poetic image of the moon growing full, which causes the tides to rise (Ribner, p. 76). ⁹
14 16	Yet <u>would we not</u> be <u>braved with</u> foreign power, Nor raise our siege before <u>the Grecians yield</u> , Or breathless lie before the city walls.	 ie. "I will not". = "challenged by a".² ie. the Byzantines surrender Constantinople. 15: or lie slaughtered in front of the city's walls.
18	<i>K. of Fess.</i> Renowmèd Emperor, and mighty general, What if you sent the bassoes of your guard	= ie. renowned.
20	To <u>charge him</u> to remain in Asiä, Or else to threaten death and deadly arms	= "command Tamburlaine".
22	As from the mouth of mighty Bajazeth.	= "as spoken by".
24	Baj. Hie thee, my basso, fast to Persiä,	= "hurry yourself".
	Tell him thy Lord, the Turkish Emperor, <u>Dread</u> Lord of Afric, Europe, and Asia,	= ie. held in awe; dread lord, or dread sovereign lord, was a common address form.
26	Great King and conqueror of Graecia, The ocean, Terrene, and the <u>Coal-black sea</u> ,	= ie. Black Sea.
28	The high and highest monarch of the world,	_ orders (him) _ "don't say that I am asking an bassing"
30	Wills and commands (<u>for say not I entreat</u>), Not once to set his foot on Africa, Or spread his colours [once] in Graecia,	= orders (him). = "don't say that I am asking or begging".
32	Lest he incur the fury of my wrath.	
34	Tell him I am content to take a truce, Because I hear he bears a valiant mind:	
36	But if, presuming on his <u>silly</u> power, He be so mad to manage arms with me,	= feeble or foolish. 36: ie. "he is crazy enough to make war on me".
	Then stay thou with him; say, I bid thee so:	
38	And if, before the sun have measured Heaven With triple circuit, thou regreet us not,	38-39: "and if, before three days pass, you have not returned to me".
40	We mean to take <u>his</u> morning's next arise For messenger he will not be <u>reclaimed</u> ,	40-41: ie. "I will interpret your absence on the fourth morning as a message telling me Tamburlaine will not be restrained (<i>reclaimed</i>)." <i>his</i> = ie. the sun's.
42	And mean to fetch thee in despite of him.	42: "and I will then come fetch you in spite of him".
44	Basso. Most great and <u>puissant</u> monarch of the earth, Your basso will accomplish your <u>behest</u> ,	= mighty. = bidding. ²
46	And show your <u>pleasure</u> to <u>the Persiän</u> , As fits the legate of the stately Turk.	= will. 14 = ie. Tamburlaine, as the new king of Persia. = representative.
48	[Exit Basso.]	-
50		
52	K. of Arg. They say he is the King of Persiä; But, if he dare attempt to <u>stir your siege</u> ,	= "disrupt your siege of Constantinople".
54	Twere requisite he should be ten times more, For all flesh quakes at your magnificence.	53-54: the sense is, "he would need to be ten times more potent than he is if wants to have hope to take you on, for you are so powerful."

56	Baj. True, Argiër; and trembles at my looks.	= Bajazeth addresses the King of Argier by the land he rules over.
58	<i>K. of Mor.</i> The spring is hindered by your smothering <u>host</u> ,	58-61: Bajazeth's army is so large that it completely blankets all the available ground, preventing nature from operating properly. *host* = army.
60	For neither rain can fall upon the earth, Nor sun <u>reflex</u> his virtuous beams thereon, The ground is <u>mantled</u> with <u>such multitudes</u> .	= cast. ² = covered. = ie. so many soldiers.
62 64	Baj. All this is true as holy Mahomet; And all the trees are blasted with our breaths.	= Muhammad (570-632 A.D.), prophet and founder of Islam. = laid waste. ²
66	<i>K. of Fess.</i> What thinks your greatness best to be achieved In pursuit of the city's overthrow?	66-67: "how shall we go about capturing Constantinople?"
68	Baj. I will the captive pioners of Argier	69: <i>I will</i> = ie. "I command". the captiveArgier = the impressed labourers provided by the King of Argier to accompany the Sultan's army. pioners = pioneers, ie. sappers, those whose job within the army is to build and repair fortifications, defenses, tunnels, and the like.
70	Cut off the water that by leaden pipes Runs to the city from the mountain Carnon.	= the reference is unknown, and a search of Ortelius' maps failed to discover any such name. Wolff cites an earlier commentator who noted the similarity of the Turkish word for <i>horn</i> (<i>korna</i>) to <i>Carnon</i> , suggesting a connection to Constantinople's Golden Horn. The Byzantine aqueduct system was vast, with lengthy conduits stretching from deep in Thrace (the European side of the Bosporus) delivering water to the city.
72	Two thousand <u>horse</u> shall forage up and down, That no relief or succour come by land:	= cavalry.
74	And all the sea my galleys <u>countermand</u> . Then shall our <u>footmen</u> lie within the trench,	= control. ¹ = infantry.
76	And with their cannons mouthed like Orcus' gulf.	76: <i>cannons</i> = modern artillery had been in use in the Muslim and European worlds since the 13th century. <i>mouthed like</i> = ie. "with mouths as big as those of". <i>Orcus' gulf</i> = the opening to Hades. <i>Orcus</i> was another name for Pluto, or Dis.
78	Batter the walls, and we will enter in; And thus the Grecians shall be conquered.	name for Fracts, or Bio.
80	[Exeunt.]	
	ACT III, SCENE II.	
	[Persia or Anatolia.]	
	Enter Zenocrate, Agydas, Anippe, with others.	Entering Characters: Tamburlaine's prisoners enter the stage; <i>Anippe</i> is Zenocrate's maid.
1 2	Agyd. Madam Zenocrate, may I presume To know the cause of these <u>unquiet</u> fits,	= restless. ²

4	That <u>work</u> such trouble to your <u>wonted</u> rest? 'Tis more than pity such a heavenly face Should by heart's sorrow <u>wax</u> so wan and pale,	= ie. bring. = (otherwise) accustomed. = grow. = abduction. ²
6	When your offensive <u>rape</u> by Tamburlaine, (Which <u>of your whole displeasures</u> should be most,)	= "of all the injuries done to you".
8	Hath seemed to be digested long ago.	8: Agydas thought that Zenocrate had already adjusted enough to her unfortunate circumstances, at least so that she should not seem so disturbed anymore.
10	Zeno. Although it be digested long ago, As his exceeding favours have deserved,	= good looks.
12	And might content the Queen of Heaven, as well As it hath changed my first conceived disdain,	ie. Juno, the sister and husband of Jove."my initial feelings of".
14	Yet since a farther passion feeds my thoughts With ceaseless and <u>disconsolate</u> conceits,	14-15: "but since then my mind is troubled by other neverending and disheartening (<i>disconsolate</i>) notions (<i>conceits</i>)". ⁵
16	Which dyes my looks so lifeless as they are,	16: ie. "which gives my face its lifeless hue".
	And might, if my extremes had full events,	= "if my hardships proceed to their natural conclusions"; Ribner suggests "if my violent passions were given full expression in action" (p. 78).9
18	Make me the ghastly <u>counterfeit</u> of death.	= picture or image. ⁵
20	Agyd. Eternal Heaven sooner be dissolved, And all that pierceth <u>Phoebe's</u> silver eye,	20-21: "may the heavens and all that the moon sees below it (meaning the earth) melt away". **Phoebe's = Phoebe** was a Titan goddess who was associated with the moon.
22	Before such <u>hap</u> fall to Zenocrate!	= occurrence or fate. ¹
24	Zeno. Ah, life and soul, <u>still hover</u> in <u>his</u> breast And leave my body <u>senseless</u> as the earth,	= "forever linger". ¹ = ie. Tamburlaine's. = bereft of any of the physical senses.
2628	Or else unite you to his life and soul, That I may live and die with Tamburlaine!	24-27: Zenocrate has apostrophized to her own <i>life and soul</i> : either they should dwell in Tamburlaine, but abandon her and leave her dead (should Tamburlaine not love her), or they should unite with Tamburlaine's life and soul, so they may be together always.
30	Enter, behind, Tamburlaine, Techelles, and others.	29ff: Tamburlaine will covertly listen in on the conversation between Agydas and Zenocrate; a convention of the Elizabethan stage allowed characters to spy on each other, confident that they would not be caught.
32	Agyd. With Tamburlaine! Ah, fair Zenocrate, Let not a man so vile and barbarous,	
34	That holds you from your father in despite, And keeps you from the honours of a queen,	= out of spite, ie. in defiance. ¹⁴
J 1	(Being <u>supposed</u> his worthless concubine,)	= suspected or reckoned to be. ¹
36	Be honoured with your love <u>but for necessity</u> .	= "unless it is necessary for you to love him (or act as if you love him);" the line as a whole may be a delicate way of saying, "be given access to your body unless he forces himself you."
	So, now the mighty Soldan hears of you,	37-40: once Zenocrate's father, the Soldan of Egypt, learns

38	Your highness needs not doubt but in short time He will with Tamburlaine's destruction	of their capture, he will no doubt come rescue them.
40	Redeem you from this deadly servitude.	= liberate, free.
42	Zeno. Leave to wound me with these words,	42: Leave = cease. Dyce emends Leave to Agydas, leave , suspecting the line is corrupted.
44	And speak of Tamburlaine <u>as he deserves</u> . The <u>entertainment</u> we have had <u>of</u> him Is far from <u>villainy</u> or servitude,	= that is, Agydas should speak approvingly of him! = treatment. = from. = subjection. ⁷
46	And might in noble minds be <u>counted</u> princely.	= accounted, ie. considered.
48	Agyd. How can you fancy one that looks so fierce, Only disposed to martial stratagems?	= love.
50 52	Who, when he shall embrace you in his arms, Will tell how many thousand men he slew; And when you look for amorous discourse, Will rattle forth his facts of war and blood,	= words of love, or conversation as between two lovers. = deeds or exploits.
54	Too harsh a subject for your dainty ears.	
56	Zeno. As looks the Sun through Nilus' flowing stream, Or when the Morning holds him in her arms,	= the Nile River's. 57: a lovely image of Aurora, the goddess of the morning, cradling the sun god (<i>him</i>) in her arms.
58	So looks my lordly love, fair Tamburlaine;	59-60: the nine <i>Muses</i> were the patron goddesses of music,
60	His talk much sweeter than the <u>Muses'</u> song They sung for honour 'gainst <u>Piërides</u> ,	song, and all the arts. The reference here is to the story told by Ovid in <i>Metamorphoses</i> : Pieros, a Thracian, had nine daughters (the <i>Pierides</i>) whom he named after the nine Muses, and he challenged the Muses to a singing competition with his daughters. The Muses won, and in punishment for their presumption, the nine girls were turned into magpies (Humphries, pp. 116-128). ²²
	Or when Minerva did with Neptune strive:	61: <i>Minerva</i> (the Roman Athena) and <i>Neptune</i> (the Roman Poseidon) quarreled over who should have sovereignty of Attica (the region of central Greece including Athens). It was finally agreed that whichever of the two could perform a miracle that bestowed the greatest gift to Attica would rule. Poseidon, going first, caused a spring of sea water - not of much value - to well up from a certain rock; Minerva then produced the first olive tree to grow from the same rock, giving her the victory (Murray, p. 51). ⁴¹ It is unclear exactly how the comparison of Minerva to Tamburlaine in this context is intended to flatter the conqueror.
62	And higher would I rear my estimate	62-64: "I would raise my worth to a level higher than that
64	Than <u>Juno</u> , <u>sister</u> to the highest god, If I were <u>matched</u> with mighty Tamburlaine.	of <i>Juno</i> , <i>sister</i> of Jupiter, if I were married (<i>matched</i>) to Tamburlaine." Since Juno was also the wife of Jupiter, she was also queen of the gods.
66 68	Agyd. Yet be not so inconstant in your love; But let the young Arabian live in hope After your rescue to enjoy his choice.	= disloyal. 67-68: Zenocrate, we remember, has been promised to the King of Arabia, Alcidamas; see Act I.ii.88.
70	You see though <u>first</u> the King of Persiä, Being a shepherd, seemed to love you much,	69-73: Agydas notices that Tamburlaine no longer pays any attention to Zenocrate since he took the throne

1		l an i
70	Now in his majesty he leaves those looks,	of Persia.
72	Those words of favour, and those comfortings,	first (line 69) = ie. at first.
74	And gives no more than common courtesies.	
74	Zeno. Thence rise the tears that so distain my cheeks,	= from there. = stain, ie. deprive of their natural colour. ¹
76	Fearing his love through my unworthiness. –	76: "afraid that I am not worthy of his love."
78	[Tamburlaine goes to her and takes her away lovingly by the hand, looking wrathfully on Agydas,	
80	and says nothing.]	80: Tamburlaine's silence is ominous, and Agydas will recognize it as so.
82	[Exeunt all but Agydas.]	recognize it as so.
84	Agyd. Betrayed by fortune and suspicious love,	
	Threatened with frowning wrath and jealousy,	
86	Surprised with fear of hideous revenge,	
	I stand aghast; but most <u>astoniëd</u>	= dismayed; predecessor to "astonished", *1 astonied* has four syllables: as-TON-i-ed.
88	To see his <u>choler shut in secret thoughts</u> , And wrapt in silence of his angry soul.	88-90: Agydas saw in the silent but dreadful look Tamburlaine gave him a vision of his own doom.
90	Upon his brows was portrayed ugly death;	choler = rage.
70	opon ins brows was portrayed agry death,	shut in secret thoughts = ie. unexpressed.
	And in his eyes the furies of his heart	
92	That shine as <u>comets</u> , <u>menacing</u> revenge,	= <i>comets</i> were believed to be omens of evil. = threatening.
0.4	And casts a pale complexion on his cheeks.	
94	As when the seaman sees the Hyades	94-105: in this extended metaphor, Agydas compares his present horror at the look directed towards him by Tamburlaine to that felt by a sailor when he is caught in a violent storm.
		the Hyades = the seven daughters of Hyas; they wept when their brother (also named Hyas) was killed by a wild animal; the sisters were changed into a constellation, forming the head of Taurus the Bull. Their appearance usually indicates rain, hence the storm described in the following lines. ¹⁹
	Gather an army of Cimmerian clouds,	= the <i>Cimmerians</i> were an ancient people who lived around the Black Sea, and were fabled to live in
		continuous darkness; hence <i>Cimmerian</i> was frequently used by extension to refer to anything dark or black. ¹
96	(<u>Auster and Aquilon</u> with wingèd steeds, All sweating, <u>tilt</u> about the watery heavens,	= the south and north winds, respectively. ²⁵ = joust.
98	With shivering spears enforcing thunder claps,	98: the colliding spears produce thunder. 12
70	And from their shields strike flames of <u>lightning</u> ,)	= <i>lightning</i> is tri-syllabic: <i>LIGHT-en-ing</i> .
100	A11 Co., C.1 C.1 J. 1	100 is "the seemen of it leaves his it."
100	All-fearful folds his sails and sounds the main,	100: ie. "the seaman, afraid, lowers his sails and measures the depth of (<i>sounds</i>) the sea (<i>main</i>) below him".
102	Lifting his prayers to the heavens for aid Against the terror of the winds and waves,	the depth of (sounds) the sea (main) below filli.
	So fares Agydas for the late-felt frowns	
104	That sent a tempest to my daunted thoughts,	= overwhelmed with fear. ¹
40.5	And make my soul <u>divine</u> <u>her</u> overthrow.	= predict. = ie. Agydas' own soul's.
106	Ro anton Taghallas with a nakad dagage	
108	Re-enter Techelles with a naked dagger, followed by Usumcasane.	

ī		
110	<i>Tech.</i> See you, Agydas, how the king <u>salutes</u> you?	= greets.
	He bids you <u>prophesy</u> what it imports.	111: ie. "he asks you to interpret for us the meaning of this
112	, , , ,	dagger." Prophesy is a verb; its final syllable rhymes
		with sky.
114	[Gives Agydas a dagger.]	
114	Agyd. I prophesied before, and now I prove	= discover through experience. 14
116	The killing frowns of jealousy and love.	116: Agydas interestingly ascribes <i>jealousy</i> as a reason his
	He moded not with words confirm my food	captor wants him out of the way.
118	He needed not with words confirm my fear, For words are vain where working tools present	118-9: "words are useless when I have been presented
110	The naked action of my threatened end:	with an instrument which may be used to finish myself
	The naked detroit of my threatened end.	off."
120	It says, Agydas, thou shalt surely die,	
	And of extremities elect the least;	121: perhaps "if you (speaking to himself) must die, go out
122	More honour and less pain it may procure	by the least horrible way".
	To die by this <u>resolvèd</u> hand of thine,	= determined.
124	Than <u>stay</u> the torments <u>he</u> and Heaven have sworn.	= wait for. = ie. Tamburlaine.
	Then haste, Agydas, and prevent the plagues	= hurry.
126	Which thy prolongèd fates may draw on thee.	
	Go, wander, free from fear of tyrant's rage,	127-9: in death, Agydas can escape whatever tortures
128	Removèd from the torments and the hell,	Tamburlaine may have in store for him.
130	Wherewith he may excruciate thy soul, And let Agydas by Agydas die,	130: ie. "I am better off to die by my own hand than by
130	And let Agydas by Agydas die, And with this stab slumber eternally.	that of Tamburlaine."
132	And with this stab siumber eternally.	that of ramountaine.
	[Stabs himself.]	
134		
126	Tech. Usumcasane, see, how right the man	_ is understood community and a
136	Hath <u>hit</u> the meaning of my lord, the king.	= ie. understood, comprehended.
138	Usum. 'Faith, and Techelles, it was manly done;	138-141: since Agydas, in killing himself without fuss,
	And since he was so wise and honourable,	proved himself honourable, and no coward, Usumcasane
140	Let us afford him now the bearing hence,	suggests they request from Tamburlaine that he be given a
142	And crave his triple-worthy burial.	funeral worthy of his status and honour.
142	<i>Tech.</i> Agreed, Casane; we will honour him.	
144	Tigrood, Casane, We will honour mini	
	[Exeunt bearing out the body.]	
	A CT HI CCENE HI	
	ACT III, SCENE III.	
	[Anatolia.]	The Scene: in Scene I of this Act, we remember, the
		Turkish Sultan Bajazeth had sent an emissary to Tambur-
		laine to warn him to remain in Persia, while the Ottomans
		were occupied in besieging Constantinople. Not surprisingly, Tamburlaine ignored the Basso's warning, and has instead
		brought his army into Asia Minor.
	Enter Tamburlaine, Techelles, Usumcasane,	
	Theridamas, <u>a Basso</u> , Zenocrate, Anippe,	= the Sultan's emissary to Tamburlaine.
	with others.	
1	<i>Tamb.</i> Basso, by this thy lord and master knows	= by now.
•	2 Dasso, of this try ford and master knows	-,
		·

2	I mean to meet him in <u>Bithynia</u> :	= a small region, and one-time kingdom, at the extreme northwest of Asia Minor, bordering the Black Sea, and not far from Constantinople. <i>Bithynia</i> is pronounced <i>bi-THY-ni-a</i> , a four-syllable word, with the stress on the second syllable.
	See how he comes! tush, Turks are full of brags,	3: Tamburlaine is sarcastic, mocking Bajazeth for his absence. 12
4	And menace more than they can well perform.	4: ie. the Turks' bark is worse than their bite.
	He meet me in the field, and <u>fetch thee hence!</u>	= "retrieve you from here!" Tamburlaine has sardonically recalled the final words delivered by Bajazeth to the Basso at Act III.i.42.
6	Alas! poor Turk! his fortune is too weak T' encounter with the strength of Tamburlaine.	
8 10	View well my camp, and speak <u>indifferently</u> ; Do not my captains and my soldiers look As if they meant to conquer Africa?	= objectively, without bias.
	•	
12	Bas. Your men are valiant, but their number few, And cannot terrify his mighty host.	= "Bajazeth's mighty army."
14	My lord, the great commander of the world, Besides fifteen <u>contributory</u> kings,	= the kings of those lands which the Ottomans have conquered would be required to pay a tribute to their new master, hence they are <i>contributory</i> , or <i>tributary</i> . ¹
16	Hath now in arms ten thousand Janissaries, Mounted on <u>lusty Mauritanian steeds</u> ,	17: <i>lusty</i> = vigorous. <i>Mauritania</i> is the ancient land now comprising Morocco and western Algeria; this area was famous for its horses.
18	Brought to the war by men of Tripoli;	Tot its horses.
20	Two hundred thousand footmen that have served In two set battles fought in Graecia;	= candidates for the two battles include: (1) the Battle of Kosovo (1389), in which the Ottomans wiped out a coalition of armies led by the Serbs; it was in this fight that Sultan Murad I (father of Bayezid, our Bajazeth) was killed, and the Ottomans' rule passed to his son Bayezid; (2) the Battle of Rovine (1395), in which a Wallachian army at least drew even with the Turks, but prince Mircea of Wallachia still ended up having to pay tribute to the Sultan, and recognize his authority; and (3) the Battle of Nicopolis (1396), in which the Turks, still led by Bayezid, destroyed a crusading army led by Sigismund, the king of Hungary and Croatia.
22	And <u>for the expedition</u> of this war, If he <u>think good</u> , can from his garrisons	= "in order to expedite". 14 = ie. "decides to do so", or "believes it to be a good idea".
24	Withdraw as many more to follow him.	
26	Tech. The more he brings the greater is the spoil, For when they perish by our warlike hands,	= plunder.
20	We mean to set our footmen on their steeds,	27: ie. Tamburlaine will take the Turks' horses and make cavalrymen of his own foot-soldiers.
28	And <u>rifle</u> all those stately Janissars.	= rob, pillage.
30	<i>Tamb.</i> But will those kings accompany your lord?	30: Tamburlaine is interested to know if the contributory

		kings will fight alongside Bajazeth; the more kings there on the battlefield, the more crowns and kingdoms Tamburlaine can collect!
32	Bas. Such as his highness please; but some must stay To rule the provinces he late subdued.	
34	•	
36 38	Tamb. [To his Officers] Then fight courageously: their crowns are yours; This hand shall set them on your conquering heads,	
	That made me Emperor of Asiä.	
40 42	Usum. Let him bring millions infinite of men, Unpeopling Western Africa and Greece, Yet we assure us of the victory.	
44	<i>Ther.</i> Even <u>he</u> that <u>in a trice</u> vanquished <u>two kings</u> ,	44: <i>he</i> = ie. Tamburlaine. <i>in a trice</i> = in only a moment, just like that. This phrase, and its predecessor <i>at a trice</i> , date back to the 15th and early 16th centuries. <i>two kings</i> = ie. Mycetes and Cosroe.
	More mighty than the Turkish emperor,	= ie. "he who is more".
46 48	Shall <u>rouse</u> him out of Europe, and pursue His scattered army till they yield or die.	= force Bajazeth from cover or hiding; <i>rouse</i> is a hunting term. ¹
	<i>Tamb.</i> Well said, Theridamas; speak in that mood;	
50	For will and shall best fitteth Tamburlaine,	= ie. as opposed to conditional words such as "might" or "may".
50	Whose smiling stars give him assurèd <u>hope</u>	= expectation.
52	Of martial triumph <u>ere</u> he meet his foes.	= ie. "even before".
	I that am termed the scourge and wrath of God,	53: the epithet <i>Scourge of God</i> was first applied to the 5th century empire-builder Attila the Hun.
54	The only fear and terror of the world, Will first subdue the Turk, and then enlarge	55-56: it is unlikely Tamburlaine was much concerned with
56	Those Christian captives, which you keep as slaves,	Christians as he conquered his way across Asia. However, his image in Europe at the time of his battle and victory over the Turks was that of the savior of European civilization: during the period when Timur (Tamburlaine) was invading Asia Minor, the Ottomans were overrunning Greece and south-eastern Europe. A wide collection of European soldiers combined to try to stop the advance of the Turks, but were destroyed in the Battle of Nicopolis (1396) in what is now northern Bulgaria. The fall of Constantinople itself seemed imminent. Tamburlaine's invasion forced the Turks to fall back to Asia Minor to face him, and their destruction at the Mongols' hands provided a half-century reprieve for the Byzantine capital and Europe. 18 The Turks, as victorious armies have done since time immemorial, enslaved captured foes, most of whom at this point were Christians.
58	Burdening their bodies with your heavy chains, And feeding them with thin and slender fare; That naked row about the Terrene sea,	= Tamburlaine refers to the employment of European
60	And other than the second of the second	slaves in the galleys of Muslim ships; but see the note below after line 67.
60	And when they chance to breathe and rest a space, Are punished with <u>bastones</u> so grievously,	= bastinadoes, ie. rods or sticks. ³

62	That they lie panting on the galley's side,	
02	And strive for life at every stroke they give.	
64	These are the cruël pirates of Argier,	
66	That damnèd <u>train</u> , the scum of Africa, Inhabited with straggling <u>runagates</u> ,	= crew or collection of people. ¹ = runaways, ²⁰ ie. deserters. ¹⁴
00	That make quick havoc of the Christian blood;	ranaways, ie. aeserters.
	-	64-67: the great age of Mediterranean piracy only began in the 16th century, after the Ottomans had brought North
		Africa under their control, and of course more than a century
		after the events of our play. From 1530 to 1780, it is estimated that over one million
		Europeans were captured and enslaved by African pirates. ³⁵
		The pirates not only made prizes of European shipping, but also raided the extensive European coastline for slaves, even
		descending on English villages occasionally, as they did in
		Cornwall in 1625 - right in the middle of the great era of English Renaissance drama! ³⁶
		English Renaissance drama:
68	But as I live that town shall curse the time That Tamburlaine set foot in Africa.	= ie. Argier.69: The real Tamburlaine never made it to Africa.
70	That Tamburiaine set foot in Africa.	69: The real Tamouriame never made it to Africa.
70	Enter Bajazeth with his Bassoes, the Kings of Fess,	Entering Characters: the leaders of the Turkish army
72	Morocco, and Argier, Zabina and Ebea.	arrive in Tamburlaine's vicinity. It became conventional in Elizabethan drama for the leaders of opposing armies to be
		given an opportunity to meet face-to-face and exchange
		taunts before commencing battle. Zabina is Bajazeth's wife, Ebea her servant.
74	Baj. Bassoes and Janissaries of my guard,	·
76	Attend upon the person of your lord, The greatest potentate of Africa.	
70	•	
78	<i>Tamb.</i> Techelles, and the rest, prepare your swords; I mean t' encounter with that Bajazeth.	
80	ů	91.96 Deland in consider Tools deland at
	Baj. Kings of Fess, Moroccus, and Argier,	81-86: Bajazeth is outraged that Tamburlaine dares refer to him by his given name instead of his title!
		Moroccos = common alternate form of $Morocco$.
82	He calls me Bajazeth, whom you call lord!	
	Note the presumption of this Scythian slave! –	
84	I tell thee, villain, those that lead my horse Have to their names titles of dignity,	84-85: "even the lowly menials whose job it is to lead the horses have titles that must be respected".
	_	to = ie. added to. ¹⁴
86	And dar'st thou bluntly call me Bajazeth?	
88	<i>Tamb.</i> And know, thou Turk, that those which lead	= note how Bajazeth and Tamburlaine address each other
	my horse, Shall lead thee captive <u>thorough</u> Africa;	with the insulting <i>thou</i> , rather than the respectful <i>you</i> . = through.
90	And dar'st thou bluntly call me Tamburlaine?	90: Wolff observes that the Sultan has not yet actually
		called Tamburlaine by name.
92	Baj. By Mahomet my kinsman's sepulchre,	92: rulers of Islamic states could assert their legitimacy by claiming to be descendants of Muhammad or his family; the
		Ottoman Sultans, however, claimed their right to rule based
		on their success in war and against the Christians in particular. ³⁷
	And by the holy Alcoran I swear,	= ie. Koran.

94	He shall be made a chaste and <u>lustless</u> eunuch, And in my <u>sarell</u> tend my concubines;	=ie. Tamburlaine. = lacking sexual appetite. ¹ = serail or seraglio: where the women of the harem are kept. ¹
96	And all his captains that thus <u>stoutly</u> stand, Shall draw the chariot of my emperess,	=haughtily. ¹⁴
98	Whom I have brought to see their overthrow.	
100	Tamb. By this my sword, that conquered Persiä, Thy <u>fall</u> shall make me famous through the world.	100: Tamburlaine vows on his sword. = ie. overthrow.
102	I will not tell thee how I'll handle thee, But every common soldier of my camp	- E. overdnow.
104	Shall smile to see thy miserable state.	
106	<i>K. of Fess.</i> What means the mighty Turkish emperor, To talk with one so base as Tamburlaine?	
108 110	<i>K. of Mor.</i> Ye <u>Moors</u> and valiant <u>men of Barbary</u> , How can ye suffer these indignities?	109-110: the king addresses the men from northwest Africa (the <i>Moors</i> , from "Mauritanians") specifically and the North Africans (<i>men of Barbary</i>) generally.
112	K. of Arg. Leave words, and let them feel your lances' points	= "let us cease this talking"; Marlowe's characters often find themselves caught up in orating instead of acting.
114	Which glided through the bowels of the Greeks.	
116	Baj. Well said, my stout contributory kings: Your threefold army and my hugy host	= magnificent or fierce. ¹ = huge.
118	Shall swallow up these base-born Persians.	
120	Tech. Puissant, renowmed, and mighty Tamburlaine, Why stay we thus prolonging of their lives?	= powerful. = wait, delay.
122	<i>Ther.</i> I long to see those crowns won by our swords, That we may reign as kings of Africa.	
124	Usum. What coward would not fight for such a prize?	
126	<i>Tamb.</i> Fight all courageously, and be you kings;	
128	I speak it, and my words are oracles.	
130	Baj. Zabina, mother of three braver boys	130f: Bajazeth addresses his wife Zabina .
132	Than Hercules, that in his infancy Did <u>pash</u> the jaws of serpents venomous;	131-2: Juno always hated <i>Hercules</i> , because he was the bastard son of her husband Jupiter. She sent two snakes to kill Hercules when he was still an infant, but Hercules managed to strangle them first. *pash* = crush or smash.
134	Whose hands are made to <u>gripe</u> a warlike lance, Their shoulders broad for <u>cómplete</u> armour fit,	= grip. = <i>complete</i> is often stressed on the first syllable, as here.
136	Their limbs more large, and of a bigger size, Than all the brats <u>y-sprong</u> from <u>Typhon's</u> loins;	136: "than all the offspring of Typhon." Different myths describe <i>Typhon</i> , or Typhoeus, as either a hurricane or monster with a hundred heads; with Echidna (a half-woman-half-serpent), Typhon fathered a number of mythology's greatest beasts: the Nemean lion and the Lernean hydra (both of whom were later killed by Hercules), Cerberus the three-headed dog who guarded Hades, and the Sphinx (Murray, p. 249). 19,41

		<i>y-sprong</i> = ie. sprung; the <i>y-</i> prefix (which derived from the Old English <i>ge-</i> prefix) was used to emphasize the completion of an action; these prefixes had dropped out of everyday English use by the end of the 15th century, only to be employed by future poets and dramatists to add an archaistic touch to their language. ¹
138	Who, when they <u>come unto their father's age</u> , Will batter turrets with their manly fists; – Sit here upon this royal <u>chair of state</u> ,	= ie. are grown up. 138: having finally finished exalting his sons, Bajazeth resumes addressing his wife.
140	And on thy head wear my imperial crown,	chair of state = throne.
142	Until I bring this sturdy Tamburlaine And all his captains bound in captive chains.	
144	Zab. Such good success happen to Bajazeth!	
146	Tamb. Zenocrate, the loveliest maid alive,	
148	Fairer than rocks of pearl and precious stone, The only <u>paragon</u> of Tamburlaine,	= equal or partner in marriage. ¹
150	Whose eyes are brighter than the lamps of Heaven, And speech more pleasant than sweet harmony!	
152	That with thy looks canst clear the darkened sky, And calm the rage of thundering Jupiter,	= another reference to the king of the gods as the dispenser of thunder and lightning.
154	Sit down by her, adornèd with my crown, As if thou wert the Empress of the world. Stir not, Zenocrate, until thou see	= Tamburlaine asks Zenocrate to sit next to the Turkish empress.
156	Me march victoriously with all my men, Triumphing over him and these his kings;	
158	Which I will bring as vassals to thy feet;	
	Till then take thou my crown, vaunt of my worth,	= "the object that proclaims my importance or greatness", presumably meaning his crown, though he could be describing Zenocrate here too.
160	And manage words with her, as we will arms.	= "carry on a war of words" (Cunningham, p. 313), ³ a variation on <i>manage arms</i> (conduct war), itself a phrase used multiple times in this play.
162	Zeno. And may my love the King of Persiä, Return with victory and free from wound!	asea marapie unies in ans pray.
164	·	
166	Baj. Now shalt thou feel the force of Turkish arms, Which <u>lately</u> made all Europe quake for fear.	= recently.
168	I have of Turks, Arabians, Moors, and Jews, Enough to cover all Bithynia.	167-178: throughout this speech, the Sultan tries to impress upon Tamburlaine the size of his army.
170	Let thousands die; their slaughtered carcasses Shall serve for walls and <u>bulwarks</u> to the rest	= ramparts or fortifications. ²
	And as the heads of <u>Hydra</u> , so my <u>power</u> ,	171: "and my army (<i>power</i>) is like the many-headed hydra." The Lernean <i>hydra</i> was a famous nine-headed monster, assigned to Hercules to kill; he found that every time he cut off one head, two new ones grew in to take its place. One can see why the arrogant Sultan might apply the characteristics of such a creature - even as you think you are destroying it, it remains at least as powerful as before - to

		himself and his army.
172	Subdued, shall stand as mighty as before. If they should yield their necks unto the sword,	= conquered, brought under subjection. ¹ = ie. "if every soldier serving under me".
174	Thy soldiers' arms could not endure to strike So many blows as I have heads for thee.	174-5: the Sultan has so many soldiers that Tamburlaine's own men would collapse from exhaustion before they could slay them all.
176	Thou know'st not, <u>foolish</u> , <u>hardy</u> Tamburlaine,	= <i>foolish-hardy</i> was a term dating back to the early 16th century, obviously a combination of the separate words <i>foolish</i> and <i>hardy</i> , the latter meaning courageous or daring; interestingly, the abbreviated compound-word <i>foolhardy</i> first appeared much earlier, at least as far back as the early 13th century. ¹
	What 'tis to meet me in the open field,	·
178	That leave no ground for thee to march upon.	178: Bajazeth again suggests his army is so enormous that it completely carpets any available ground.
180	<i>Tamb.</i> Our conquering swords shall <u>marshal</u> us the way We use to march upon the slaughtered foe,	= lead. ¹
182	Trampling their bowels with our horses' hoofs; Brave horses bred on th' white Tartarian hills;	
184	My <u>camp</u> is <u>like to</u> Julius Caesar's <u>host</u> ,	= army. = like, similar to. = army.
	That never fought but had the victory;	
186	Nor in Pharsalia was there such hot war,	= ie. <i>Pharsalus</i> in Greece, where Julius Caesar decisively defeated the army of Pompey in the climax of the civil war (49-45 B.C.).
	As these, my followers, willingly would have.	(15 15 B.C.).
188	Legions of spirits <u>fleeting</u> in the air	= floating. ⁷
	Direct our <u>bullets</u> and our weapons' points,	= arrows and other projectiles.
190	And make <u>our</u> strokes to wound the senseless <u>lure</u> , And when she sees our bloody colours spread, Then Victory begins to take her flight	190: this line has caused much head-scratching. We print the line as it appears in the octavo. Wolff alone leaves the line as is, glossing it to mean that Tamburlaine is comparing the Turks to lures; a <i>lure</i> (a word from falconry) is a decoy, made to look kind of like a small bird, attached to the end of a cord, and used to call young hawks. Tamburlaine, continues Wolff, is thus suggesting that the Ottomans are no better than pieces of meat, or false men. Most editors emend <i>our</i> to <i>your</i> , and, unhappy with the line's concluding word, suggest others such as <i>wind</i> , <i>air</i> or <i>light</i> to take the place of <i>lure</i> . 3,4 = ie. "spreads her wings". 12
192	Then Victory begins to take her flight,	•
194	Resting herself upon my milk-white tent. — But come, my lords, to weapons let us fall; The field is ours, the Turk, his wife and all.	= alighting. 194-5: Tamburlaine's final lines before exiting the stage
196	The field is outs, the Turk, his wife and all.	comprise a rhyming couplet.
198	[Exit Tamburlaine with his followers.]	
200	<i>Baj.</i> Come, kings and bassoes, let us glut our swords, That thirst to drink the feeble Persians' blood.	= the <i>swords</i> are interestingly personified.
202	[Exit Bajazeth with his followers.]	
204	Zab. Base concubine, must thou be placed by me,	

206	That am the empress of the mighty Turk?	
	Zeno. <u>Disdainful</u> Turkess and unreverend <u>boss!</u>	= the object of scorn or disdain. ¹ = obese woman. ¹
208	Call'st thou me concubine, that am betrothed Unto the great and mighty Tamburlaine?	
210	Zab. To Tamburlaine, the great Tartarian thief!	
212	Zeno. Thou wilt repent these <u>lavish</u> words of thine,	= impetuous. ²
214	When thy great basso-master and thyself	= ie. Bajazeth, a sarcastic expression.
216	Must plead for mercy at his kingly feet, And sue to me to be your advocates.	216: and will beg Zenocrate to intercede on their behalf and ask for mercy from Tamburlaine.
218	Zab. And sue to thee! – I tell thee, shameless girl.	218-220: the two wives' use of <i>thou</i> in addressing each other is insulting and signals their respective feelings of scorn; however, Zabina's addressing her servant as <i>thou</i> is the normal and accepted manner in which Elizabethans
	Thou shalt be laundress to my waiting maid! –	addressed those of lower status than themselves.
220	How lik'st thou her, <u>Ebea?</u> – <u>Will she serve</u> ?	220: <i>Ebea</i> = <i>Ebea</i> is Zabina's maid. <i>Will she serve</i> = ie. "will she do?", ie. to work under Ebea as a lowly laundress.
222	Ebea. Madam, perhaps, she thinks she is too fine,	= ie. too refined (to engage in manual labour).
224	But I shall turn her into other <u>weeds</u> , And make her dainty fingers fall to work.	= clothing.
226	Zeno. Hear'st thou, Anippe, how thy <u>drudge</u> doth talk? And how my slave, her mistress, menaceth?	226-7: Zenocrate implies that just as Zabina will be her (Zenocrate's) slave (<i>drudge</i>), Zabina's maid will be the slave of Anippe, Zenocrate's maid.
228	Both for their sauciness shall be employed	
230	To <u>dress</u> the common soldiers' meat and drink, For we will scorn they should come near ourselves.	= prepare.
232	Anip. Yet sometimes let your highness send for them To do the work my chambermaid disdains.	233: referring to the meanest possible tasks, such as emptying chamber-pots, and the like.
234	[They sound [to] the battle within, and stay.]	235: the stage direction is unclear; the instruction could be for the women to cry out, or for trumpets to play, signaling
		the commencement of the battle. and stay = ie. "then stop."
236	Zeno. Ye gods and powers that govern Persiä,	= a monosyllable here.
238	And made my lordly love her worthy king,	= ie. Tamburlaine. = ie. Persia's.
240	Now strengthen him against the Turkish Bajazeth, And let his foes, like flocks of fearful <u>roes</u>	= small European deer; note the intra-line rhyme.
242	Pursued by hunters, fly his angry looks, <u>That</u> I may see him <u>issue</u> conqueror!	= so that. = come out of this.
244	Zab. Now, Mahomet, solicit God himself,	= <i>Mahomet</i> will always be stressed on the first syllable:
246	And make him rain down murdering shot from Heaven To dash the Scythians' brains, and strike them dead,	MA-ho-met.
•	That dare to manage arms with him	247: the line is short, suggest something has been lost. ⁵ <i>manage arms</i> = conduct war.
248	That offered jewèls to thy sacred shrine, When first he warred against the Christiäns!	= who, meaning Bajazeth.

250		
252	[They sound again to the battle within.]	
	Zeno. By this the Turks lie weltering in their blood,	= by this time.
254	And Tamburlaine is Lord of Africa.	254: if Tamburlaine defeats Bajazeth, then Tamburlaine would take control of everything the Sultan is lord
		over, including most of North Africa.
256	Zab. Thou art deceived. – I heard the trumpets sound, As when my emperor overthrew the Greeks,	= ie. "the same horn call I heard".
258	And led them captive into Africa.	= ie. the Turkish empire. 12
260	Straight will I <u>use</u> thee as thy pride deserves – Prepare thyself to live and die my slave.	= right away, without delay. = treat.
262	Zeno. If Mahomet should come from Heaven and swear My royal lord is slain or conquerèd,	
264	Yet should he not persuade me otherwise	= ie. "even he (Mahomet) could not persuade me". = ie. Tamburlaine.
266	But that <u>he</u> lives and will be conqueror.	= ie. Tamouriaine.
268	[Re-enter Bajazeth, pursued by Tamburlaine;	= Tamburlaine defeats Bajazeth, but does not kill him.
	they fight, and <u>Bajazeth is overcome</u> .]	- Tamburianie deteats Bajazetti, but does not kiii iiini.
270	<i>Tamb.</i> Now, king of bassoes, who is conqueror?	
272	<i>Baj.</i> Thou, by the fortune of this damnèd <u>foil</u> .	= defeat. ⁷
274	<i>Tamb.</i> Where are your <u>stout</u> contributory kings?	= bold. ¹⁴
276	Re-enter Techelles, Theridamas, and Usumcasane.	
278	<i>Tech.</i> We have their crowns – their bodies <u>strow</u> the field.	= are strewn about. ¹
280	<i>Tamb</i> . Each man a crown! – Why kingly fought <u>i' faith</u> .	= in faith, ie. truly.
282	Deliver them into my treasury.	281: Timur (the real Tamburlaine) actually was particularly disposed to keeping as much loot as he could for him-
202		self; see Bartlett, p. 254. ¹¹
284	Zeno. Now let me offer to my gracious lord His royal crown again so highly won.	
286	Tamb. Nay, take the crown from her, Zenocrate,	286-7: Tamburlaine means Zenocrate should hold onto the
200	And crown me Emperor of <u>Africa</u> .	Persian crown already in her hands, but take Bajazeth's
		crown away from Zabina, and place that one on his head. *Africa = ie. the Turkish Empire.
288		
290	Zab. No, Tamburlaine: though now thou gat the best, Thou shalt not yet be lord of Africa.	= ie. "got the best of us". ¹
292	<i>Ther.</i> Give her the crown, Turkess: you were best.	= ie. "it would be better for you."
294	[He takes it from her.]	
	[He takes ti from her.]	
296	Zab. <u>Injurious</u> villains! – thieves! – <u>runagates</u> !	= insulting. 14 = vagabonds. 14
		= insulting. ¹⁴ = vagabonds. ¹⁴ = ie. "mistreat my sovereign person?"
296 298	Zab. <u>Injurious</u> villains! – thieves! – <u>runagates</u> !	<u> </u>
	Zab. <u>Injurious</u> villains! – thieves! – <u>runagates</u> ! How dare you thus <u>abuse my majesty?</u>	= ie. "mistreat my sovereign person?"

	<i>Tamb.</i> Not now, Theridamas; her time is past.	303: <i>Not now</i> = "not anymore!" Tamburlaine agrees with Theridamas' assessment. *her = ie. Zabina's.
304	The pillars that have bolstered up those <u>terms</u> , Are fall'n in clusters at my conquering feet.	304-5: a <i>term</i> is a statue of an upper body over a pillar from which it appears to emerge; hence the lines offer a nice metaphor for the worlds of Bajazeth and Zabina crumbling at Tamburlaine's feet.
306 308	Zab. Though he be prisoner, he may be ransomed.	307: Zabina optimistically proposes that her husband's life be spared by paying a ransom; in English wars of the Renaissance, captives of high rank were usually held for ransom.
310	Tamb. Not all the world shall ransom Bajazeth.	Tulisom.
312	<i>Baj.</i> Ah, fair Zabina! we have lost the field; And never had the Turkish emperor	
312	So great a <u>foil</u> by any foreign foe.	= defeat.
314	Now will the Christian miscreants be glad,	= originally a religious term, describing an infidel or unbeliever. ¹
	Ringing with joy their <u>superstitious</u> bells,	= Marlowe was wont to pejoratively refer to Roman Catholic rites and customs as <i>superstitious</i> ; the Elizabethans were encouraged to disparage the Catholic church.
316	And making bonfires for my overthrow.	= a particularly interesting etymology: originally bone-fire ,
318	But, ere I die, those foul idolaters Shall make me bonfires with their filthy bones.	bonfire refers literally to the burning of bones in a great conflagration. We may note that funeral pyres in which the bodies and bones of dead heroes were burned appear regularly in Greek mythology.
320	For though the glory of this day be lost, Afric and Greece have garrisons enough To make me sovereign of the earth again.	
322	70 J 701 11\1 ' '11\7 1 1	
324	Tamb. Those wallèd garrisons will I subdue, And write myself great lord of Africa. So from the East unto the furthest West	
326	Shall Tamburlaine extend his <u>puissant</u> arm.	= mighty.
	The galleys and those <u>pilling brigandines</u> ,	327-330: while not exactly clear, Tamburlaine seems to be imagining that he will order all pirate ships to collect and sit idly at the island of Zante, while his own ships sail around the world (lines 331-8). pilling = pillaging, plundering. ³ brigandines = ie. brigantines, small, light and easilymaneuverable vessels used by pirates. ¹
328	That yearly sail to the Venetian gulf,	= as a historical matter, even the Venetians were not immune from North African piracy.
	And hover in the Straits for Christians' wrack,	329: and wait for Christian vessels to arrive, which the pirates will either: (1) await to become shipwrecked, becoming easy prey for predators, or (2) attack directly as they try to pass. If the former, then <i>wrack</i> would be equivalent to the modern word <i>wreck</i> , and if the later, <i>wreak</i> .

modern word wreck, and if the later, wreak.

the Straits = presumably meaning the Strait of Otranto,

		which separates Italy and Greece.
330	Shall lie at anchor in the isle Asant,	= modern Zakinthos, or Zante, a large island off the west coast of Greece. ⁶
332	Until the Persian fleet and men of war, Sailing along the <u>oriental sea</u> ,	332-8: Tamburlaine describes the Persian fleet sailing around the world in an easterly direction. oriental sea = from the context, the oriental sea should refer to the Indian Ocean; Ortelius' map of Asia, however, identifies the Pacific Ocean by the name of Oceanvs Orientalis.
	Have fetched about the Indian continent,	333: ie. have sailed around India.
334	Even from Persepolis to Mexico,	334: ie. across the Pacific (Ribner). <i>Mexico</i> is an obvious anachronism, as Columbus would not sail to the Americas for almost another century.
	And thence unto the straits of Jubalter;	335: "and from there, (across the Atlantic and) to the Straits of Gibraltar (<i>Jubalter</i>).
336	Where they shall meet and join their force in one Keeping in awe the bay of Portingale,	337: <i>Keeping in awe</i> = controlling through intimidation. ^{1,12} <i>the bay of Portingale</i> = <i>Portingale</i> is Portugal, but there is no such bay; as Marlowe is laying out a south-to-north catalogue of oceanic locations (lines 335-8), Ellis suggests he may be referring to the Bay of Biscay, located off the northern shore of Spain.
338	And all the ocean by the British shore;	
340	And by this means I'll win the world at last.	
342	Baj. Yet set a ransom on me, Tamburlaine.	
344	<i>Tamb.</i> What, think'st thou Tamburlaine esteems thy gold? I'll make the kings of India, <u>ere</u> I die, Offer their mines to sue for peace to me,	344-5: in 1398-9, before he took his army west to Asia Minor, Tamburlaine did cross the Indus River and conquer a small portion of India, destroying the city of Delhi. <i>ere</i> = before.
346	And dig for treasure to appease my wrath. –	= ie. by paying him off.
348	Come, bind them both, and one lead in the Turk; The Turkess let my love's maid lead away.	
350	[They bind them.]	
352	Baj. Ah, villains! – dare you touch my sacred arms?O Mahomet! – O sleepy Mahomet!	= lethargic: a word of regret, or even reproach, over the
354 356	Zab. O cursèd Mahomet, that mak'st us thus The slaves to Scythians rude and barbarous!	disappointing failure of the Prophet to help them.
358	<i>Tamb.</i> Come, bring them in; and for this <u>happy</u> conquest, <u>Triumph</u> and solemnise a martial feast.	= felicitous, gratifying. = exult. ²
360	[Exeunt.]	
	END OF ACT III.	

	<u>ACT IV.</u>	
	SCENE I.	
	[Egypt.]	Scene I: having defeated the Ottomans, Tamburlaine has moved east to Syria, and is now besieging Damascus. At the time of the invasion of the Levant by Timur (the real Tamburlaine), Syria was ruled by Egypt; we may also observe that Timur's real-life Syrian campaign occurred in early 1401, before he defeated the Ottomans.
	Enter the Soldan of Egypt, Capolin, Lords, and a Messenger.	Entering Characters: Egypt around 1400 was ruled by a Sultan (here <i>Soldan</i>) of the Burji Mamluk dynasty. The real Soldan at the time of Tamburlaine's siege of Damascus was only about 14 years old. ⁸ Capolin is one of the Egyptian military commanders.
1 2	Sold. Awake, ye men of Memphis! – hear the clang Of Scythian trumpets! – hear the <u>basilisks</u> ,	= immense cannons, so named because of their resemblance to the fabled and deadly serpent-like creature of the same name.
4	That, roaring, shake Damascus' turrets down! The rogue of Volga holds Zenocrate, The Soldan's daughter, for his concubine,	= the Soldan speaks of himself in the third person.
6	And with a troop of thieves and vagabonds, Hath spread <u>his colours</u> to our high disgrace,	7: <i>his colours</i> = ie. Tamburlaine's banners or standards. <i>to our high disgrace</i> = ie. because Tamburlaine has without impediment invaded the Soldan's own lands and invested his own city of Damascus.
8	While you, faint-hearted, base Egyptians, Lie slumbering on the flowery banks of Nile, As crossdiles that unoffrighted root	= like.
12	As crocodiles that unaffrighted rest, While thundering cannons rattle on their skins.	- like.
14	Mess. Nay, mighty Soldan, did your greatness see The frowning looks of fiery Tamburlaine, That with his towner and impositors area.	= should.
16	That with his terror and imperious eyes, Commands the hearts of his associates, It might amaze your royal majesty.	= commanding.
18 20	<i>Sold.</i> Villain, I tell thee, were that Tamburlaine As monstrous as Gorgon, prince of hell,	20: <i>monstrous</i> = a trisyllable here: <i>MON-ster-ous</i> . <i>Gorgon</i> = ie. Demogorgon, a terrible demon of the underworld. ¹
22	The Soldan would not <u>start</u> a foot from him. But <u>speak</u> , <u>what power</u> hath he?	= ie. jump from being startled or frightened. = "tell me". = "what size and type of army".
24	Mess. Mighty lord, Three hundred thousand men in armour clad,	
2628	Upon their prancing steeds disdainfully, With <u>wanton</u> paces trampling on the ground: Five hundred thousand footmen threatening <u>shot</u> ,	= merciless or reckless. ¹ = ie. the shooting of missiles such as arrows.
	Shaking their swords, their spears, and <u>iron bills</u> ,	= a <i>bill</i> was a medieval infantry weapon, comprised of a pole with a hook (for unseating cavalry) and one or more spikes at the end. ²³

30	Environing their standard round, that stood As bristle-pointed as a thorny wood:	30-31: the image is of a mass of men all holding their poleweapons outward at various angles, the effect resembling a hedgehog. **environinground* = "surrounding their banner".
32	Their warlike <u>engines</u> and <u>munitiön</u>	32: <i>engines</i> = large machines of war, such as catapults. <i>munition</i> = large ordinance, artillery. ²⁴
34	Exceed the forces of their martial men.	
36	Sold. Nay, <u>could</u> their numbers <u>countervail</u> the stars, Or ever-drizzling drops of <u>April showers</u> ,	= ie. "even if". = equal. ¹ = the phrase <i>April showers</i> has a lengthy pedigree, first appearing in the opening line of Chaucer's <i>Canterbury Tales</i> : "Whan that Aprille with his shoures soote"
38 40	Or withered leaves that Autumn shaketh down, Yet would the Soldan by his conquering power So scatter and consume them in his rage, That not a man should live to rue their fall.	
42	<i>Capo.</i> So might your highness, had you time to sort	= possibly meaning "arm" (OED, def. 15 of <i>sort</i> , vb. 1).
44	Your fighting men, and raise your royal host; But Tamburlaine, by expedition,	= army. = having moved quickly.
46	Advantage takes of your unreadiness.	
48	Sold. Let him take all th' advantages he can. Were all the world conspired to fight for him,	
50	Nay, were he devil, as he is no man, Yet in revenge of fair Zenocrate,	
52 54	Whom he detaineth in despite of us, This arm should send him down to <u>Erebus</u> , To shroud his shame in darkness of the night.	= personified Darkness, son of Chaos; <i>Erebus</i> represents the dark space souls travel through to get from the earth's surface to Hades. ¹⁹
	Mess. Pleaseth your mightiness to understand,	earms surface to riades.
56	His resolution far exceedeth all. The first day when he pitcheth down his tents,	57f: the Messenger explains Tamburlaine's modus operandi for investing a city.
58	White is their hue, and on his silver crest, A snowy feather <u>spangled</u> white he bears,	= speckled. ¹
60	To signify the mildness of his mind, That, satiate with spoil, refuseth blood.	57-61: on the first day of a siege, Tamburlaine's tents and accoutrements are white: if the town surrenders to him on this day, its citizens will suffer no harm.
62	But when Aurora mounts the second time	62: ie. "but on the second morning"; <i>Aurora</i> is the goddess of the dawn.
64	As red as scarlet is his furniture; Then must his kindled wrath be quenched with blood, Not sparing any that can manage arms;	= ie. "are his tents, dress and banners".65: he will kill only those who wield weapons (<i>manage</i>
	Two spaing any that can manage arms,	arms), ¹⁴ ie. soldiers. Thomas Fortescue, the author of Marlowe's source for the play, <i>The Collection of Histories</i> (1571), wrote that if a city submitted on the second day, Tamburlaine would only "execute the officers, magistrates, masters of households, and governors, pardoning and forgiving all others whatsoever."
66	But if these threats <u>move not submission</u> , Black are his colours, black <u>pavilion</u> ;	= fail to convince the city to surrender. = ceremonial tent. ²

6 0	l ver	ı
68	His spear, his shield, his horse, his armour, plumes,	1.11.
70	And jetty feathers, menace death and hell!	= black. = rank. ¹⁴
70	Without respect of sex, <u>degree</u> , or age,	= rank.14
	He razeth all his foes with fire and sword.	66-71: any town that does not submit before the third day
72	The raise and mis 1965 with the and 5 word.	can expect to be wiped out completely, every man, woman
		and child slain.
	Sold. Merciless villain! – peasant, ignorant	
74	Of <u>lawful arms</u> or martial discipline!	= the laws of arms, ie. the code of conduct which governed
	7511	honourable warfare.
7.0	Pillage and murder are his usual trades.	
76	The slave usurps the glorious name of war.	77. 6
	See, Capolin, the fair Arabian king,	77: See = an imperative: "see to it that". the fair Arabian king = ie. Alcidamas, who had been
		promised to marry Zenocrate.
78	That hath been disappointed by this slave	F
	Of my fair daughter, and his princely love,	
80	May have fresh warning to go war with us,	= notice. ¹ = in alliance with.
	And be revenged for her disparagement.	= dishonour. ¹
82		
	[Exeunt.]	
	ACT IV, SCENE II.	
	10	
	[Outside Damascus' walls.]	
	Enter Tamburlaine, Techelles, Theridamas,	
	Usumcasane, Zenocrate, Anippe,	
	two Moors drawing Bajazeth in a cage,	
	and Zabina following him.	
1	<i>Tamb.</i> Bring out my footstool.	
2		
	[Bajazeth is taken out of the cage.]	
4		
	<i>Baj.</i> Ye holy priests of heavenly Mahomet,	5-7: Marlowe, through Bajazeth, seems to be suggesting
6	That, sacrificing, slice and cut your flesh,	that Islamic animal sacrifice represents the sacrificing of
	Staining his altars with your purple blood;	the Prophet himself, just as Christian Communion represents
		the consuming of Christ's flesh and blood; Muslims, however, only sacrificed animals as a means of thanking
		Allah for his bounty.
8	Make Heaven to frown and every fixed star	= the night-sky's <i>fixed stars</i> may be contrasted with the
		planets, which Marlowe refers to in his works as wandering
		or <i>erring stars</i> , since they appear in a different part of the
		sky each night.
	To suck up poison from the moorish <u>fens</u> ,	= marshland.
10	And pour it in this glorious tyrant's throat!	= boastful. ³
12	<i>Tamb.</i> The chiefest God, first mover of that sphere,	12-13: another reference to the single crystal sphere
	Enchased with thousands ever-shining lamps,	containing all the fixed stars which revolves around
		the earth.
14	Will sooner burn the glorious <u>frame of Heaven</u> ,	= a common image of the universe, or any part of it, as a
• .	maile of flouren,	

16	Than it should so conspire my overthrow. But, villain! thou that wishest this to me,	structure.1
10	Fall prostrate on the <u>low disdainful earth</u> ,	= Wolff interprets this to mean that "the earth is disdainful of Bajazeth but proud of bearing up Tamburlaine" (p. 239). 13
18	And be the footstool of great Tamburlaine, That I may rise into my royal throne.	237).
20		
22	Baj. First shalt thou rip my bowels with thy sword, And sacrifice my soul to death and hell, Before I yield to such a slavery.	
24	<i>Tamb.</i> Base villain, vassal, slave to Tamburlaine!	
26	Unworthy to embrace or touch the ground, That bears the honour of my royal weight;	
28	Stoop, villain, stoop! – Stoop! for so he bids	28: Dyce asks us to consider whether one more <i>Stoop</i> should be added to the line to correct the meter; however, the word <i>stoop</i> would be emphasized (ie. stressed) everywhere it appears - this is just normal English. So, the dash likely indicates an intended <i>pause</i> , which replaces the unstressed beat between the pair of <i>stoops</i> that surround it - in other words, the line is indeed correct as written.
30	That may command thee <u>piecemeal</u> to be torn, Or scattered like the lofty cedar trees	= into pieces.
30	Strook with the voice of thundering Jupiter.	31: ie. which have been struck by lightning. Jupiter, the king of the gods, is evoked in his role as controller of thunder and lightning. Strook = struck, a common alternate form.
32	Baj. Then, as I look down to the damnèd fiends,	= ie. the demons of hell.
34 36	Fiends look on me! and thou, <u>dread god of hell</u> , With <u>ebon</u> sceptre strike this hateful earth, And make it swallow both of us at once!	= ie. Pluto, the god of hell. = ebony, ie. the hard, black wood.
38		38: in one of the most famous images of Elizabethan drama,
36	[Tamburlaine steps upon him to mount his throne.]	Bajazeth, the Sultan of the Ottomans, is reduced by the mighty Tamburlaine to the status of a piece of furniture.
40	<i>Tamb.</i> Now clear the triple region of the air, And let the majesty of Heaven behold	40-65: in this his first major play, Marlowe packs into this single speech references to a number of cosmological
42	Their scourge and terror tread on emperors.	beliefs and images of the sky and universe to which he will return repeatedly in his subsequent works. 40-42: medieval cosmology understood that the earth is surrounded by a region of air , which itself is then immediately surrounded by a region or layer of fire (it is above the fire layer that the spheres of the universe are found). Tamburlaine is imagining removing the region of air, so that Heaven and its inhabitants can clearly witness how he exults over his defeated foes. the triple region of the air = the layer of air was imagined to be composed of three layers ; the lowest region, which adjoins the earth, is of moderate temperature; here live the birds and the beasts. The middle region was thought to be very cold, and the highest region, exceedingly hot,
44	Smile stars, that reigned at my nativity, And dim the brightness of your neighbour lamps!	because it is in direct contact with the region of fire. = the octavo prints <i>their</i> , emended to <i>your</i> by Dyce.

	Disdain to borrow light of Cynthia!	= "from Cynthia", <i>Cynthia</i> being the personification of the moon.
46	For I, the chiefest lamp of all the earth,	46: Tamburlaine compares himself to the sun, or perhaps suggests his light is greater than that of the sun.
	First rising in the East with mild aspéct,	47: the line has a double meaning, the second being astrological: (1) Tamburlaine of course came from the east - like the sun - and originally had a mild countenance or appearance (aspect); (2) aspect also can refer to the position of the heavenly bodies, and hence <i>mild aspect</i> suggests "benign disposition".
48	But <u>fixèd</u> now in <u>the meridian line</u> ,	48: Tamburlaine, continuing to imagine himself as the sun, asserts he has now reached the peak, or "noon", ¹² of his fortunes, metaphorically symbolized by <i>the meridian line</i> , a line (a great circle around the earth, properly) of longitude (north-south) across which the sun passes at noon at a given location (ie. when it is at its highest point). ^{1,25} Unlike the real sun, though, Tamburlaine's position is fixed, ie. neither he nor his fortune shall decline. ¹²
	Will send up <u>fire</u> to your turning spheres,	= $fire$ is disyllabic here and in line 51.
50	And cause the sun to borrow light of you.	= "from you", with extra stress perhaps on <i>you</i> (<i>you</i> being the stars); Tamburlaine's point seems to be that his brightness will so outshine that of the sun that it will have to borrow light from the stars, which had received extra light from Tamburlaine.
52	My sword struck fire from his coat of steel, Even in Bithynia, when I took this Turk;	Tom Tumouranie.
	As when a <u>fiery exhalation</u> ,	= meteor: meteors were thought to form out of ignited vapours from the earth.
54	Wrapt in the bowels of a freezing cloud Fighting for passage, make[s] the welkin crack,	= sky.
56	And casts a flash of lightning to the earth:	
58	But <u>ere</u> I march to wealthy Persiä, Or leave Damascus and th' Egyptian fields,	= ere.
60	As was the <u>fame</u> of <u>Clymene's</u> brain-sick <u>son</u> , That almost <u>brent</u> the <u>axle-tree of Heaven</u> ,	59-60: the reference is to the well-known and oft-referred to story of Phaeton, the <i>son</i> of <i>Clymene</i> and the sun god Helios: as an adolescent, Phaeton begged his father to let him drive the chariot that pulled the sun across the sky for one day. After much pleading, Helios reluctantly acquiesced, but warned his son to be careful. Phaeton could not control the horses, and would have crashed onto the earth, burning it, had not Zeus killed him first with a thunderbolt. *fame* = the context suggests "story", 12 but the usage is unusual. *brent* = burnt.3 *axle-tree of Heaven* = the axis around which the earth rotates and the spheres of the universe revolve.
62	So shall our swords, our lances, and our shot Fill all the air with fiery meteors:	61-62: Tamburlaine compares the visual impact of his army saturating the air with weapons and projectiles during its anticipated attack on Damascus to the terrifying meteorological display that he imagines accompanied Phaeton as he dragged the sun directly toward the earth.

= grow.

Then when the sky shall wax as red as blood

64	It shall be said I made it red myself, To make me think of nought but blood and war.	= nothing.
66		
68	Zab. Unworthy king, that by thy cruëlty Unlawfully usurp'st the Persian seat,	
70	Dar'st thou that never saw an emperor Before thou met my husband in the field,	
72	Being thy captive, thus abuse his state,	= mistreat his greatness or his royal person.
12	Keeping his kingly body in a cage, <u>That</u> roofs of gold and sun-bright palaces	= ie. "for whom".
74	Should have prepared to entertain his grace? And treading him beneath thy loathsome feet,	
76	Whose feet the kings of Africa have kissed?	= referring to the feet of Bajazeth.
78	<i>Tech.</i> You must devise some torment worse, my lord.	11 12
80	To make these captives rein their <u>lavish</u> tongues.	= uncontrolled. ²
82	<i>Tamb.</i> Zenocrate, look better to your slave.	= this line can be imagined to be spoken drolly,
84	Zeno. She is my handmaid's slave, and she shall look	
	That these abuses flow not from her tongue: – Chide her, Anippe.	
86	Anip. Let these be warnings for you then, my slave,	
88	How you abuse the person of the king;	= this still-current phrase actually dates back at least as far
90	Or else I swear to have you whipt, <u>stark-naked</u> .	as 1390, and was used by Shakespeare in <i>Antony and Cleopatra</i> and <i>Twelfth Night</i> .
92	Baj. Great Tamburlaine, great in my overthrow, Ambitious pride shall make thee fall as low,	
	For treading on the back of Bajazeth,	
94	That should be <u>horsèd on</u> four mighty kings.	= "mounted on", although "pulled by" might make more sense.
96	<i>Tamb</i> . Thy names, and titles, and thy <u>dignities</u>	96-97: Tamburlaine has taken possession of Bajazeth's
98	Are fled from Bajazeth and remain with me, That will maintain it 'gainst a world of kings. —	titles and offices (<i>dignities</i>). ¹ = who. = ie. "defend them".
100	Put him in again.	
	[They put him back into the cage.]	
102	Baj. Is this a place for mighty Bajazeth?	
104	Confusion light on him that helps thee thus!	= ruin.
106	<i>Tamb.</i> There, whiles he lives, shall Bajazeth be kept; And, where I go, be thus in triumph <u>drawn</u> ;	= pulled.
108	And thou, his wife, shalt feed him with the scraps	
110	My <u>servitors</u> shall bring thee from my <u>board</u> ; – For he that gives him other food than this,	= servants. = table. ²
112	Shall sit by him and starve to death himself; This is my mind and I will have it so.	
	Not all the kings and emperors of the earth,	
114	If they would lay their crowns before my feet, Shall ransom him, or take him from his cage.	
116	The ages that shall talk of Tamburlaine,	

	Even from this day to <u>Plato's wondrous year</u> ,	117: briefly, "forever". **Plato's wondrous year*, or perfect year*, refers to the cycle of time it takes for the revolving spheres of planets and stars to simultaneously return to their original position; 26 today the *Great Year* or *Platonic Year* is used to describe the amount of time it takes for the equinoxes to complete their revolution, about 25,800 years. 1.6
118	Shall talk how I have handled Bajazeth;	
120	These Moors, that drew him from Bithynia, To fair Damascus, where we now <u>remain</u> , Shall lead him with us wheresoe'er we go. –	= "sit" or "are".
122	Techelles, and my loving followers, Now may we see Damascus' lofty towers,	
124	Like to the shadows of <u>Pyrámides</u> ,	124: "which stand like images or reflections of the <i>Pyramids</i> of Egypt"; Schelling notes that <i>pyramides</i> could also refer to obelisks. *Pyramides* is pronounced with four syllables, the stress on the second: py-Ra-mi-des.
	That with their beauties grace the Memphian fields:	= the fields of Memphis, or Egypt. ¹⁵
126	The golden <u>stature</u> of their feathered bird,	126: allusion to the ibis, Egypt's sacred bird. stature = statue, a common alternate form. 1
128	That spreads her wings upon the city's walls, Shall not defend it from our battering shot: The townsmen <u>mask</u> in silk and cloth of gold,	= to mask usually means "to disguise (oneself)", but from the context, Bevington suggests simply "dress". There was also a rarer use of mask to mean "wander around aimlessly".
130	And every house is as a treasury: The men, the treasure, and the town is ours.	130: ie. the Damascenes are all wealthy.
132 134 136	<i>Ther.</i> Your tents of white now pitched before the gates, And gentle flags of amity displayed, I doubt not but the governor will yield,	
130	Offering Damascus to your majesty.	
138	Offering Damascus to your majesty. Tamb. So shall he have his life and all the rest:	= "everyone else's lives will also be spared."
	Offering Damascus to your majesty.	= delays, waits. = red, the color of Tamburlaine's tents and banners on the
138	Offering Damascus to your majesty. Tamb. So shall he have his life and all the rest: But if he stay until the bloody flag	= delays, waits.
138 140	Offering Damascus to your majesty. Tamb. So shall he have his life and all the rest: But if he stay until the bloody flag Be once advanced on my vermilion tent, He dies, and those that kept us out so long,	= delays, waits. = red, the color of Tamburlaine's tents and banners on the second day of a siege.
138 140	Offering Damascus to your majesty. Tamb. So shall he have his life and all the rest: But if he stay until the bloody flag Be once advanced on my vermilion tent, He dies, and those that kept us out so long, And when they see us march in black array, With mournful streamers hanging down their heads,	 = delays, waits. = red, the color of Tamburlaine's tents and banners on the second day of a siege. 142: ie. "and on the third day of the siege". 143: <i>streamers</i> = long, narrow flags, ie. pennants. 15 <i>hangingheads</i> = ie. hanging limply, as a person
138 140 142	Offering Damascus to your majesty. Tamb. So shall he have his life and all the rest: But if he stay until the bloody flag Be once advanced on my vermilion tent, He dies, and those that kept us out so long, And when they see us march in black array, With mournful streamers hanging down their heads, Were in that city all the world contained, Not one should 'scape, but perish by our swords.	 = delays, waits. = red, the color of Tamburlaine's tents and banners on the second day of a siege. 142: ie. "and on the third day of the siege". 143: <i>streamers</i> = long, narrow flags, ie. pennants. 15
138 140 142	Offering Damascus to your majesty. Tamb. So shall he have his life and all the rest: But if he stay until the bloody flag Be once advanced on my vermilion tent, He dies, and those that kept us out so long, And when they see us march in black array, With mournful streamers hanging down their heads,	 = delays, waits. = red, the color of Tamburlaine's tents and banners on the second day of a siege. 142: ie. "and on the third day of the siege". 143: <i>streamers</i> = long, narrow flags, ie. pennants. 15
138 140 142 144 146	Offering Damascus to your majesty. Tamb. So shall he have his life and all the rest: But if he stay until the bloody flag Be once advanced on my vermilion tent, He dies, and those that kept us out so long, And when they see us march in black array, With mournful streamers hanging down their heads, Were in that city all the world contained, Not one should 'scape, but perish by our swords. Zeno. Yet would you have some pity for my sake,	 = delays, waits. = red, the color of Tamburlaine's tents and banners on the second day of a siege. 142: ie. "and on the third day of the siege". 143: <i>streamers</i> = long, narrow flags, ie. pennants. 15

	[Exeunt.]	
	ACT IV, SCENE III.	
	[Somewhere on the march to Damascus.]	Scene III: the Egyptian army, led by the Soldan, is on the road to Syria to meet and defeat Tamburlaine, and relieve the city of Damascus.
	Enter the Soldan, the King of Arabia, Capolin, and Soldiers with colours flying.	Entering Characters: the <i>King of Arabia</i> is Alcidamas, Zenocrate's original betrothed. <i>Capolin</i> is an Egyptian military commander.
1 2	Sold. Methinks we march as Meleäger did, Environèd with brave Argolian knights, To chase the savage Calydonian boar,	1-3: allusion to the most famous hunt of antiquity, the hunt for the <i>Calydonian boar</i> , a monstrous animal which terrorized the countryside of Aetolia, on the southern coast of central Greece. The hunt was led by <i>Meleager</i> , the son of the King of Calydon, and many of the greatest heroes of Greece, such as Theseus, Jason, and Peleus took part. **Argolian knights** = those hunters who came from Argos*, on the Peloponnesus. The term knights is of course anachronistic.
4 6	Or <u>Cephalus</u> with <u>lusty Theban</u> youths Against the wolf that angry <u>Themis</u> sent To waste and spoil the sweet <u>Aonian</u> fields,	4-6: In Book VII of the <i>Metamorphoses</i> , Ovid tells the tale of a monster hunted by <i>Cephalus</i> and the other youth of the city of <i>Thebes</i> . As he was about to release his javelin at
Ü	To waste and sport the sweet Aoman ricius,	the fiend, Cephalus saw the monster and his dog, which was closely pursuing it, turned to marble (Humphries, pp. 177-8). 22 lusty = vigorous. Themis is the personification of the state of order, as set by law and custom. 19 Aonian = Aonia was the area of Greece around Thebes, in the district of Boeotia in central Greece. 38
0	A monster of five hundred thousand heads,	7: Tamburlaine's army is compared to a hunted monster, but one comprised of a half-million heads, or soldiers.
8	<u>Compact</u> of <u>rapine</u> , piracy, and spoil. The scum of men, the hate and scourge of God,	$=$ allied in. $^2 =$ rape.
10	Raves in Egyptia and annoyeth us.	10 <i>Raves</i> = could mean either "rages" or "wanders". 1,14 <i>us</i> = ie. "me", the royal "we".
	My lord, it is the bloody Tamburlaine,	= the Soldan is addressing his prospective son-in-law, the King of Arabia.
12	A <u>sturdy</u> felon and a <u>base-bred</u> thief,	12: <i>sturdy</i> = fierce, cruel or uncompromising. ^{1,2} <i>base-bred</i> = ie. born out of wedlock. ¹
14	By murder raised to the Persian crown, That dares control us in our territories.	
16	To tame the pride of this presumptuous beast, Join your Arabians with the Soldan's power,	
18	Let us unite our <u>royal bands</u> in one, And hasten to <u>remove</u> Damascus' siege.	= crowns or diadems. = raise.
	It is a blemish to the majesty	
20	And high estate of mighty emperors,	= condition or status. ¹
22	That such a base usurping vagabond Should brave a king, or wear a princely crown.	= defy.
24	K. of Arab. Renowmèd Soldan, have ye lately heard	= ie. renowned.
-	zordan, nave je menj nema	

	The overthrow of mighty Bajazeth	
26	About the confines of Bithynia?	= in the region.
	The slavery wherewith he persecutes	= ie. Tamburlaine.
28	The noble Turk and his great emperess?	
30	Sold. I have, and sorrow for his bad success;	= misfortune. ¹
32	But noble lord of great Arabia, Be so persuaded that the Soldan is	
	No more dismayed with <u>tidings</u> of <u>his</u> fall,	= news. = ie. Bajazeth's.
34	Than in the haven when the pilot stands,	34: ie. "than the pilot of a ship who stands in the safety of the harbour".
	And views a stranger's ship rent in the winds,	= foreigner's. = torn apart.
36	And shivered against a craggy rock;	= smashed. = condition.
38	Yet in compassion to his wretched <u>state</u> , A sacred vow to Heaven and him I make,	– condition.
	Confirming it with <u>Ibis' holy name</u> ,	= another reference to Egypt's sacred bird.
40	That Tamburlaine shall rue the day, the hour,	
42	Wherein he wrought such ignominious wrong	
42	Unto the hallowed person of a prince, Or kept the fair Zenocrate so long	
44	As concubine, I fear, to feed his lust.	
46	K. of Arab. Let grief and fury hasten on revenge;	
10	Let Tamburlaine for his offences feel	
48	Such plagues as Heaven and we can pour on him.	
~ 0	I long to break my spear upon his crest,	
50	And prove the weight of his victorious arm;	= test. = metaphorically, "the strength of his army." = <i>Fame</i> is personified. = overly generous. ²
52	For <u>Fame</u> , I fear, hath been <u>too prodigal</u> In <u>sounding</u> through the world his <u>partial</u> praise.	= proclaiming, broadcasting. = biased. ¹⁴
54		I was go
34	Sold. Capolin, hast thou surveyed our powers?	
56	Capo. Great Emperors of Egypt and Arabia,	
58	The number of your hosts united is A hundred and fifty thousand horse;	= hundred is likely tri-syllabic here: HUN-der-ed.
30	Two hundred thousand foot, brave men-at-arms,	- numerica is likely in symbole here. How all ear
60	Courageöus, and full of hardiness,	
	As <u>frolic</u> as the hunters in the chase	= merry. ²
62	Of savage beasts amid the <u>desert</u> woods.	= desolate. ² We may note here that the Soldan's combined forces number less than half of Tamburlaine's estimated 800,000 soldiers reported to the Soldan in Act IV.i.24-31.
64	K. of Arab. My mind presageth fortunate success; -	= predicts.
66	And Tamburlaine, my spirit doth foresee The utter ruin of thy men and thee.	
	·	
68	Sold. Then rear your standards; let your sounding drums	= raise.
70	Direct our soldiers to Damascus' walls. – Now, Tamburlaine, the mighty Soldan comes,	
, 0	And leads with him the great Arabian king,	
72	To dim thy baseness and obscurity,	72: ie. "to cause you, who are base and obscure (a sneering reference to Tamburlaine's low birth), to be forgotten"; in using <i>dim</i> , the Soldan implicitly alludes to Tamburlaine's own description of himself as "the chiefest lamp of all the earth" (Act IV.ii.46).
	Famous for nothing but for theft and spoil;	(1001)

74	To raze and scatter thy inglorious crew Of Scythians and slavish Persiäns.	
76	[Exeunt.]	
	[Excunt.]	
	ACT IV, SCENE IV.	
	[Outside the walls of Damascus.]	Scene IV: a day has passed since we last met Tamburlaine, at which time his tents, costume and banners were benign white. Today they are red.
	A Banquet set out; to it come Tamburlaine, <u>all in scarlet</u> , Zenocrate, Theridamas, Techelles, Usumcasane, Bajazeth in his cage, Zabina,	Entering Characters: the invaders feast as they wait for the Damascenes to decide if they will surrender the city or not.
	and others.	<i>all in scarlet</i> = dressed completely in bright red cloth.
1 2	<i>Tamb.</i> Now hang our <u>bloody</u> colours by Damascus, <u>Reflexing hues of blood</u> upon <u>their</u> heads, While they walk quivering on their city walls,	= red. = ie. casting shades of red. = ie. the city's citizens'.
4	Half dead for fear before they feel my wrath. Then let us freely banquet and carouse	
6	Full bowls of wine unto the god of war	
8	That means to fill your helmets full of gold, And make Damascus' spoils as rich to you,	= who.
	As was to Jason Colchos' golden fleece. –	9: the <i>golden fleece</i> was that of a ram which had been sacrificed to Jove, and hung in <i>Colchis</i> , a kingdom located on the eastern shore of the Black Sea. The fleece was captured by <i>Jason</i> and his band of Argonauts, so named for the ship they sailed on, the <i>Argo</i> .
10	And now, Bajazeth, hast thou any stomach?	= appetite; lines 10-17 are in prose.
12	<i>Baj.</i> Ay, such a stomach, cruel Tamburlaine, as I could willingly feed upon thy blood-raw heart.	
14	<i>Tamb.</i> Nay, thine own is easier to come by; pluck	
16	out that: and 'twill serve thee and thy wife: – Well, Zenocrate, Techelles, and the rest, fall to your victuals.	= an imperative: "eat."
18	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
20	Baj. Fall to, and never may your meat digest! Ye Furies, that can mask invisible,	20: <i>Ye Furies</i> = Bajazeth addresses the goddesses who torment the guilty. <i>mask</i> = either "wander while invisible" or "make themselves invisible". 1,14
22	Dive to the bottom of <u>Avernus' pool</u> , And in your hands bring hellish poison up And squeeze it in the cup of Tamburlaine! –	= a second allusion in the play to the lake at the entrance to Hades.
24	Or, wingèd snakes of Lerna, cast your stings, And leave your venoms in this tyrant's dish!	24-25: Bajazeth now prays to mythology's infamous hydra. <i>Lerna</i> was a region of springs and marshes in the Peloponnese, and the home of the hydra, or "water-snake" with nine heads, which Hercules slew. The hydra's bile was poisonous. ¹⁹
26	Zab. And may this banquet prove as ominous	27-29: the allusion is to the gruesome mythological story
28	As <u>Progne's</u> to th' adulterous <u>Thracian</u> king,	of Tereus, the king of <i>Thrace</i> , who violently raped

20	That fed upon the substance of his child.	Philomena, the sister of his wife <i>Procne</i> . Tereus cut out Philomena's tongue to keep her from telling anyone what happened, and kept her locked in a shed. Philomena famously weaved her story onto a cloth, which she then was able to pass on to a friend. When Procne, who had been told by Tereus that her sister was dead, learned the truth, she, in revenge, cooked and fed Itys, her son by Tereus, to Tereus. As Tereus chased the girls with murderous intent, the gods transformed them into birds - Philomena a nightingale, and Procne a swallow. (Humphries, 143-151). ^{19,22}
30 32	Zeno. My lord, how can you <u>suffer</u> these Outrageous curses by these slaves of yours?	= tolerate.
34	Tamb. To let them see, divine Zenocrate,	
	I glory in the curses of my foes,	
36	Having the power from the imperial Heaven To turn them all upon their <u>proper</u> heads.	37: "to turn their curses back onto their own (<i>proper</i>) heads."
38	Tech. I pray you give them leave, madam; this speech	= "please, give them permission (to continue speaking in
40	is a goodly refreshing to them.	this vein". 39-93: the conversation with and about Bajazeth is in prose.
42	<i>Ther.</i> But if his highness would let them be fed, it would do them more good.	Passa
44	<i>Tamb.</i> Sirrah, why fall you not to? – are you so daintily	45: <i>Sirrah</i> = a contemptuous term of address, directed at
46	brought up, you cannot eat your own flesh?	Bajazeth. why fall you not to = "why haven't you begun to eat yet?" Tamburlaine refers in this speech to his suggestion at lines 15-16 that the Sultan pull out and consume his own heart. Notice Tamburlaine speaks with mock formality, addressing Bajazeth as you.
48	Baj. First, legions of devils shall tear thee in pieces.	addressing Dajazeth as you.
50	Usum. Villain, know'st thou to whom thou speakest?	
52	<i>Tamb.</i> O, let him alone. – Here; eat, sir; take it from my sword's point, or I'll thrust it to thy heart.	52-53: Tamburlaine offers some meat or other food to Bajazeth.
54	[Bajazeth takes it and stamps upon it.]	
56	Ther. He stamps it under his feet, my lord.	
58	Tamb. Take it up, villain, and eat it; or I will make	
60	thee slice the <u>brawns</u> of thy arms into <u>carbonadoes</u> and eat them.	= flesh or muscles. ¹ = small pieces of flesh, for grilling. ³
62	<i>Usum.</i> Nay, 'twere better he killed his wife, and then	63-65: rare humour is shown in Usumcasane's joke about
64	she shall be sure not to be starved, and he be provided for a month's victual beforehand.	Zabina's obesity, as well as Tamburlaine's response.
66	Tamb. Here is my dagger: <u>despatch</u> her while she is	67-70: Tamburlaine cruelly pretends to offer his dagger to Bajazeth. despatch = kill.
68	fat, for if she live but a while longer, she will fall into a <u>consumption</u> with fretting, and then she will not be	= wasting disease.

70	worth the eating.	
72	<i>Ther.</i> Dost thou think that Mahomet will <u>suffer</u> this?	72: Theridamas joins in the taunting, mocking Bajazeth for his repeated but ineffective avowals that Mahomet will help him. *suffer* = permit.
74	<i>Tech.</i> 'Tis like he will when he cannot <u>let</u> it.	74: ie. "it is likely Mahomet will indeed tolerate this abuse, since he is not able to prevent it!" **let* = hinder.**
76	<i>Tamb.</i> Go to; fall to your meat. – What, not a bit!	= "get on with it!"
78	Belike he hath not been watered today; give him some drink.	77: Belike = it is likely. watered = the editors all note how water as a verb was reserved to describe giving water to domesticated animals, especially horses and cattle (hence making its use for Bajazeth extra insulting), but the OED observes that the application of "to water" for people was not unusual.
80	[They give Bajazeth water to drink, and he flings it upon the ground.]	
82	Fast, and welcome, sir, while hunger make you eat. –	= starve. = until. ⁵
84	How now, Zenocrate, do not the Turk and his wife make a goodly show at a banquet?	
86	Zeno. Yes, my lord.	87: Zenocrate's brief and <i>pro forma</i> response belies her depressed and pensive mood, which Tamburlaine finally notices. 12
90	<i>Ther.</i> Methinks,'tis a great deal better than a consort of music.	89-90: <i>consort of music</i> = company of musicians playing together, or a playing or singing in harmony. ¹
92 94	<i>Tamb.</i> Yet music would do well to cheer up Zenocrate. Pray thee, tell, why thou art so sad? – If thou wilt have a song, the Turk shall strain his voice. But why is it?	= ie. "we will make Bajazeth sing for you."
96	Zeno. My lord, to see my father's town besieged, The country wasted where myself was born,	96ff: the play returns to verse, abandoning the jolly bantering of the prose.
98	How can it but afflict my very soul? If any love remain in you, my lord,	
100	Or if my love unto your majesty May merit favour at your highness' hands,	
102	Then raise your siege from fair Damascus' walls, And with my father take a friendly truce.	
104 106	<i>Tamb.</i> Zenocrate, were Egypt Jove's own land, Yet would I with my sword make Jove to stoop.	= bow down or submit. ²
108	I will <u>confute</u> those blind geographers That make a triple region in the world,	= rebut, prove wrong. ¹ 108: the ancients divided the world into three continents, Europe, Asia and Libya (Africa), surrounded by ocean.
110	Excluding regions which I mean to <u>trace</u> , And with <u>this pen</u> reduce them to a map,	109-110: <i>which Imap</i> = Tamburlaine speaks with double meaning: (1) literally, he intends to chart (<i>trace</i>) those lands that have been left off of earlier maps and add them onto those maps; ¹² and

		(2) he plans to travel to (metaphorically <i>trace</i>) those lands and conquer them with his sword (ie. his <i>pen</i>). ⁵
112	<u>Calling</u> the provinces, cities, and towns, After my name and thine, Zenocrate.	= ie. naming, or renaming.
114	Here at Damascus will I make the point That shall begin the perpendicular;	= Tamburlaine means he will fix the prime meridian - the primary longitude from which the other longitudes of the world are measured (located at Greenwich, England, in modern times) - in Damascus (Ribner, p. 96-97).
116	And would'st thou have me buy thy father's love With such a loss? – Tell me, Zenocrate.	= ie. "by sacrificing all these momentous plans of mine?"
118	Zeno. Honour <u>still</u> wait on happy Tamburlaine; Yet give me <u>leave</u> to plead for him, my lord.	= forever. ⁹ = permission.
120 122	<i>Tamb.</i> Content thyself: his person shall be safe, And all the friends of fair Zenocrate,	= ie. the life of Zenocrate's father, the Soldan, will be spared.
124	If with their lives they may be pleased to yield, Or may be forced to make me Emperor;	
126	For Egypt and Arabia must be mine. – Feed, you slave; thou <u>may'st</u> think thyself happy to be fed from my <u>trencher</u> .	126-7: in prose; <i>may'st</i> = should. = wooden plate.
128	Baj. My empty stomach, full of idle heat,	129-133: Bajazeth describes the pains of starvation.
130	Draws bloody <u>humours</u> from my feeble parts,	129-130: consistent with medieval physiological theory, the Turkish emperor describes <i>blood</i> as one of the four fluids, or <i>humours</i> , contained in the body (see the note at Act II.vii.19-20). Each humour was also identified as being either hot or cold in combination with dry or wet; blood was hot and wet, hence Bajazeth describing his blood as <i>full of idle heat</i> .
	Preserving life by <u>hasting</u> cruël death.	131: Bajazeth's stomach is trying to save itself, even as those efforts accelerate the death of the rest of his body. 12 **hasting* = hastening*, an alternate form.
132	My veins are pale; my sinews hard and dry;	= ie. because his blood is being drawn to his stomach.
134	My joints benumbed; unless I eat, I die.	
134	Zab. Eat, Bajazeth: and let us live in spite of them, -	= to spite; lines 135-165 are in prose.
136	looking some <u>happy power</u> will pity and enlarge us.	136: "in the hopes that some favourable or successful force or army (<i>happy power</i>) will, with luck, come by, and, feeling pity, free us."
138	<i>Tamb.</i> Here, Turk; wilt thou have a clean <u>trencher</u> ?	= wooden dish (to eat from).
140	Baj. Ay, tyrant, and more meat.	140: Bajazeth finally resigns himself to eating.
142	<i>Tamb.</i> Soft, sir; you must be dieted; too much eating will make you surfeit.	= "not so fast". ² = get sick from overeating.
144	Ther. So it would, my lord, 'specially having so small	
146	a <u>walk</u> and so little exercise.	= space to walk around in.
148	[A second course of crowns is brought in.]	148: Bevington observes that the first course of crowns

		(those belonging to Bajazeth's contributory kings) was delivered to Tamburlaine after the defeat of the Turks; see
150	Tamb. Theridamas, Techelles, and Casane, here are	Act III.iii.276-281.
152	the <u>cates</u> you desire to finger, are they not?	= delicacies.
154	<i>Ther.</i> Ay, my lord: but none save kings must feed with these.	
156	Tech. 'Tis enough for us to see them, and for	
158	Tamburlaine only to enjoy them.	
160	<i>Tamb.</i> Well; here is now to the Soldan of Egypt, the King of Arabia, and the Governor of Damascus. Now	
162	take these three crowns, and pledge me, my contributory kings. – I crown you here, Theridamas, King of Argier; Techelles, King of Fess; and Usumcasane, King of	
164	Moroccus. – How say you to this, Turk? these are not your contributory kings.	
166	Baj. Nor shall they long be thine, I warrant them.	= assure.
168		
170	<i>Tamb.</i> Kings of Argier, Moroccus, and of Fess, You that have marched with <u>happy</u> Tamburlaine	= lucky or successful. ¹
172	As far as from the frozen <u>place</u> of Heaven, Unto the watery morning's ruddy bower,	171-2: "as far as is the distance from Heaven to the furthest reaches of the east".
		<pre>place = some editors emend place to plage (meaning region); however, place of Heaven was a common collocation of the era. waterybower = morning is watery because it is dewy and ruddy because of its red hue. bower = abode.¹</pre>
	And thence by land unto the torrid zone,	173: <i>thence</i> = from there. <i>the torrid zone</i> = the area between the tropics of Cancer and Capricorn, ie. the hot regions. Actually, the real Tamburlaine never crossed the northern hemisphere's Tropic of Cancer, which passes through southern Egypt and central Arabia, nor has the fictional Tamburlaine crossed it (yet) either. Tamburlaine is using hyperbole to describe the great lengths he and his companions have travelled.
174	Deserve these titles I endow you with,	lengths he tale his companions have travelied.
176	By valour and by magnanimity. Your births shall be no blemish to your fame,	176: "the fact that none of you is of noble or high birth will not harm your reputations or honours".
	For <u>virtue</u> is the <u>fount</u> whence honour springs,	177: "for power (<i>virtue</i>) is the spring (<i>fount</i>) from which true honour originates".
178	And they are worthy she investeth kings.	= those who deserve it. = ie. personified Virtue.
180	<i>Ther.</i> And since your highness hath so well <u>vouchsafed</u> ,	= granted.
182	If we deserve them not with <u>higher meeds</u> Than <u>erst</u> our states and actions have retained,	181-2: "and if we do not deserve to keep the crowns through bearing and conduct which is even greater than
184	Take them away again and make us slaves.	that we engaged in before". higher meeds = greater excellence or deserving. ²
	<i>Tamb.</i> Well said, Theridamas; when holy fates	<i>erst</i> = previously, ie. up till now.

186	Shall 'stablish me in strong Egyptia,		
	We mean to travel to th' antarctic pole,		
188	Conquering the people <u>underneath our feet</u> ,		= meaning both (1) literally treading upon, and (2) "who
	And be renowmed as never emperors were. –		live in the southern hemisphere". 14
190	Zenocrate, I will not crown thee yet,		
	Until with greater honours I be graced.		
192			
		[Exeunt.]	
	END OF ACT IV.		
			l l

	ACT V.	
	SCENE I.	
	[Inside Damascus.]	
	Enter the Governor of Damascus, with several Citizens, and four Virgins, having branches of laurel in their hands.	Entering Characters: the <i>four Virgins</i> are maidens who will be sent out of Damascus to try to persuade Tamburlaine to spare their city. Having waited till the terrible third day of the siege to reach out to Tamburlaine, the citizens of Damascus are understandably worried about their fate.
1 2	Gov. Still doth this man, or rather god of war, Batter our walls and beat our turrets down;	= continuously. = ie. Tamburlaine.
4	And to resist with longer stubbornness Or hope of rescue from the Soldan's power, Were but to bring our wilful overthrow,	4: the Egyptians, we remember, rule Syria, and thus are militarily responsible for protecting Damascus. 5: the sense is that to delay surrender any further will
6	And make us desperate of our threatened lives. We see his tents have now been alterèd	guarantee that they will be destroyed by Tamburlaine.
8	With terrors to the last and cruellest hue. His coal-black colours everywhere advanced,	
10	Threaten our city with a general spoil;	= destruction; if by the third day of a siege a city has not surrendered, Tamburlaine will have every human occupant killed.
12	And if we should with common rites of arms Offer our safeties to his clemency,	11-12: "and if as is customary by the laws of war we throw ourselves at his mercy".
14	I fear the custom, proper to his sword, Which he observes as parcel of his fame, Intending so to terrify the world,	= ie. "Tamburlaine's". = characteristic of or belonging to. = (an essential) part. ¹⁴
16	By any innovation or remorse, Will never be dispensed with till our deaths;	16-17: ie. "Tamburlaine's customary procedure will not be altered, through any new ideas or pity, before we are all slaughtered."
18	Therefore, for these our harmless virgins' sakes, Whose honours and whose lives rely on him,	
20	Let us have hope that their <u>unspotted</u> prayers, Their <u>blubbered</u> cheeks, and <u>hearty</u> , humble moans,	= untainted, pure. = tearful; previous editors point out how the word was not intended to convey any sense of ridiculousness. 5,7 *hearty* = ie. heartfelt. 14
22	Will melt his fury into some <u>remorse</u> , <u>And use us</u> like a loving conqueror.	= pity. ⁵ = ie. "and persuade him to treat (<i>use</i>) us".
24	And use us like a loving conqueror. 1st Virg. If humble suits or imprecations,	25-34: in this speech made up of a single lengthy and sinuous sentence, the Virgin suggests the Governor should not have waited for Tamburlaine's black banners to go up before submitting to him. suits = petitions, entreaties. imprecations = prayers.
26	(Uttered with tears of wretchedness and blood Shed from the heads and hearts of all our sex,	may commons prayers.

28	Some <u>made</u> your wives and some your children) Might have entreated your <u>obdúrate</u> breasts	= being. ¹² = stubborn, resistant to persuasion. ¹
30	To entertain some care of our securities	30: "to have some consideration for our safety"; the Virgin is bitter and sarcastic.
32	Whiles <u>only danger</u> beat upon our walls, These more than dangerous warrants of our death <u>Had never been</u> erected as they be,	= ie. "while only the <i>threat</i> of destruction". 12 32: allusion to the black banners and tents of Tamburlaine. = "would never have been".
34	Nor you depend on such weak helps as we.	34: "we would not have reached this absurd point in which the lives of everyone in the city now depend on us, its weakest citizens, to save them."
36	Gov. Well, lovely virgins, think our country's care,	36-41: the Governor explains that (1) his concern for Damascus, (2) his desire for honour, and (3) his fear of enslavement, all required that he not submit to Tamburlaine, which would be a cowardly act, so long as there was some hope they would be rescued by the Soldan. think = know that. our = ie. my (the royal "we").
	Our love of honour, loath to be inthralled	= enslaved.
38 40	To foreign powers and rough imperious yokes, Would not with too much cowardice or fear, (Before all hope of rescue were denied)	
42	Submit yourselves and us to servitude. Therefore <u>in that</u> your safeties and our own,	= ie. "in light of the fact that". 12
42	Your honours, liberties, and lives were weighed	- ie. in fight of the fact that .
44	In equal care and balance with <u>our</u> own, Endure <u>as we</u> the malice of our stars,	= my. = "as I do". = "the evil fate our stars have fixed for us".
46	The wrath of Tamburlaine and power of wars;	- as ruo the evil rate our stars have fixed for us .
48	Or be the means the <u>overweighing</u> heavens Have kept to qualify these hot <u>extremes</u> , And bring us pardon in your cheerful looks.	47-48: "or (you Virgins) be the agents the most important (<i>overweighing</i>) powers of Heaven above have appointed to alleviate this acute point of crisis (<i>extremes</i>)".
50		
52	2nd Virg. Then here before the majesty of HeavenAnd holy patrons of Egyptia,With knees and hearts submissive we entreat	
54	Grace to our words and pity to our looks That this <u>device</u> may prove propitious,	= strategy. ²
56	And through the <u>eyes and ears</u> of Tamburlaine Convey events of <u>mercy</u> to his <u>heart</u> ;	56-57: an interesting image of the Virgins' supplications, which Tamburlaine would both see and hear, sending a message of <i>mercy</i> through his <i>eyes and ears</i> to his <i>heart</i> .
58	Grant that these signs of victory we yield	= ie. the branches of laurel, with which they hope to make a wreath that Tamburlaine will accept. The laurel was a a symbol of victory.
60	May bind the temples of his conquering head, To hide the folded furrows of his brows, And shadow his displeased countenance	60-61: ie. to cause his anger to fade.
62	With happy looks of <u>ruth</u> and <u>lenity</u> . –	= pity. = mercy. ¹⁵
64	Leave us, my lord, and loving countrymen; What simple virgins may persuade, we will.	
66	<i>Gov.</i> Farewell, sweet virgins, on whose safe return Depends our city, liberty, and lives.	

68	I	I
08	[Exeunt Governor and Citizens; the Virgins remain.]	69: the Virgins remain on-stage for the next scene.
	ACT V, SCENE II.	
	[Tamburlaine's camp outside Damascus.]	
	Still on-stage: the Virgins of Damascus.	Scene II: the Virgins are understood to have left Damascus and entered the camp of Tamburlaine's army.
	Enter Tamburlaine, all in black and very melancholy, Techelles, Theridamas, Usumcasane, with others.	
1	Tamb. What, are the <u>turtles frayed</u> out of their nests?	1f: Tamburlaine addresses the Virgins. turtles = turtledoves; tortoise was the name assigned to all the reptiles with shells on their backs of the Testudines order. frayed = frightened. ² Fray and afraid are cognates, both derived from affray, meaning "to frighten". ¹
2	Alas, poor <u>fools</u> ! must you be <u>first</u> shall feel	2: <i>fools</i> = helpless ones; the expression is more sympathetic then it appears. <i>first</i> = ie. "the first persons who".
	The sworn destruction of Damascus?	,
4	They know my custom; could they not as well	
-	Have sent <u>ye</u> out, when first my milk-white flags,	= plural form of you .
6	Through which sweet Mercy threw her gentle beams,	= casting or reflecting. ¹
8	Reflexing them on your disdainful eyes, As now, when fury and incensed hate	- casing of feffecting.
O	Flings slaughtering terror from my coal-black tents,	
10	And tells for truth <u>submissions</u> comes too late?	= ie. yielding (the city). 15
12	<i>1st Virg.</i> Most <u>happy</u> King and Emperor of the earth,	12-17: the Virgins try to flatter Tamburlaine. *happy = fortunate.
	Image of honour and nobility,	
14	For whom the powers divine have made the world,	= the <i>Graces</i> , or Charities, were three goddesses who were
16	And on whose throne the holy Graces sit; In whose sweet person is comprised the sum	responsible for bestowing beauty and gracefulness.
10	Of Nature's skill and heavenly majesty;	responsible for bestowing beauty and gracefulness.
18	Pity our plights! O pity poor Damascus!	
	Pity old age, within whose silver hairs	19-20: ie. "pity our elderly, whom the citizens of Damascus
20	Honour and reverence evermore have reigned!	have always honoured and revered."
	Pity the marriage bed, where many a lord,	
22	In prime and glory of his loving joy,	
24	Embraceth now with tears of ruth and blood	
24	The <u>jealous</u> body of his fearful wife,	= probably meaning "apprehensive". ¹ = oppressed with the notion. ¹⁴
26	Whose cheeks and hearts so <u>punished with conceit</u> , To <u>think</u> thy <u>puissant</u> , <u>never-stayèd</u> arm,	= know. = mighty. = never stopping or ceasing activity. ¹
28	Will part their bodies, and prevent their souls From heavens of comfort yet their age might bear,	27: <i>part</i> = split. 27-28: <i>preventbear</i> = ie. prevent them from living out a peaceful old age.
	Now wax all pale and withered to the death,	= grow.
30	As well for grief our ruthless governor	30-31: "and everyone greatly regrets that the governor did

	Have thus refused the mercy of thy hand,	not submit to you earlier".
32 34	(Whose sceptre angels kiss and Furies dread,) As for their liberties, their loves, or lives!	32: the Virgins toss out an additional bit of gratuitous flattery.
34	O then for these, and such as we ourselves, For us, our infants, and for all our <u>bloods</u> ,	= ie. lives. ¹²
36	That never nourished thought against thy rule,	36: ie. "(we) who have never had anything against you".
38	Pity, O pity, sacred Emperor, The <u>prostrate service</u> of this wretched town,	= bowing down or lying with one's face on the ground in submission.
	And take in sign thereof this gilded wreath;	39: the Virgins ask Tamburlaine to take the gilded wreath as evidence that he will accept the city's surrender.
40	Whereto each man of rule hath given his hand,	40-43: every man involved in governing Damascus (each
42	And wished, as worthy subjects, <u>happy means</u> To be investers of thy royal brows	<i>man of rule</i>) has taken part in this favourable opportunity (<i>happy means</i>) ¹⁵ to offer Tamburlaine the position of the
	Even with the true Egyptian diadem!	King of Damascus.
44	<i>Tamb.</i> Virgins, in vain you labour to prevent	
46	That which mine honour swears shall be performed.	
48	Behold my sword! what see you at the point?	
50	<i>1st Virg.</i> Nothing but fear, and fatal steel, my lord.	
30	<i>Tamb.</i> Your fearful minds are thick and misty then;	51: "your terror is apparently preventing you from seeing clearly."
52	For <u>there</u> sits Death; there sits imperious Death Keeping his circuit by <u>the slicing edge</u> .	52: <i>there</i> = ie. at the point of his sword. 52-53: <i>there sitsedge</i> = personified Death is imagined to be a judge, travelling <i>his circuit</i> and trying cases, deciding whether each individual shall live or die (Wolff, p. 243). <i>by the slicing edge</i> = ie. of Tamburlaine's sword.
54	But I am pleased you shall not see him there;	54-55: Death's courtroom has been transferred from the
	He now is seated on my horsemen's spears,	sword of Tamburlaine to the ends of the spears of his cavalry. ¹³
56	And on their points <u>his fleshless body</u> feeds. –	= Death was traditionally imagined to be a skeleton (Ribner, p. 101). ⁹
	Techelles, straight go charge a few of them	57: <i>straight</i> = immediately. <i>charge</i> = order; note Tamburlaine's word play with <i>charge</i> in the next line.
58	To <u>charge</u> these dames, and <u>shew</u> my servant, Death, <u>Sitting in scarlet</u> on their armèd spears.	= ie. charge upon. = show, ie. present. = dressed in the red robe of a judge. ¹³
60		
62	Virgins. O pity us!	
64	<i>Tamb.</i> Away with them, I say, and shew them Death.	= show.
	[The Virgins are taken out.]	
66	I will not spare these proud Egyptiäns,	
68	Nor change my martial <u>observations</u>	= customary practice. ²

	For all the wealth of Gihon's golden waves,	= the <i>Gihon</i> , originally the second of Eden's four rivers (Genesis 2:10), refers here to the Oxus River of central Asia. ²⁷
70	Or for the love of Venus, would she leave The angry god of arms and lie with me.	143-4: reference to the famous affair the goddess of beauty had with Mars, the god of war.
72	They have refused the offer of their lives,	_
74	And know my customs are as <u>péremptory</u> As wrathful <u>planets</u> , <u>death</u> , or <u>destiny</u> .	73-74: Tamburlaine's notorious procedure for reducing a city is as unalterable (<i>peremptory</i>) as are (1) the <i>planets</i> , in their role of determining a person's fortune based on their alignment at his or her birth, (2) <i>death</i> , and (3) fate (<i>destiny</i>). <i>peremptory</i> = pronounced with the primary stress on its first syllable (<i>PER-emp-to-ry</i>).
76	Re-enter Techelles.	11100 by 11100 (1 221 only 10 1)).
78	What, have your horsemen shewn the virgins Death?	151: note the Compression of Time that has occurred here: in the thirty seconds it took Tamburlaine to speak eight lines, Techelles delivered the orders and the cavalry murdered the Virgins. **shewn* = shown.
80	<i>Tech.</i> They have, my lord, and on Damascus' walls Have hoisted up their slaughtered carcasses.	Sile will
82	<i>Tamb</i> . A sight as <u>baneful</u> to <u>their</u> souls, I think,	= toxic or destructive. = the Damascene citizens'.
84	As are <u>Thessalian drugs</u> or <u>mithridate</u> :	157: <i>Thessalian drugs</i> = the mountains of Thessaly in central Greece were well-known in ancient times for both the abundance of medicinal plants and herbs which grew there, and the witches who made poisonous potions of them. ²⁸ <i>mithridate</i> = normally refers to an antidote to poison, but here it means poison itself. ⁹
86	But go, my lords, put the rest to the sword.	= ie. the remaining and entire population of Damascus.
88	[Exeunt all except Tamburlaine.]	Tamburlaine's cruelty: with the Virgins' lifeless corpses hanging from the walls of Damascus, here is a good place for a look at some of the "greatest hits" of Timur's (the real Tamburlaine's) cruelty; for in order to spread the maximum fear of his name, Timur was not satisfied to simply slaughter every last soul in a city he was looking to capture. (1) His favorite pastime was to have his troops build giant pyramids of the skulls of his victims: a typical such pyramid might contain several thousand skulls; (2) it was recorded that one time he had his cavalry crush thousands of women and children to death under the horses' hooves; (3) in 1398, angered that his 100,000 Hindu prisoners were cheering on his foes as he battled in India, Timur had every last prisoner slain, a task that was too trying even for some of his own hard-bitten men; (4) and in what may be the most horrifying incident of all, when Timur captured the Persian city of Isfizar, he ordered a tower to be constructed from the captives of the city: living men and women "were piled on top of each other along with bricks and mortar" (see Bartlett, pp. 242-4

82

Ah, fair Zenocrate! - divine Zenocrate! -

Fair is too foul an epithet for thee,

249).11

other, along with bricks and mortar" (see Bartlett, pp. 242-4,

163: ie. "the word *fair* is not good enough to describe you";

note that in apostrophizing to Zenocrate, Tamburlaine uses

		thee as a signal of his deep affection for her.
	That in thy <u>passion</u> for thy country's love,	= sorrow. ⁵
92	And fear to see thy kingly father's harm, With hair dishevelled <u>wip'st</u> thy watery cheeks;	= wipes.
94	And, like to Flora in her morning's pride, Shaking her silver tresses in the air,	94-96: <i>Flora</i> , the Roman goddess of flowers, appears in the spring, bringing rain showers with her.
96	Rain'st on the earth <u>resolved</u> pearl in showers,	resolved = dissolved.
98	And sprinklest <u>sapphires</u> on thy shining face, Where <u>Beauty</u> , <u>mother to the Muses</u> , sits	97: a metaphor for the tears of Zenocrate. = by tradition, the <i>Muses'</i> mother was actually Mnemosyne, the personification of memory. ¹⁹
100	And <u>comments volumes</u> with her ivory pen, Taking instructions from thy flowing eyes;	= "takes extensive notes" about Zenocrate's beauty.
	Eyes that, when Ebena steps to Heaven,	= Ribner notes that no such deity as <i>Ebena</i> exists, and that what or who Marlowe is referring to here has been the source of much historical conjecture (p. 102). Schelling suggests <i>Ebena</i> may be a personification of Evening; Wolff wonders if there is a connection with ebony, so that the phrase <i>when Ebena steps to Heaven</i> means "when darkness falls". The fact that the line is metrically irregular suggests it may be corrupt.
102	In silence of thy solemn evening's walk,	102 A gram in the dealerst might. Zangemetals grass illuminate
104	Making the mantle of the richest night, The moon, the planets, and the meteors, light;	103-4: even in the darkest night, Zenocrate's eyes illuminate the heavenly bodies; note how lines 103-5 comprise a dramatic rhyming triplet.
	There angels in their crystal armours fight	105-113: Tamburlaine admits he has been considering sparing Egypt (which includes Syria) and Zenocrate's father from his wrath. 105: in this poetical description of the stars, Cunningham sees an allusion to Judges 5:20: "They fought from heauen, euen the starres in their courses fought against Sisera." (Geneva Bible Version).
106	A doubtful battle with my tempted thoughts	= divisive. ¹
108	For Egypt's freedom, and the Soldan's life; His life that so consumes Zenocrate,	
110	Whose sorrows lay more siege unto my soul, Than all my army to Damascus' walls:	
112	And neither Persian's sovereign, nor the Turk	= often emended to <i>Persia's</i> . = expectation of defeat. ⁶
112	Troubled my senses with <u>conceit of foil</u> So much by much as doth Zenocrate.	= expectation of defeat.
114	What is <u>beauty</u> , saith my sufferings, then?	114-144: Tamburlaine expounds at length on the effect <i>beauty</i> has on men in general, and on soldiers and himself in particular. 114: "how is it that beauty has such power, as my own troubled thoughts can attest to?" (Bevington, p. 415). 12
116	If all the pens that ever poets held Had fed the feeling of their masters' thoughts,	115-124: these 10 lines are comprised of a series of lengthy conditional clauses.
118	And every sweetness that inspired their hearts, Their minds, and <u>muses</u> on admirèd themes;	115-8: "if all the pens that all poets ever held were able to put all of their poets' thoughts of beauty into words." **muses* = deified inspiration.*
	If all the heavenly <u>quintessence</u> they <u>still</u>	119-122: "if all the sublimest expressions, which like a

120	From their immortal <u>flowers</u> of <u>poesy</u> , Wherein, as in a mirror, we perceive	mirror reflect humanity's finest facility with words." quintessence = essence.
122	The highest reaches of a human wit;	still = ie. distill; with quintessence, a chemistry or alchemy metaphor.flowers = a monosyllable.
		poesy = poetry, a trisyllable: PO-e-sy. wit = capacity for quality in expression.
	If these had made one poem's <u>period</u> ,	123: "if all these things could be combined into a single verse (<i>period</i>) ¹ of a poem"; the OED, however, cites this line in the entry for <i>period</i> meaning "goal" or "purpose".
124	And all combined in beauty's worthiness,	
126	Yet should there hover in their restless heads One thought, one grace, one wonder, at the least, Which into words no virtue can digest,	125-131: "yet there would still be one idea that poets could never successfully put on paper, one which no power can express in words (<i>no virtue can digest</i>): how unseemly it
128	But how unseemly is it for my sex,	would be for someone like me, who is a man, a soldier, and feared throughout the world, to be thinking about something
130	My discipline of arms and chivalry, My nature, and the terror of my name,	as effeminate as beauty."
	To harbour thoughts effeminate and <u>faint!</u>	After such a lovely beginning to the passage, our hero's vain conclusion is anticlimactic! faint = feeble. 14
132	Save only that in <u>beauty's just applause</u> ,	132-6: "except that every true warrior, who by his nature
134	With whose <u>instinct</u> the soul of man is touched; And every warrior that is <u>rapt</u> with love	loves fame, valour, and victory, will by necessity inevitably also think about beauty, as does every man".
126	Of fame, of valour, and of victory,	beauty's just applause = the merited acclamation of
136	Must needs have beauty beat on his conceits:	<pre>beauty. instinct = stressed on its second syllable. rapt = enraptured.¹</pre>
138	I thus conceiving and subduing <u>both</u> That which hath stopped the tempest of the gods,	137-8: "I, in fancying yet overcoming (or conquering) that (beauty) which has subdued even the gods"; <i>both</i> refers to <i>conceiving</i> and <i>subduing</i> .
140	Even from the <u>fiery-spangled</u> veil of Heaven, To feel the lovely warmth of shepherds' flames,	139-141: "beauty, which has caused even the king of the gods to descend from Heaven to pursue it".
140	And march in cottages of strowed reeds,	The reference here seems to be to one of the loveliest of myths: Jupiter and Mercury, disguised as mortals, went
		searching for good people, but the doors of a thousand houses were shut in their faces; the impoverished elderly
		couple Philemon and Baucus, however, invited the gods in and served them as much as their means permitted. In return
		for their kindness, Jupiter granted the couple any wish; they asked to be made priests of Jupiter and to die together. After
		drowning all their neighbors, Jupiter turned their home into a temple, and when the couple died, transformed them into
		intertwining oak and linden trees (Humphries, 200-4). ²² fiery-spangled = ie. sparkling with stars. strowed reeds = "reeds strewn on the floor"; 15 some
		editors emend this to <i>straw and weeds</i> , based on the relevant passage in Arthur Golding's mid-16th century translation of Ovid's <i>Metamorphoses</i> , in which he describes Baucus'
142	Shall give the world to note for all my birth,	cottage as "thatched all with straw and fennish reede."
144	That <u>virtue solely</u> is the <u>sum</u> of glory, And fashions men with true nobility. –	= "power alone". = "highest attainable point". 1,15
	Who's within there?	128-144: here is Schelling's paraphrase of this passage: "I,

146		Tamburlaine, the inflexible conqueror, am allowing myself to be tempted by Zenocrate to conclude terms with her father. Such a hesitation would be unworthy were it not in tribute to beauty, which touches every high-minded hero, and also were not the enticement resisted, as I will resist it, and thus prove myself more resolute than Jove himself." (p. 408).6 We may note the incongruity of Tamburlaine's venture into high romantic poetry and a philosophy of beauty, at the same moment his soldiers are massacring the innocent citizenry of an entire city.
148	Enter Attendants.	
150	Hath Bajazeth been fed to-day?	
152	Atten. Ay, my lord.	151-4: a brief return to prose.
154	<i>Tamb.</i> Bring him forth; and let us know if the town be ransacked.	
156	[Exeunt Attendants.]	The True History of Tamburlaine, Damascus, and the Egyptians: while Timur was camped near the great Syrian city, the Egyptian army did in fact come north, and even approached Timur's army, which caused him to retreat from Damascus; the citizens, overjoyed at the appearance of their rescuers, emerged from behind their walls to harass Timur's rearguard. Unfortunately, the next day, the Egyptians, recognizing that Timur's army was too large for them to handle, went home; with Damascus now at his mercy, Timur first demanded a ransom of one million dinars - which was paid and then demanded another ten million - which was probably impossible to raise. Timur then let his army take the city and permitted his soldiers to do whatever their fierce hearts desired to its population. Unspeakable acts of cruelty naturally ensued, and Damascus was burned (Bartlett, pp. 254-5). 11
158	Enter Techelles, Theridamas, Usumcasane, and others.	
160 162	Tech. The town is ours, my lord, and fresh supply Of conquest and of spoil is offered us.	160-1: note another Compression of Time: in the two and one-half minutes it took Tamburlaine to recite his soliloquy, his soldiers have vanquished Damascus and presumably
		slaughtered the entire population. This technique speeds up the pace of the play and increases the drama.
164	<i>Tamb.</i> That's well, Techelles; what's the news?	
166	<i>Tech.</i> The Soldan and th' Arabian king together March on us with such eager violence,	
168	As if there were <u>no way but one with us</u> .	167: ie. "as if we were to lose our lives." ⁵ no waywith us = a proverbial expression, meaning
170	<i>Tamb.</i> No more there is not, I warrant thee, Techelles.	"nothing but disaster". 12
170	[Attendants bring in Bajazeth in his cage,	
172	followed by Zabina; then exeunt.]	
174	<i>Ther.</i> We know the victory is ours, my lord;	

176	But let us save the reverend Soldan's life, For fair Zenocrate that so laments his state.	
178	Tamb. That will we chiefly see unto, Theridamas,	
180	For sweet Zenocrate, whose worthiness Deserves a conquest over every heart. —	Taushandaina addusaaa Daiaaath
182	And now, my footstool, if I lose the field, You hope of liberty and restitution? –	= Tamburlaine addresses Bajazeth. = for.
184	Here let him stay, my masters, <u>from</u> the tents, Till we have made us ready for the field. –	= ie. away from. 184: "until we are ready to offer battle."
186	Pray for us, Bajazeth; we are going. [Exeunt Tamburlaine, Techelles, Usumcasane,	187-8: only Bajazeth and Zabina remain on-stage.
188	and Persians.]	107-0. Only Bajazeth and Zaoma temain on-stage.
190	<i>Baj.</i> Go, never to return with victory. <u>Millions</u> of men <u>encompass</u> thee about,	= ie. "may millions". = surround.
192	And gore thy body with as many wounds! Sharp, <u>forked arrows</u> light upon thy horse!	= barbed arrows; in such an arrow, sharp prongs extend in the reverse direction near the head, resulting in extensive tearing of the flesh when the arrow is pulled out of its victim.
194	Furies from the black <u>Cocytus lake</u> ,	= the River <i>Cocytus</i> was a branch of the River Styx, the principle river of the underworld. ¹⁹
196	Break up the earth, and with their firebrands <u>Enforce thee</u> run upon the <u>baneful</u> pikes! Volleys of shot pierce through thy charmèd skin,	= "force you to". = deadly. ¹⁴
198	And every <u>bullet</u> dipt in poisoned drugs! Or, roaring cannons sever all thy joints,	= ie. arrow.
200	Making thee mount as high as eagles soar!	200: ie. "blasting your body into the sky!"
202	Zab. Let all the swords and lances in the field Stick in his breast <u>as in their proper rooms!</u> At every pore let blood come dropping forth, That lingering pains may massacre his heart,	= "as if they were in their own (<i>proper</i>) homes (ie. their sheathes)." ¹⁵
206	And madness send his damnèd soul to hell!	
208	Baj. Ah, fair Zabina! we may curse his power; The heavens may frown, the earth for anger quake:	
210	But such a star hath influence <u>in</u> his sword, As rules the skies and <u>countermands the gods</u>	= ie. on. = "commands or controls even the gods". ¹
212	More than <u>Cimmerian</u> <u>Styx</u> or destiny;	212: Bajazeth alludes to the tradition that a promise or vow made on the river Styx was the most powerful and absolutely binding one a god could make; thus Tamburlaine, says Bajazeth, has more power over the gods than even the river Styx has. **Cimmerian** = dark or black; see the note at line 95 of Act III.ii. **Styx** = the primary river of Hades.
214	And then shall we in this detested <u>guise</u> , With shame, with hunger, and with horror <u>aye</u> ,	= manner. ¹ = forever (remain).
	Griping our bowels with retorquèd thoughts,	215: <i>griping</i> = gripping or clutching. with retorqued thoughts = Dyce has the best gloss for

		this uniquely Marlovian phrase: "bent back in reflections on our former happiness" (p. 34). ⁵
216	And have no hope to end our <u>ecstasies</u> .	= ie. state of fear or anxiety. ¹
218 220	Zab. Then is there left no Mahomet, no God, No fiend, no fortune, nor no hope of end To our infámous monstrous slaveries. –	= here and later, the location of <i>infamous</i> in the line sug-
222	Gape earth, and let the fiends infernal view A hell as hopeless and as full of fear	gests the stress falls on the second syllable. 221 <i>f</i> : an imperative: "Gape, earth, and let the demons below see up here a hell on earth, as hopeless, etc."
	As are the <u>blasted</u> <u>banks of Erebus</u> ,	223: blasted = withered. banks of Erebus = Erebus properly is the dark region souls must pass through on their journey to Hades; by banks of Erebus, Wolff suggests Zabina means the banks of the Styx.
224	Where shaking ghosts with ever-howling groans	= ie. the souls of the dead.
	Hover about the ugly ferryman,	= allusion to Charon, the famous elderly <i>ferryman</i> who transports the souls of the dead across the rivers of the underworld to deliver them to Hades proper.
226	To get a passage to Elysium!	= referring to Hades generally, although <i>Elysium</i> technically describes the part of hell in which the blessed souls are sent.
228	Why should we live? O, wretches, beggars, slaves! Why live we, Bajazeth, and build up nests So high within the region of the air	228-9: <i>build upair</i> = daydream of events that will not occur; the expression, which appears in other drama of the era, seems to be used in similar fashion to the more familiar "building castles in the air".
230	By living long in this oppression, That all the world will see and laugh to scorn	ountaing eastes in the un.
232	The former triumphs of our mightiness In this obscure infernal servitude?	
234	<i>Baj.</i> O life, more loathsome to my <u>vexèd</u> thoughts	= troubled.
236	Than <u>noisome parbreak</u> of the <u>Stygian</u> snakes,	236: <i>noisome parbreak</i> = foul vomit. ¹ Stygian = ie. literally meaning "of the river Styx", but here likely referring to Hades generally.
238	Which fills the nooks of hell with <u>standing</u> air, Infecting all the <u>ghosts</u> with cureless <u>griefs</u> !	= stagnant, not-moving. = souls. = illnesses. 14
240	O dreary engines of my loathèd sight, That see my crown, my honour, and my name	239: typical Elizabethan imagery describing the eyes.
242	Thrust under yoke and <u>thraldom</u> of a thief, Why feed <u>ye</u> still on day's accursèd beams	= captivity. ¹ = plural form of "you".
244	And sink not quite into my tortured soul? You see my wife, my queen, and emperess,	
246	Brought up and <u>propped</u> by the hand of fame, Queen of fifteen contributory queens, Now thrown to rooms of black <u>abjection</u> ,	= appointed or supported. ¹ = degradation; Zabina, we remember, is not kept in the cage
248	Smearèd with blots of basest <u>drudgery</u> ,	with her husband. = menial work.
-	And <u>villainess</u> to shame, disdain, and misery.	= servant or slave. ⁵

250	Accursèd Bajazeth, whose words of ruth,	250-4: briefly, biting hunger cuts off Bajazeth's ability to speak words of comfort to his wife.
252	(That would with pity cheer Zabina's heart, And make our souls <u>resolve</u> in ceaseless tears,)	<pre>ruth = pity. = dissolve.</pre>
254	Sharp hunger bites upon, and <u>gripes</u> the root, From whence the issues of my thoughts do break; – O poor Zabina! O my queen! my queen!	= seizes.
256	Fetch me some water for my burning breast,	
258	To cool and comfort me with longer <u>date</u> , That in the shortened <u>sequel</u> of my life	= term of existence, ie. life. = remaining period.
260	I may pour forth my soul into thine arms With words of love, whose moaning intercourse Hath hitherto been <u>stayed</u> with wrath and hate	259-261: ie. Bajazeth admits his raging emotions have prevented him from being able to engage in intimate discourse with Zabina. stayed = prevented.
262	Of our <u>expressless</u> <u>banned</u> inflictions.	= ineffable, that cannot be expressed. = cursed. ⁵
264266	Zab. Sweet Bajazeth, I will prolong thy life, As long as any blood or spark of breath Can quench or cool the torments of my grief.	
268		
	[Exit Zabina.]	
270272	<i>Baj.</i> Now, Bajazeth, <u>abridge thy baneful days</u> , And beat thy brains out of thy conquered head, Since other means are all forbidden me,	= ie. "shorten your life"; <i>baneful</i> = hateful. 14 272-3: like prisoners in a modern jail whose belts have been
272	That may be ministers of my decay.	taken away so that they cannot hang themselves, Bajazeth has been allowed no instrument in his cage which he might use to kill himself. ministers = agents.
274	O, highest lamp of ever-living Jove,	decay = destruction. ¹
214	Accursed day! infected with my griefs,	
276	Hide now thy stained face in endless night,	
278	And shut the windows of the lightsome heavens! Let ugly <u>Darkness</u> with her rusty coach,	= Darkness is personified as driving a coach.
280	Engirt with tempests, wrapt in pitchy clouds, Smother the earth with never-fading mists!	= encircled. = pitch-black.
282	And <u>let her horses</u> from their nostrils breathe Rebellious winds and dreadful thunder-claps!	= ie. the horses pulling Darkness' coach.
	That in this terror Tamburlaine may live,	
284	And my <u>pined</u> soul, <u>resolved</u> in <u>liquid air</u> ,	284: <i>pined</i> = wasted away from sorrow or suffering. ² resolved = dissolved. liquid air = describing air as clear, like water. ¹
	May still excruciate his tormented thoughts!	
286	Then let the <u>stony dart</u> of <u>senseless</u> cold	= unfeeling spear or arrow. ¹ = ie. without physical feeling.
288	Pierce through the centre of my withered heart, And make a passage for my loathèd life!	
290	[He brains himself against the cage.]	290: a certain candidate for a top-five stage direction from Elizabethan drama. We may note here that the real Ottoman Sultan, Bayezid I, was indeed captured by Tamburlaine in the Battle of Angora (Ankara) in 1402 and died in captivity in 1403.8
292	Re-enter Zabina.	

20.4		
294	Zab. What do mine eyes behold? my husband dead!	
	His skull all <u>riven in twain!</u> his brains dashed out, –	= split in two; <i>riven</i> is a monosyllable: <i>ri'n</i> .
296	The brains of Bajazeth, my lord and sovereign:	
	O Bajazeth, my husband and my lord!	
298	O Bajazeth! O Turk! O Emperor!	
	Give him his <u>liquor</u> ? not I. Bring milk and fire, and	299-309: as her distraught emotions get the best of her,
		Zabina's speech turns to prose, as is conventional in
		Elizabethan drama for those out of their minds.
300	my blood I bring him again — Toor main nigger — give	liquor = drink.
300	my blood I bring him again. – Tear me in pieces – give	= probable reference to Greek fire, an incendiary substance
	me the sword with a ball of wild-fire upon it. – Down	which resists suppression by ordinary means. This material,
		whose formula was kept secret by the Byzantines, likely
		played a large part in saving their empire from destruction
		by its numerous enemies over the centuries, as it could be
		deployed against enemy ships, whose sailors had no recourse
		to put out the flames, water being useless against it.
302	with him! Down with him! - Go to my child! Away!	
	Away! Away! – Ah, save that infant! save him, save	
304	him! – I, even I, speak to her. – The sun was down –	
	streamers white, red, black – here, here, here! – Fling	= pennants.
306	the meat in his face – Tamburlaine. – Tamburlaine! –	
	Let the soldiers be buried. – Hell! Death, Tamburlaine,	
308	Hell! Make ready my coach, my chair, my jewels. – I	= like Bajazeth before her, Zenocrate calls for an allegorical
	come! I come! I come!	coach, but hers represents Death.
310		
	[She runs against the cage and brains herself.]	
312		
	Enter Zenocrate with Anippe.	
314		
	Zeno. Wretched Zenocrate! that liv'st to see	315f: note that Zenocrate, so wrapped up in her own angst,
		fails for twenty lines to even notice the now-dead Sultan and his wife before her.
316	Damascus' walls dyed with Egyptian blood,	his whe before her.
310	Thy father's subjects and thy countrymen;	= ie. "the blood of thy".
318	The streets strowed with dissevered joints of men	= strewn.
310	And wounded bodies gasping yet for life:	- sucwii.
320		
320	But most accurst, to see the sun-bright troop	= untainted by sin or sex.
322	Of heavenly virgins and <u>unspotted</u> maids,	= ie. Mars.
322	(Whose looks might make the angry god of arms	= discourse on.
324	To break his sword and mildly <u>treat of</u> love)	- discourse off.
324	On horsemen's lances to be hoisted up	
226	And guiltlessly endure a cruël death:	= fierce or cruel. = proud or formidable. ¹
326	For every <u>fell</u> and <u>stout</u> Tartarian steed,	= Herce of crue1. = proud of formidable.
220	That stamped on others with their thundering hoofs,	= levelled, ¹⁴ as for a charge. ¹⁵
328	When all their riders <u>charged</u> their quivering spears,	= levelled, " as for a charge."
	Began to <u>check</u> the ground and rein themselves,	= perhaps "stop suddenly (on)"; an 1887 dictionary has the
	Degan to eneer the ground and rem themselves,	following definition of <i>check</i> : "when a hound stops on its
		own accord, having lost scent". 20 Ribner suggests "stamp
		upon", and Bevington "paw".
330	Gazing upon the beauty of their looks. –	
	Ah Tamburlaine! wert thou the cause of this,	
332	That term'st Zenocrate thy dearest love?	= "you who call".
	Whose lives were dearer to Zenocrate	= ie. the lives of the Virgins. 12
		·

334	Than her own life, or <u>aught save</u> thine own love. –	= "anything and everything except".
336	But see another bloody spectacle! Ah, wretched eyes, the enemies of my heart,	335: Zenocrate finally notices the corpses before her.
338	How are <u>ye</u> glutted with these grievous objects, And tell my soul more tales of <u>bleeding ruth!</u> — See, see, Anippe, if they breathe or no.	= plural form of <i>you</i> , addressing her eyes. = "pitiable suffering" (Dawson, p. 81). ¹⁵
340	•	
342	Anip. No breath, nor sense, nor motion in them both; Ah, madam! this their slavery hath enforced, And ruthless cruëlty of Tamburlaine.	
344	Zeno. Earth, cast up fountains from thy entrails,	345: Zenocrate calls for the earth to send up geysers. 1,12 <i>entrails</i> = likely a trisyllable: <i>EN-ter-ails</i> .
346	And wet thy cheeks for their untimely deaths!	247: Zanagata alla fan aasthanalaa
348	Shake with their weight in sign of fear and grief! – Blush, Heaven, that gave them honour at their birth	347: Zenocrate calls for earthquakes. = ie. with embarrassment.
	And let them die a death so barbarous!	
350	Those that are proud of fickle empery	350: <i>Those that</i> = "those people who". <i>fickle</i> = treacherous or dangerous. ¹
		empery = imperial rule. ¹⁵
	And place their chiefest good in earthly pomp,	
352	Behold the Turk and his great Emperess!	352: Zenocrate will repeat this line two more times exactly, and once with variation, in this speech.
25.4	Ah, Tamburlaine! my love! sweet Tamburlaine!	
354	That fight'st for sceptres and for slippery crowns, Behold the Turk and his great Emperess!	= ie. figuratively hard to hold on to. ²
356	Thou, that in conduct of thy happy stars	= under the guidance. 12 = lucky.
	Sleep'st every night with conquests on thy brows,	,
358	And yet would'st shun the wavering turns of war,	358-9: perhaps something like "and yet you would evade
	In fear and feeling of the like distress,	or avoid the fickleness and uncertainty of war, if you could experience the distress of Bajazeth and Zabina".
360	Behold the Turk and his great Emperess!	261 interestina interestina af na ann and Islamia faith.
	Ah, mighty Jove and holy Mahomet,	361: an interesting intertwining of pagan and Islamic faith!
362	Pardon my love! – O, pardon his contempt	362: "forgive Tamburlaine!"
	Of earthly fortune and respect of pity,	362-3: <i>pardon hispity</i> = Bevington suggests, "forgive Tamburlaine for his failure to respect the inevitable downward turn of Fortune (and her wheel) and regard for pity" (p. 417). ¹²
364	And let not conquest, ruthlessly pursued,	364-6: the sense is something like, "let not Tamburlaine's
366	Be equally against his life incensed In this great Turk and <u>hapless</u> Emperèss!	unchecked cruelty and pursuit of conquest anger the gods, leading them to punish Tamburlaine as he punished Bajazeth and Zabina!" hapless = unlucky.
		ingress amada,
368	And pardon me that was not moved with <u>ruth</u> To see them live so long in misery!	= pity.
a=-	Ah, what may chance to thee, Zenocrate?	= happen.
370	Anip. Madam, content yourself, and be resolved	
372	Your love hath <u>Fortune</u> so at his command,	372-3: personified <i>Fortune</i> is regularly portrayed as
- · -	That she shall stay and <u>turn her wheel</u> no more,	turning a wheel which arbitrarily raises some people's circumstances and state while lowering those of others. Anippe's point is that the wheel of Tamburlaine's fortune is

		immobile, frozen with his fortune on top, Fortune no longer turning it so as to cast his luck down again.
374	As long as life maintains his mighty arm That fights for honour to adorn your head.	= ie. with a crown.
376	Enter Philemus, a Messenger.	io. Wali d Glown.
378	Zeno. What other <u>heavy</u> news now brings Philemus?	= sad.
380	·	
382	Phil. Madam, your father, and th' Arabian king, The first <u>affecter</u> of your excellence,	382: ie. "he who loved (<i>affected</i>) you first".
	Comes now, as <u>Turnus</u> 'gainst <u>Aeneas</u> did,	383: <i>Turnus</i> , the king of the Rutulians, made war against <i>Aeneas</i> when the Trojan landed in Italy after fleeing Troy.
384	Armèd with lance into th' Egyptian fields, Ready for battle 'gainst my lord, the king.	= ie. Tamburlaine.
386	Zeno. Now shame and duty, love and fear present	
388	A thousand sorrows to my martyred soul.	
390	Whom should I wish the <u>fatal</u> victory When my poor <u>pleasures</u> are divided thus	= death-dealing. = desires. ²
392	And <u>racked</u> by duty from my cursèd heart? My father and my first-betrothèd love	= tortured: should she support her father or her beloved in the impending battle?
394	Must fight against my life and present love; Wherein the change I use <u>condemns</u> my faith,	= ie. "my capriciousness in this matter causes appropriate suspicion regarding my loyalty". condemns = censures. ¹
20.6	And makes my deeds infámous through the world:	
396	But as the gods, to end the Trojans' toil, <u>Prevented Turnus</u> of <u>Lavinia</u> ,	396-8: Zenocrate returns to the allusion to <i>Turnus</i> and <i>Aeneas</i> raised by the Messenger Philemus at line 383 above.
398	And fatally enriched Aeneas' love,	Amata, the wife of Latinus, the king of the Italians, wanted their daughter <i>Lavinia</i> to marry <i>Turnus</i> , who, we remember, made war on Aeneas (<i>the Trojan</i>) on his arrival in Italy. With the help of various gods, including his mother Venus, Aeneas killed Turnus in single-combat. He went on to marry Lavinia and found the Roman race. There is of course an analogy here: Zenocrate (Lavinia), originally meant to marry Alcidamas (Turnus), actually married Tamburlaine (Aeneas), after Tamburlaine (Aeneas) killed Alcidamas (Turnus). <i>Prevented</i> = deprived. <i>fatally</i> = ie. fatal to Turnus.
400	So for <u>a final issue</u> to my griefs, To pacify my country and my love,	= an ending.
	Must Tamburlaine by their resistless powers	401-6: Zenocrate seems to be hoping that Tamburlaine will win an honourable victory, yet save the lives of her father and Alcidamas. by their resistless powers = by means of the irresistible power of the gods. 12
402	With virtue of a gentle victory	= "by virtue of". ¹
404	Conclude <u>a league</u> of honour <u>to</u> my hope; Then, as the Powers divine have pre-ordained,	= an alliance. = in accordance with. ¹²
	With happy safety of my father's life	405-6: ie. the Powers who will save her father will, she

406	Send like defence of fair Arabia.	hopes, similarly provide for the safety of the King of Arabia.
408	[Trumpets sound to the battle within:	408: the scene now shifts to near a new battlefield, on which Tamburlaine's army has met the Egyptian coalition.
410	Afterwards, the King of Arabia enters wounded.]	= ie. Alcidamas.
410	K. of Arab. What cursèd power guides the murdering hands	
412	Of this infámous tyrant's soldiërs,	
	That no escape may save their enemies,	
414	Nor fortune keep themselves from victory?	
416	Lie down, <u>Arabia</u> , wounded to the death,	= meaning himself.
416	And let Zenocrate's fair eyes behold That, as for her thou bear'st these wretched arms,	
418	Even so for her thou diest in these arms,	
	Leaving thy blood for witness of thy love.	
420	,	
400	Zeno. Too dear a witness <u>for such love</u> , my lord,	= ie. "for one who is as undeserving of your love as I". 12
422	Behold Zenocrate! the cursed object,	= sight or spectacle. = tamed or overcame.
424	Whose fortunes never <u>masterèd</u> her griefs; Behold her wounded, <u>in conceit</u> , for thee,	= "in your imagination". ⁵
.2.	As much as thy fair body is for me.	in your imagination .
426		
	<i>K. of Arab.</i> Then shall I die with full, contented heart,	
428	Having beheld divine Zenocrate,	
430	Whose sight with joy would take away my life As now it bringeth sweetness to my wound,	
430	If I had not been wounded as I am.	
432	Ah! that the deadly pangs I suffer now,	= if only.
	Would lend an hour's licence to my tongue,	433: "would grant me one more hour of life to speak."
		hour's = a disyllable.
		<i>license</i> = permission or freedom.
434	To make discourse of some sweet accidents	434-5: a somewhat unclear passage: perhaps, "to talk a bit
	Have chanced thy merits in this worthless bondage;	about those fortuitous occurrences which happened to your
		excellent or deserving self while in this state of undeserved
		slavery".
436	And that I might be privy to the state	436-7: "so that I may learn about the present condition of
	Of thy deserved contentment, and thy love;	of your contentment and love, in which you deserve to be
		happy."
438	But, making now a virtue of thy sight,	= ie. "my seeing you". 15
	To drive all sorrow from my fainting soul,	J 444 8 3 444
440	Since death denies me farther cause of joy,	
	Deprived of care, my heart with comfort dies,	
442	Since thy desirèd hand shall close mine eyes.	441-2: Alcidamas' part concludes with a rhyming couplet.
444	[He dies.]	
446	Re-enter Tamburlaine, leading the Soldan, Techelles,	Entering Characters: Zenocrate's father, the Soldan of
	Theridamas, Usumcasane, with others.	Egypt, is Tamburlaine's prisoner.
448	Tamb Come honny father of Zonoszata	= fortunate.
450	<i>Tamb.</i> Come, <u>happy</u> father of Zenocrate, A title <u>higher</u> than thy Soldan's name.	= fortunate. = of greater value.
.50	Though my right hand have thus enthrallèd thee,	= enslaved.
II.	J J U)

452	Thy princely daughter here shall set thee free;	
454	She that hath calmed the fury of my sword, Which had <u>ere this</u> been bathed in streams of blood As vast and deep as <u>Euphrates</u> or Nile.	= earlier. = <i>Euphrates</i> is stressed on its first syllable: <i>EU-phra-tes</i> .
456		- Euphrates is suessed on its first symmetre. Do para tes.
458	Zeno. O sight thrice-welcome to my joyful soul, To see the king, my father, <u>issue</u> safe From dangerous battle <u>of</u> my conquering love!	= come out. = with.
460	Sold. Well met, my only dear Zenocrate,	
462	Though with the loss of Egypt and my crown.	
464	<i>Tamb.</i> 'Twas I, my lord, that got the victory, And therefore grieve not at your overthrow,	
466	Since I shall render all into your hands, And add more strength to your dominions	
468	Than ever yet <u>confirmed</u> th' Egyptian crown. The god of war resigns his <u>room</u> to me,	= ie. established firmly. ¹⁴ = office, position. ¹
470	Meaning to make me general of the world: Jove, viewing me in arms, <u>looks pale and wan</u> ,	= ie. from fear.
472	Fearing my power should pull him from his throne.	472: ie. just as Jove pulled his own father down from his position as king of the gods.
	Where'er I come the Fatal Sisters sweat,	473: the three <i>Fates</i> (<i>the Fatal Sisters</i>), the sibling-goddesses who measure out the length of, and eventually terminate, each person's life, <i>sweat</i> because they are forced to work overtime when Tamburlaine appears.
474	And grisly Death, by running to and fro,	
476	To do their ceaseless homage to my sword; And <u>here in Afric</u> , where it seldom rains, Since I arrived with my triumphant host,	= Tamburlaine again uses <i>Afric</i> to mean the Levant.
478	Have swelling clouds, drawn from wide-gasping wounds, Been oft <u>resolved</u> in bloody purple showers,	478-9: Tamburlaine's army has spilled so much blood that, like water, it has evaporated, forming storm-clouds that then rain the blood back down to earth (Wolff, p. 248). 13 *resolved* = dissolved.
480	A meteor that might terrify the earth,	480: <i>meteor</i> could be used to describe meteorological phenomena in general; here <i>meteor</i> refers to the rain of blood. ¹⁵
	And make it quake at every drop it drinks.	= ie. every drop of blood that seeps into the earth (it) .
482	Millions of souls sit on the banks of Styx Waiting the back return of Charon's boat;	482-3: another reference to the ferryman of the underworld. The image is of a shore crowded with the multitude of souls Tamburlaine sends down in a short period of time, backing up Charon's workload.
484	Hell and Elysium swarm with ghosts of men,	= Marlowe poetically divides Hades into two components, Hell for the damned and Elysium for the blessed.
486	That I have sent from sundry <u>foughten fields</u> , To spread my fame through hell and up to Heaven. –	= fields which have been fought on, ie. battlefields.
488	And see, my lord, a sight of <u>strange import</u> , Emperors and kings lie <u>breathless</u> at my feet:	= unusual or great importance or significance. ¹ = ie. dead.
490	The Turk and his great Empress, as it seems, Left to themselves while we were at the fight,	
492	Have desperately despatched their slavish lives: With them Arabia, too, hath left his life:	

494	All sights of power to grace my victory; And such are <u>objects</u> fit for Tamburlaine;	= ie. things to see, spectacles.
496	Wherein, as in a mirror, may be seen His honour, that consists in shedding blood, When man prosume to manage arms with him	= conduct war.
498	When men presume to manage arms with him.	- conduct war.
500	Sold. Mighty hath God and Mahomet made thy hand, Renowmèd Tamburlaine! to whom all kings Of force must yield their crowns and emperies;	= of necessity, without choice.
502	And I am pleased with this my overthrow, If, as beseems a person of thy state,	
504	Thou hast with honour <u>used</u> Zenocrate.	= treated.
506 508	Tamb. Her state and person wants no pomp, you see; And for all blot of foul inchastity I record Heaven her heavenly self is clear:	= lack. 507-8: Zenocrate has suffered no sexual predation. for = "as for" or "from". 14 I record Heaven = "I call on Heaven to witness". 5
510	Then let me find no farther time to grace Her princely temples with the Persian crown.	= "no more distant time". ⁵
512	But here these kings that on my fortunes wait, And have been crowned for <u>provèd</u> worthiness,	= ie. proven.
514	Even by this hand that shall establish them, Shall now, <u>adjoining</u> all their hands with mine,	= ie. joining.
516	Invest her here the Queen of Persiä. – What saith the noble Soldan and Zenocrate!	
518	Sold. I yield with thanks and <u>protestations</u> Of endless honour to thee for her love.	= professions. = ie. "for your love of Zenocrate."
520 522	Tamb. Then doubt I not but fair Zenocrate Will soon consent to satisfy us both.	10. 102 y 0m. 10.0 02 <u>=</u> 0.1001me.
524	Zeno. Else should I much forget myself, my lord.	
526	Ther. Then let us set the crown upon her head, That long hath lingered for so high a seat.	
528	Tech. My hand is ready to perform the deed;	
530	For now her marriage-time shall work us rest.	530: ie. "a little honeymoon-time will give us a breather from incessant warring."
532	<i>Usum.</i> And here's the crown, my lord; help set it on.	Ç
534	<i>Tamb.</i> Then sit thou down, divine Zenocrate; And here we crown thee Queen of Persiä,	
536	And all the kingdoms and dominions That late the power of Tamburlaine subdued.	
538	As Juno, when the giants were suppressed, That darted mountains at her brother Jove,	538: As Juno = "the same way Juno looked". 538-9: another reference to the Battle of the Giants (see the note at Act II.vi.1-4). The point here is that the victory over the Giants firmly established Jove's mastery of the universe, and permitted him to confirm Juno, his sister and wife, to be the Queen of the same. darted = threw.
540	So looks my love, <u>shadowing</u> in her brows	= harbouring ¹⁴ or portraying. ¹⁵ Marlowe used a similar collocation of <i>shadowing beauty in one's brows</i> in <i>Doctor</i>

		Faustus, and the meaning of the expression remains as uncertain in that play as it is here.
	Triumphs and trophies for my victories;	uncertain in that play as it is here.
542	Or, as <u>Latona's daughter</u> , bent to arms,	542: Zenocrate also reminds Tamburlaine of Diana, goddess
	Adding more courage to my conquering mind.	of the hunt, the <i>daughter</i> of <i>Latona</i> .
544	To gratify the sweet Zenocrate,	_
	Egyptians, Moors, and men of Asiä,	
546	From Barbary unto the western Indie,	= ie. to India, as far as the Ganges River.
	Shall pay a yearly tribute to thy <u>sire</u> :	= father.
548	And from the bounds of Afric to the banks	548-9: Tamburlaine seems to be giving the Soldan a vice-
	Of Ganges shall his mighty arm extend.	royalty, or at least tributary rights, to lands from Syria to India, which would thus include most of the land conquered
		by Tamburlaine to date. The farthest east the real
		Tamburlaine's empire covered probably touched the western
		reaches of the Ganges River.
550	And now, my lords and loving followers,	550-1: Techelles, Usumcasane and Theridamas, we
	That <u>purchased</u> kingdoms by your martial deeds,	remember, won (<i>purchased</i>) kingdoms of their own
550		in northern Africa.
552	Cast off your armour, put on scarlet robes,	552: "take up your positions or conditions as kings"
554	Mount up your royal places of estate, Environed with troops of noblemen,	553: "take up your positions or conditions as kings". = surrounded; <i>Environed</i> should be pronounced with four
334	<u>Environed</u> with troops of noblemen,	syllables here: <i>En-VIR-on-ed</i> .
	And there make laws to rule your provinces.	
556	Hang up your weapons on Alcides' post,	= <i>Alcides</i> is an alternate name for Hercules; Ribner identifies <i>Alcides' post</i> as the door post of the Temple of Hercules (p. 111). ⁹
	For Tamburlaine takes truce with all the world.	A ,
558	Thy first-betrothèd love, Arabia,	
	Shall we with honour, as <u>beseems</u> , entomb	= is fitting.
560	With this great Turk and his fair Emperess.	
	Then, after all these solemn <u>exequies</u> ,	= funeral rites. ¹
562	We will our celebrated rites of marriage solemnise.	562: the play concludes with an extra-lengthy line, and
		probably a rhyming couplet (exequies and solemnise likely
		rhymed in Elizabethan pronunciation).
564	Finis Actus quinti & vltimi huius primae partis.	564: "the end of the fifth and last Act of this first part." 14
		POSTSCRIPT: read the further adventures of Tamburlaine and Zenocrate in Christopher Marlowe's <i>Tamburlaine</i> , <i>Part Two</i> !
		1

Marlowe's Invented Words.

Like all writers of the era, Christopher Marlowe made up words when he felt like it, usually by adding prefixes and suffixes to known words, combining words, or using a word in a way not yet used before. The following is a list of words and phrases that research suggests first appeared in *Tamburlaine*, *Part One*:

A. Words and Compound Words.

aspect (meaning countenance, unconfirmed)

astounding (as an adjective)

attemptless

basso-master

blood-raw

bristle-pointed

celebrated (as an adjective describing, e.g. a festival, rather than a person)

clownage

countermand (meaning control, unconfirmed)

encountering (as an adjective, unconfirmed)

enroll (meaning to wrap up in, unconfirmed)

ever-howling

excrutiate (meaning to torture mentally)

expressless

fetch (meaning to take a course, unconfirmed)

fiery-spangled

fifty-headed

first-betrothed (as an adjective)

inchastity (though "unchastity" was old)

investor

jigging

judge (meaning allow judgment to be made about, unconfirmed)

lustless (meaning without sexual urges)

marshal (meaning to lead or usher, unconfirmed)

mother wit (referring to a person who possesses mother wit)

mountain-foot

never-stayed

novel (meaning newly-acquired, unconfirmed)

obdurate (meaning hard-hearted or obstinate, unconfirmed)

overmatching (as an adjective)

overweighing (as an adjective)

parbreak (as a noun)

period (meaning goal or point, unconfirmed)

reflex (meaning to cast, as a beam of light)

regreet (meaning to greet again)

resistless

retorqued

royalize (meaning make famous) (1589)

sled (meaning a sleigh, pulling people for recreation, unconfirmed)

smothering (meaning covering completely, unconfirmed)

spangled (meaning speckled, unconfirmed)

top (as a verb, meaning to surpass or outdo, unconfirmed)

triple-worthy confirmed

Turkess (meaning a female Turk)

unaffrighted unvalued

vagrant (adjective, applied to things as opposed to people)valurousvillainess

B. Expressions and Collocations.

Collocations are words that are commonly, conventionally and familiarly used together (e.g. "blue sky"), but which when used collectively so do not rise to the level of what may be called an expression. All of the following expressions and collocations make their first appearance in *Tamburlaine*, *Part One*, and were subsequently used by later writers, and some even continue to be used this day.

Those collocations in *quotation marks* indicate an exactly worded formula that was reused regularly by later writers. Also, the words *one*, *one's*, and *oneself* are used as proxies for any pronoun, e.g. the entry "pull one's house down" represents all variations including "pull my house down", "pull your house down", etc.

"a sudden pinch" "accomplish one's behest" "amber hair" "amity and life" "ask a parley" "baneful to one's soul" "base villain" "baseness and obscurity" or "obscurity and baseness" "basest drudgery" "Bay of Portingale" "be the footstool" "bent to arms" "blind geographer(s)" "bloody and insatiate" "bodies strow the field" "brave and rich" "characters (en)graven" "chill and cold" "Cimmerian clouds" "circumcised Turk(s)" "city, liberty and lives" "confusion light on / upon" "conquering sword(s)" "countervail the stars" "cruel brothers" "cureless grief(s)" "dainty show" "damned train" "darksome vaults" "deadly servitude" "deep affections" "disordered troops"

"dispatch the life of"
"distempered spirits"

```
"distressed plight"
               "dreadful siege"
               "drizzling drops"
                 "eagles soar"
              "ebon(y) sceptres"
             "effeminate and faint"
             "embossed with silk"
             "excess of strength"
             "face and personage"
                "fading mist(s)"
             "far from any man"
                "fell and stout"
             "filthy bones" (1587)
            "fixed upon the earth"
                "flesh quakes"
                "flight to hell"
          "flowery banks (of a river)"
              "folded furrow(s)"
             "forage up and down"
                "friendly truce"
               "gasping for life"
             "gasping wound(s)"
             "gentle beams" (1589)
                "gentle victory"
       "glid(ing) through the bowels of"
              "goodly refreshing"
                "gracious stars"
        "great and puissant monarch"
              "hair dishevelled"
              "hallowed person"
                "hand of fame"
                "hellish poison"
"Hermes" described as "prolocutor to the gods"
              "hideous revenge"
              "highest thoughts"
             "holy Alcoran" (1588)
               "humble moans"
              "I record Heaven"
                  "idle heat"
             "ignominious wrong"
              "immortal flowers"
              "imperious eye(s)"
             "imperious yoke(s)"
              "Indian continent"
             ''injurious villain(s)''
               "intended drifts"
                  "ivory pen"
          "keeping his circuit" (1587)
                "killing frown"
                "kingly head"
              "kingly resolution"
             ''knowledge infinite''
              "last and cruelest"
             "Latona's daughter"
```

```
"lawless rapine"
         "lawless spoil"
      "leading a troop of"
     "lightsome heaven(s)"
          "liquid air"
         "loathed sight"
"lofty cedar" / "lofty cedar trees"
          "lofty clift"
     "malice of one's stars"
     "march courageously"
         "martial face"
         "martial spoil"
        "mellowed fruit"
      "menacing revenge"
       "monstrous slave"
        "Moorish fens"
       "morning's pride"
       "mould or mettle"
    "mournful streamer(s)"
         "naked action"
        "noble and mild"
        "nook(s) of hell)
      "obdurate breast(s)"
        "odds too great"
      "pale of complexion"
    "partial praise(s)" (1589)
       "plumed helm(s)"
        "princely lenity"
       "privy to the state"
"proportioned like a / the man"
       "prostrate service"
       "purple shower(s)"
       "rebellious wind(s)
      "resistless power(s)"
      "rest a space" (1587)
       "restless spheres"
         "roofs of gold"
  "rouse one out of" a location
         "rusty coach"
        "scald knave(s)"
     "scatter and consume"
      "scourge and terror"
         "scum of men"
     "shameless girl" (1588)
     "shepherd's flame(s)"
     "shining lamps" (1587)
     "silly country swain(s)"
         "silver tresses"
         "simple hole"
       "sitting in scarlet"
    "skull" split in "twain"
    "slaughtered carcasses"
         "smiling stars"
  "speak but three wise words"
```

```
"start a foot"
              "straggling runagate(s)"
              "stuffed with treasure"
                 "sudden and hot"
             "sundry foughten field(s)"
                "sweet accident(s)"
                "swelling cloud(s)"
               "terror to the world"
                 "the love of Jove"
            "the passage and the port"
            "the pride of Christendom"
                "the stroke of war"
           "the substance of one's child"
                "the sum of glory"
                  "thorny wood"
                 "threefold army"
               "thundering hooves"
"torrid zone" (previously referred to as torrida zona)
              "tragic (tragical) glass"
              "treacherous and false"
             "triple region" (of the air)
                  "turns of war"
                 "ugly ferryman"
                  "uncouth pain"
                  "unquiet fit(s)"
            "unspotted maid(s)" (1590)
                  "utmost virtue"
                  "vast and deep"
             "warrant of one's death"
                 "warring with a"
                 "wondrous man"
  "wondrous year" and "Plato's wondrous year"
               a "month's victuals"
          collocation of Gihon and golden
         describing "Aurora" as "peeping"
 describing "fortune" as being on one's "forehead"
   describing a "bullet" as "dipped" in something
          describing a sword as enamelled
                "horse incontinent"
             the "blot" of "inchastity"
             the "circle of one's arms"
             the "fount" of "honour"
             to "appal one's thoughts"
           to "applaud" one's "fortune"
            to "bid one battle straight"
               to "calm the fury of"
          to "clear" the "darkened sky"
                to "dart mountains"
             to "feed upon one's soul"
              to "glut one's sword(s)"
                to "grace one's bed"
              to "grace one's calling"
             to "lanch" one's "throat"
            to "live and die one's slave"
```

to "make the welkin crack" and variants, such as howl, roar, etc.

to "marshal" the "way" (1589)

to "melt" one's "fury"

to "menace Heaven"

to "quiver" like a "leaf"

to "rear one's standard"

to "ride in triumph"

to "slice" the "flesh"

(also to "slice" and "cut" one's "flesh")

to "spread one's colours"

to "stain one's altars"

to be "deeply read"

to lie "breathless at one's feet"

to suffer "consumption" from "fretting"

Some of the entries above are paired with a year. In these cases, the entry technically appeared in print before *Tamburlaine* did in 1590 (the year shown is the year the entry appeared). However, it is very possible that the entry was in fact invented by Marlowe, since he wrote the play in about 1586.

III. Words and Expressions Incorrectly Credited to Marlowe by the OED.

The OED cites *Tamburlaine*, *Part One*, as being the publication containing the earliest use of the following words; however, research has shown that the OED is not correct in giving Marlowe credit for using these words first, ie. all of them appeared in works published before 1586, the earliest likely year *Tamburlaine* was written:

architecture of (used figuratively to mean structure) **Caspian** (referring to the Caspian Sea)

ceaseless fleshless investion

piling (as an adjective, meaning pillaging)
 scum (applied to persons)

semi-circled
the phrase ocean main
the phrase place of estate
the phrase rue the day
the phrase to manage arms

FOOTNOTES.

The footnotes in the annotations correspond as follows:

- 1. Oxford English Dictionary (OED) online.
- 2. Crystal, David and Ben. *Shakespeare's Words*. London; New York: Penguin, 2002.
- 3. Cunningham, Lt. Col. Francis. *The Works of Christopher Marlowe*. London: Chatto and Windus, 1879.
- 4. Collier, John Payne. *The History of English Dramatic Poetry*. London: George Bell and Sons, 1879.
- 5. Dyce, Alexander. *The Works of Christopher Marlowe* London: George Routledge and Sons, 1876.
- 6. Schelling, Felix E. *Christopher Marlowe*. New York: American Book Company, 1912.
- 7. Ellis, Havelock, ed. *The Best Plays of the Old Dramatists: Christopher Marlowe*. London: Viztelly & Co., 1887.
 - 8. The Encyclopedia Britannica. 11th edition. New York: 1911.
- 9. Ribner, Irving. *The Complete Plays of Christopher Marlowe*. New York: The Odyssev Press, 1963.
- 10. Rawle, Francis, ed. *Bouvier's Law Dictionary*, 8th ed. Kansas City: Vernon Law Book Company, 1914.
- 11. Bartlett, W.B. *The Mongols, From Genghis Kahn to Tamerlane*. Gloucestershire: Amberley Publishing, 2009.
- 12. Bevington, David, and Rasmussen, Eric. *Doctor Faustus and Other Plays*. Oxford: Oxford University Press, 1995.
- 13. Wolff, Tatiana A. *Tamburlaine the Great, Parts I and II*. London: Methuen & Co. LTD, 1964.
- 14. Jump, John D. *Tamburlaine the Great, Parts I and II*. Lincoln, NE: University of Nebraska Press, 1967.
- 15. Dawson, Anthony B. *Tamburlaine the Great, Parts One and Two*. London: Bloomsbury Methuen Drama, 1971.
- 16. Answering Islam Website. An examination of Muslim tradition on Heraclius' response to Muhammad's invitation. Retrieved 7/13/2107: www.answering-islam.org/Muhammad/heraclius.html.
- 17. *Encyclopædia Britannica* Website. *Janissary*. Retrieved 7/13/2107: https://www.britannica.com/topic/Janissary-corps.
- 18. Ostrogorsky, George. *History of the Byzantine State*. New Brunswick, NJ: Rutgers University Press, 1969.
- 19. Smith, W., ed. *A Dictionary of Greek and Roman Biography and Mythology*. London: John Murray, 1849.
- 20. Halliwell, James O. *A Dictionary of Archaic and Provincial Words*. London: John Russell Smith, 1878.
- 21. *MIT Classics* Website. *On Generation and Corruption*. Retrieved 7/14/2017: http://classics.mit.edu/Aristotle/gener_corr.2.ii.html. Translation by H. H. Joachim.
- 22. Humphries, Rolfe, trans. Ovid. *Metamorphoses*. Bloomington: Indiana University Press, 1983.
- 23. *Weapons Universe* Website. *Medieval Polearms*. Retrieved 7/16/2017: www.weapons-universe.com/Swords/Medieval_Polearms.shtml.
- 24. Bailey, Nathan. *An Universal Etymological English Dictionary*. London: Printed for T. Osborne etc., 1763.
 - 25. Gordon G. et al. Dictionarium Britannicum. London: the Lamb, 1730.
- 26. Benjamin, Jowett. trans. Plato. *Timaeous*. From the MIT.edu Website. Retrieved 7/19/2017: http://classics.mit.edu/Plato/timaeus.html.

- 27. Smith, William. *Dictionary of Greek and Roman Geography*. Boston: Little, Brown and Co., 1854.
- 28. Clark, Brian. *The Witches of Thessaly*, citing *Enquiry into Plants*, by Theophrastus, translated by Sir Arthur Hort, William Heinemann (London: 1916).
- 29. *Perseus Encyclopedia* Website. *Thrace Physical Description*. Retrieved 7/22/2017: www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.04.0004:entry=thrace&highlight=silver% 2Crhodope.
- 30. Necrometrics Website. Selected Death Tolls for Wars, Massacres and Atrocities Before the 20th Century. Retrieved 7/22/2017: http://necrometrics.com/pre1700a. htm#Asian.
- 31. *History Today* Website. *Death of Tamerlane*. Retrieved 7/21/2107: www.historytoday.com/richard-cavendish/death-tamerlane.
- 32. Spence, Leslie. *The Influence of Marlowe's Sources on "Tamburlaine I"*. *Modern Philology*, 1926: 24:2, 181-199.
 - 33. Lilly, William. Christian Astrology. London: John Macock, 1659.
- 34. Strassler, Robert B., ed. *The Landmark Herodotus The Histories*. New York: Pantheon Books, 2007.
- 35. Davis, Robert C. *Christian Slaves, Muslim Masters*. Houndmills, Basingstoke: Palgrave MacMillan, 2003, p. 23.
 - 36. Milton, Giles. White Gold. New York: Piccador, 2004, p. 11.
- 37. *The Letters of Ottoman Sultan Selim I and Safavid Shah Ismail I*. © Paul Halsall, June, 1998. www1.udel/History-old/figal/Hist104/assets/pdf/.
- 38. Sugden, Edward. *A Topographical Dictionary to the Works of Shakespeare and His Fellow Dramatists*. Manchester: The University Press, 1925.
- 39. *Poetry in Translation* Website. *Ovid: Tristia*. Retrieved 7/12/2017. www.poetryintranslation.com/PITBR/Latin/OvidTristiaBkThree.htm#anchor_Toc34217042. Translation by A.S. Kline, © 2003.
- 40. *Constellation Guide* Website. *Boötes Constellation*. Retrieved 7/12/2017. http://www.constellation-guide.com/constellation-list/bootes-constellation/.
- 41. Murray, Alexander. *Who's Who in Ancient Mythology*. New York: Crescent Books, 1988.
- 42. Bechtel, John H. *A Dictionary of Mythology*. Philadelphia: The Penn Publishing Company, 1899.
- 43. Lattimore, Richard, trans. Homer, *The Iliad*. Chicago: the University of Chicago Press, 2011.
- 44. Skeat, Walter W. A Glossary of Tudor and Stuart Words. Oxford: Clarendon Press, 1914.